Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű és nem vált ki joghatást. Az EU intézményei semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért. A jogi aktusoknak – ideértve azok bevezető hivatkozásait és preambulumbekezdéseit is – az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett és az EUR-Lex portálon megtalálható változatai tekintendők hitelesnek. Az említett hivatalos szövegváltozatok közvetlenül elérhetők az ebben a dokumentumban elhelyezett linkeken keresztül

►**B**

A TANÁCS (EU) 2017/127 RENDELETE

(2017. január 20.)

egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2017. évre történő meghatározásáról

(HL L 24., 2017.1.28., 1. o.)

Módosította:

		Hivatalos Lap		
		Szám	Oldal	Dátum
►**M1**	A Tanács (EU) 2017/595 rendelete (2017. március 27.)	L 81	6	2017.3.28.
►**M2**	A Tanács (EU) 2017/1398 rendelete (2017. július 25.)	L 199	2	2017.7.29.

Helyesbítette:

►**C1** Helyesbítés, HL L 238., 2017.9.16., 55. o. (2017/1398)

▼B

A TANÁCS (EU) 2017/127 RENDELETE

(2017. január 20.)

egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2017. évre történő meghatározásáról

I. CÍM

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. cikk

Tárgy

(1) Ez a rendelet az uniós vizeken, valamint bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós halászhajók számára egyes nem uniós vizeken rendelkezésre álló halászati lehetőségeket határozza meg.

(2) Az (1) bekezdésben említett halászati lehetőségek körébe a következők tartoznak:

a) a 2017. évre és – amennyiben arról e rendelet rendelkezik – a 2018. évre szóló fogási korlátok;

b) a 2017. február 1-jétől 2018. január 31-ig tartó időszakra vonatkozó halászati erőkifejtési korlátok, kivéve, ha a 25. és a 26. cikk, valamint a IIE. melléklet más időszakokat állapít meg az erőkifejtési korlátok vonatkozásában;

c) a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területen élő bizonyos állományokra a 2016. december 1. és 2017. november 30. közötti időszakban alkalmazandó halászati lehetőségek;

d) az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen élő bizonyos, a 27. cikkben meghatározott állományokra az említett rendelkezés szerinti 2017-es és 2018-as időszakokban alkalmazandó halászati lehetőségek.

2. cikk

Hatály

(1) Ez a rendelet az alábbi hajókra alkalmazandó:

a) uniós halászhajók;

b) uniós vizeken tartózkodó harmadik országbeli hajók.

(2) Ez a rendelet a hobbihorgászatra is alkalmazandó, amennyiben arra a vonatkozó rendelkezések kifejezetten hivatkoznak.

3. cikk

Fogalommeghatározások

E rendelet alkalmazásában az 1380/2013/EU rendelet 4. cikkében szereplő fogalommeghatározásokat kell alkalmazni. Ezen túlmenően e rendelet alkalmazásában:

a) „harmadik országbeli hajó”: harmadik ország lobogója alatt közlekedő és harmadik országban lajstromozott halászhajó;

b) „hobbihorgászat”: a tengerek biológiai erőforrásainak nem kereskedelmi célú kiaknázására irányuló – például szabadidős, turisztikai vagy sportolási célú – halászati tevékenység;

▼B

c) „nemzetközi vizek”: egyetlen állam felségterületéhez vagy joghatósága alá sem tartozó vizek;

d) a „teljes kifogható mennyiség” (TAC) a következőket jelenti:

i) az 1380/2013/EU rendelet 15. cikke szerinti kirakodási kötelezettség hatálya alá tartozó halászati tevékenységek keretében az egyes állományokból évente halászható halmennyiség;

ii) minden más halászat keretében az egyes állományokból évente kirakodható halmennyiség;

e) „kvóta”: a teljes kifogható mennyiségnek az Unió, valamely tagállam vagy valamely harmadik ország részére kiosztott hányada;

f) „analitikai értékelések”: egy adott állomány alakulásának az állomány biológiai jellemzőin és kiaknázási mértékén alapuló mennyiségi értékelései, amelyek a tudományos vizsgálat szerint megfelelően jó minőségűek ahhoz, hogy tudományos szakvéleményként szolgáljanak a fogásokkal kapcsolatos jövőbeli opciók mérlegelésénél;

g) „szembőség”: a halászhálóknak az 517/2008/EK bizottsági rendelettel ([1]) összhangban megállapított szembősége;

h) „uniós halászflotta-nyilvántartás”: az 1380/2013/EU rendelet 24. cikkének (3) bekezdésével összhangban a Bizottság által létrehozott nyilvántartás;

i) „halászati napló”: az 1224/2009/EK rendelet 14. cikke szerinti napló.

4. cikk

Halászati övezetek

E rendelet alkalmazásában a következő övezeti meghatározásokat kell alkalmazni:

a) „ICES-övezetek” (ICES, Nemzetközi Tengerkutatási Tanács): a 218/2009/EK rendelet ([2]) III. mellékletének meghatározása szerinti földrajzi területek;

b) „Skagerrak”: a nyugaton a Hanstholm világítótoronytól a Lindesnes világítótoronyig, délen a Skagen világítótoronytól a Tistlarna világítótoronyig, és innen a svéd part legközelebbi pontjáig húzódó vonallal határolt földrajzi terület;

c) „Kattegat”: északon a Skagen világítótoronytól a Tistlarna világítótoronyig, és innen a svéd part legközelebbi pontjáig, és délen Hasenøretől Gnibens Spidsig, Korshagétől Spodsbjergig és Gilbjerg Hovedtől Kullenig húzódó vonallal határolt földrajzi terület;

([1]) A Bizottság 517/2008/EK rendelete (2008. június 10.) a 850/98/EK tanácsi rendelet alkalmazásában a halászhálók szembőségének meghatározására és fonalvastagságának vizsgálatára irányadó részletes végrehajtási szabályok megállapításáról (HL L 151., 2008.6.11., 5. o.).

([2]) Az Európai Parlament és a Tanács 218/2009/EK rendelete (2009. március 11.) az Atlanti-óceán északkeleti részén halászatot folytató tagállamok névleges fogási statisztikájának benyújtásáról (HL L 87., 2009.3.31., 70. o.).

▼B

d) „az ICES VII alterület 16. funkcionális egysége”: a következő koordinátákat sorrendben összekötő loxodromákkal határolt földrajzi terület:

— é. sz. 53° 30′, ny. h. 15° 00′

— é. sz. 53° 30′, ny. h. 11° 00′

— é. sz. 51° 30′, ny. h. 11° 00′

— é. sz. 51° 30′, ny. h. 13° 00′

— é. sz. 51° 00′, ny. h. 13° 00′

— é. sz. 51° 00′, ny. h. 15° 00′

— é. sz. 53° 30′, ny. h. 15° 00′;

e) „az ICES IXa körzet 26. funkcionális egysége”: a következő koordinátákat sorrendben összekötő loxodromákkal határolt földrajzi terület:

— é. sz. 43° 00′, ny. h. 8° 00′

— é. sz. 43° 00′, ny. h. 10° 00′

— é. sz. 42° 00′, ny. h. 10° 00′

— é. sz. 42° 00′, ny. h. 8° 00′;

f) „az ICES IXa körzet 27. funkcionális egysége”: a következő koordinátákat sorrendben összekötő loxodromákkal határolt földrajzi terület:

— é. sz. 42° 00′, ny. h. 8° 00′

— é. sz. 42° 00′, ny. h. 10° 00′

— é. sz. 38° 30′, ny. h. 10° 00′

— é. sz. 38° 30′, ny. h. 9° 00′

— é. sz. 40° 00′, ny. h. 9° 00′

— é. sz. 40° 00′, ny. h. 8° 00′;

g) „Cádizi-öböl”: az ICES IXa körzetnek a nyugati hosszúság 7° 23′ 48″-től keletre eső része;

h) „CECAF-övezetek” (CECAF, Kelet-közép-atlanti Halászati Bizottság): a 216/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ([1]) II. mellékletében meghatározott földrajzi területek;

i) „NAFO-övezetek” (NAFO, Északnyugat-atlanti Halászati Szervezet): a 217/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ([2]) III. mellékletében meghatározott földrajzi területek;

j) „a SEAFO-egyezmény hatálya alá tartozó terület” (SEAFO, Délkelet-atlanti Halászati Szervezet): az Atlanti-óceán délkeleti körzetében található halászati erőforrások védelméről és kezeléséről szóló egyezményben ([3]) meghatározott földrajzi terület;

([1]) Az Európai Parlament és a Tanács 216/2009/EK rendelete (2009. március 11.) az Atlanti-óceán északi részén kívüli egyes területeken halászatot folytató tagállamok által a névleges fogási statisztikák benyújtásáról (HL L 87., 2009.3.31., 1. o.).

([2]) Az Európai Parlament és a Tanács 217/2009/EK rendelete (2009. március 11.) az Atlanti-óceán északnyugati részén halászatot folytató tagállamok fogási és tevékenységi statisztikájának benyújtásáról (HL L 87., 2009.3.31., 42. o.).

([3]) A 2002/738/EK tanácsi határozattal megkötött egyezmény (HL L 234., 2002.8.31., 39. o.).

▼B

k) „az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó terület” (ICCAT, az Atlanti Tonhal Védelmére Létrehozott Nemzetközi Bizottság): az atlanti tonhalfélék védelméről szóló nemzetközi egyezményben ([1]) meghatározott földrajzi terület;

l) „a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó terület” (CCAMLR, az Antarktisz Tengeri Élővilágának Védelmével Foglalkozó Bizottság): a 601/2004/EK tanácsi rendelet ([2]) 2. cikkének a) pontjában meghatározott földrajzi terület;

m) „az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó terület” (IATTC, az Amerikaközi Trópusitonhal Bizottság): az Amerikai Egyesült Államok és a Costa Rica Köztársaság között megkötött 1949. évi egyezmény által létrehozott Amerikaközi Trópusitonhal-bizottság megerősítéséről szóló egyezményben ([3]) meghatározott földrajzi terület;

n) „az IOTC illetékességi területe” (IOTC, Indiai-óceáni Tonhalbizottság): az Indiai-óceáni Tonhalbizottság létrehozásáról szóló megállapodásban ([4]) meghatározott földrajzi terület;

o) „az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó terület” (SPRFMO, Dél-csendes-óceáni Regionális Halászati Gazdálkodási Szervezet): az é. sz. 10°-tól délre, a CCAMRL-egyezmény hatálya alá tartozó területtől északra, az Indiai-óceán déli részére vonatkozó halászati megállapodásban ([5]) (SIOFA) meghatározott, a SIOFA hatálya alá tartozó területektől keletre, és a dél-amerikai államok halászati joghatóságától nyugatra eső nyílt tengeri terület;

p) „a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület” (WCPFC, Nyugat- és Közép-csendes-óceáni Halászati Egyezmény): a Csendes-óceán nyugati és középső körzetében található hosszú távon vándorló halállományok védelméről és kezeléséről szóló egyezményben ([6]) meghatározott földrajzi terület;

q) „GFCM földrajzi alterületek” (GFCM, Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottság): az 1343/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ([7]) I. mellékletének meghatározása szerinti területek;

r) „a Bering-tenger nyílt tengeri része”: a Bering-tenger nyílt tengeri földrajzi területe, amely kívül esik a Bering-tenger partján fekvő államok parti tengerei szélességének méréséhez használt alapvonalaktól számított 200 tengeri mérföldes sávon;

([1]) Az Unió a 86/238/EGK tanácsi határozattal (HL L 162., 1986.6.18., 33. o.) csatlakozott.

([2]) A Tanács 601/2004/EK rendelete (2004. március 22.) az Antarktisz tengeri élővilágának védelméről szóló egyezmény hatálya alá tartozó területen folytatott halászati tevékenységekre vonatkozó bizonyos ellenőrző intézkedések megállapításáról, valamint a 3943/90/EGK, a 66/98/EK és az 1721/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 97., 2004.4.1., 16. o.).

([3]) A 2006/539/EK tanácsi határozattal megkötött egyezmény (HL L 224., 2006.8.16., 22. o.).

([4]) Az Unió a 95/399/EK tanácsi határozattal (HL L 236., 1995.10.5., 24. o.) csatlakozott.

([5]) A 2008/780/EK tanácsi határozattal megkötött megállapodás (HL L 268., 2008.10.9., 27. o.).

([6]) Az Unió a 2005/75/EK tanácsi határozattal (HL L 32., 2005.2.4., 1. o.) csatlakozott.

([7]) Az Európai Parlament és a Tanács 1343/2011/EU rendelete (2011. december 13.) a GFCM (Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottság) létrehozásáról szóló megállapodás hatálya alá tartozó területen folytatott halászattal kapcsolatos egyes rendelkezésekről és a földközi-tengeri halászati erőforrások fenntartható kiaknázásával kapcsolatos irányítási intézkedésekről szóló 1967/2006/EK tanácsi rendelet módosításáról (HL L 347., 2011.12.30., 44. o.).

▼B

s) „az IATTC és a WCPFC illetékességi területének közös része”: a következő vonalakkal határolt terület:

— ny. h. 150°,

— ny. h. 130°,

— d. sz. 4°,

— d. sz. 50°.

II. CÍM

AZ UNIÓS HALÁSZHAJÓK HALÁSZATI LEHETŐSÉGEI

I. FEJEZET

Általános rendelkezések

5. cikk

A teljes kifogható mennyiségek és elosztásuk

(1) Az uniós vizeken, illetve a bizonyos, nem uniós vizeken tartózkodó uniós halászhajókra vonatkozó teljes kifogható mennyiségeket, azok tagállamok közötti elosztását és – adott esetben – a teljes kifogható mennyiségekhez funkcionálisan kapcsolódó feltételeket az I. melléklet határozza meg.

(2) Az uniós halászhajók számára engedélyezett a halászat a Feröer szigetek, Grönland és Norvégia halászati joghatósága alá tartozó vizeken, valamint a Jan Mayen körüli halászati övezetben az I. mellékletben megállapított teljes kifogható mennyiségek keretein belül, az e rendelet 14. cikkében és III. mellékletében, valamint az 1006/2008/EK tanácsi rendeletben ([1]) és annak végrehajtási rendelkezéseiben meghatározott feltételre is figyelemmel.

6. cikk

A tagállamok által meghatározandó teljes kifogható mennyiségek

(1) Egyes halállományok vonatkozásában a teljes kifogható mennyiségeket az érintett tagállamok állapítják meg. Ezeket az állományokat az I. melléklet határozza meg.

(2) A tagállamok által meghatározandó teljes kifogható mennyiségeknek:

a) összhangban kell lenniük a közös halászati politikára vonatkozó elvekkel és szabályokkal, különösen az állományok fenntartható kiaknázásának elvével, valamint és

b) az alábbiakat kell eredményezniük:

i. amennyiben az analitikai értékelések rendelkezésre állnak, 2017-től a lehető legnagyobb valószínűséggel az állománynak a maximális fenntartható hozammal összhangban történő kiaknázása;

ii. amennyiben az analitikai értékelések nem vagy csak hiányos formában állnak rendelkezésre, az állománynak a halászati gazdálkodásban alkalmazott elővigyázatossági megközelítéssel összhangban álló kiaknázása.

([1]) A Tanács 1006/2008/EK rendelete (2008. szeptember 29.) a közösségi halászhajók közösségi vizeken kívül folytatott halászati tevékenységeinek engedélyezéséről és a harmadik országok hajóinak közösségi vizekhez való hozzáféréséről, valamint a 2847/93/EGK és 1624/94/EK rendelet módosításáról, továbbá a 3317/94/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 286., 2008.10.29., 33. o.).

▼B

(3) 2017. március 15-ig minden érintett tagállam benyújtja a Bizottságnak a következő információkat:

a) az elfogadott teljes kifogható mennyiségek;

b) az érintett tagállam által összegyűjtött és értékelt adatok, amelyeken az elfogadott teljes kifogható mennyiségek alapulnak;

c) annak részletes bemutatása, hogy az elfogadott teljes kifogható mennyiségek miként felelnek meg a (2) bekezdésnek.

7. cikk

A fogások és járulékos fogások kirakodásának feltételei

(1) Az 1380/2013/EU rendelet 15. cikke szerinti kirakodási kötelezettség hatálya alá nem tartozó fogások csak akkor tárolhatók a fedélzeten, illetve csak akkor rakodhatók ki, ha:

a) azokat kvótával rendelkező tagállam lobogója alatt közlekedő hajók ejtették, és ez a kvóta még nincs kimerítve; vagy

b) azok olyan uniós kvótából való részesedésnek felelnek meg, amelyet nem osztottak el kvótaként a tagállamok között, és a szóban forgó uniós kvóta még nincs kimerítve.

(2) A nem célfajoknak az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerinti, biztonságos biológiai határértékeken belüli állományait ezen rendelet I. melléklete határozza meg abból a célból, hogy esetükben el lehessen térni a fogásoknak az érintett kvótába való beleszámítására vonatkozó, ugyanabban a cikkben megállapított kötelezettségtől.

8. cikk

Halászatierőkifejtés-korlátozások

Az 1. cikk (2) bekezdésének b) pontjában említett időszakokban a halászati erőkifejtés tekintetében a következő intézkedések alkalmazandók:

a) az ICES IV alterületen előforduló sima lepényhal és a közönséges nyelvhal állományaival folytatott gazdálkodásra a IIA. melléklet alkalmazandó;

b) a Cádizi-öböl kivételével az ICES VIIIc és IXa körzetben előforduló szürke tőkehal és norvég homár állományainak helyreállítására a IIB. melléklet alkalmazandó;

c) az ICES VIIe körzetben előforduló nyelvhalállományokkal folytatott gazdálkodásra a IIC. melléklet alkalmazandó.

9. cikk

A farkassügér halászatára vonatkozó intézkedések

(1) Az uniós halászhajók számára tilos a farkassügér halászata az ICES VIIb, VIIc, VIIj és VIIk körzetben, valamint az ICES VIIa és VIIg körzetnek az Egyesült Királyság felségterületéhez tartozó, az alapvonaltól számított 12 tengeri mérföldön kívül eső vizein. Az uniós halászhajók számára tilos az említett területen fogott farkassügér fedélzeten tartása, átrakása, áthelyezése és kirakodása.

(2) A következő területeken az uniós halászhajók és a partról halászatot folytató kereskedelmi halászatok számára tilos a farkassügér halászata, valamint a kifogott farkassügér fedélzeten tartása, áthelyezése, átrakása és kirakodása:

▼B

a) ICES IVb, IVc, VIId, VIIe VIIf és VIIh körzet;

b) az ICES VIIa és VIIg körzetben az Egyesült Királyság felségterületéhez tartozó, az alapvonaltól számított 12 tengeri mérföldön belüli vizek.

Az első albekezdéstől eltérve az abban említett területeken a farkassügér vonatkozásában a következő intézkedések alkalmazandók:

a) a fenékvonóhálókat és tengerfenéki kerítőhálókat ([1]) alkalmazó uniós halászhajók bármely napon legfeljebb a fedélzeten lévő összes kifogott tengeri élőlény tömegének 3 %-át meg nem haladó mennyiségű elkerülhetetlen járulékos farkassügér-fogást tarthatnak fedélzetükön. Az uniós halászhajók fedélzetén ezen eltérés alapján megtartott farkassügérfogások mennyisége nem haladhatja meg a havi 400 kg-ot;

b) a horgot alkalmazó uniós halászhajók ([2]) 2017 januárjában, továbbá 2017. április 1. és december 31. között halászhatnak farkassügérre, és engedélyezett számukra az e területeken kifogott farkassügérek fedélzeten tartása, áthelyezése, átrakása és kirakodása, hajónként és évente legfeljebb 10 tonna erejéig;

c) a rögzített kopoltyúhálót ([3]) használó uniós halászhajók havonta 250 kg-ot meg nem haladó mennyiségben a fedélzeten tarthatják az elkerülhetetlen járulékos farkassügért-fogást.

▼M2

A fenti eltérések azokra az uniós halászhajókra vonatkoznak, amelyek a 2015. július 1-től 2016. szeptember 30-ig tartó időszakban dokumentáltan fogtak farkassügért: a b) pontban szereplő eltérés a horoggal ejtett dokumentált fogásokra, a c) pontban említett eltérés pedig a rögzített kopoltyúhálóval ejtett dokumentált fogásokra vonatkozik. Egy uniós halászhajó cseréje esetén a tagállamok engedélyezhetik, hogy az eltérés egy másik halászhajóra vonatkozzon, feltéve, hogy a szóban forgó eltérés hatálya alá tartozó uniós halászhajók száma és teljes halászati kapacitása nem növekszik.

▼B

(3) A (2) bekezdésben meghatározott fogási korlátok nem vihetők át egyik hajóról a másikra. A tagállamok minden hónap vége után legfeljebb 20 nappal jelentést tesznek a Bizottságnak farkassügér-fogásaikról, az alkalmazott halászeszköz típusa szerinti bontásban.

(4) A 2017. január 1. és június 30. közötti időszakban az ICES IVb, IVc, VIIa és VIId–VIIh körzetben mind a tengeren, mind a partról folytatott hobbihorgászat keretében kifogott farkassügéreket azonnal vissza kell engedni a tengerbe. Az ebben az időszakban az adott területen kifogott farkassügéreket tilos a fedélzeten tartani, áthelyezni, átrakni és kirakodni.

(5) Hobbihorgászat keretében – a partról folytatott hobbihorgászatot is ideértve – minden horgász naponta legfeljebb egy farkassügért tarthat meg a következő időszakokban és területeken:

a) a 2017. július 1-jétől december 31-ig tartó időszakban az ICES IVb, IVc, VIIa és VIId–VIIh körzetben;

([1]) A tengerfenéki vonóháló valamennyi típusa, a dán/skót kerítőhálókat is beleértve, valamint az OTB, OTT, PTB, TBB, SSC, SDN, SPR, SV, SB, SX, TBN, TBS és TB is.

([2]) A horogsoros és horgászbotos halászat valamennyi formája, többek között LHP, LHM, LLD, LL, LTL, LX és LLS.

([3]) Minden rögzített kopoltyúháló és csapda, ideértve a következőket: GTR, GNS, FYK, FPN és FIX.

▼B

b) a 2017. január 1-jétől december 31-ig tartó időszakban az ICES VIIj és VIIk körzetben.

(6) A 2017. január 1-jétől december 31-ig tartó időszakban az ICES VIIIa és VIIIb övezetben hobbihorgászat keretében kifogott farkassügérek közül halászonként és naponta 5 példány megtartható.

10. cikk

A halászati lehetőségek elosztására vonatkozó különös rendelkezések

(1) A halászati lehetőségeknek az e rendeletben meghatározott, tagállamok közötti elosztása nem érinti a következőket:

a) az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (8) bekezdése alapján végrehajtott cserék;

b) az 1224/2009/EK rendelet 37. cikke alapján végrehajtott levonások és újraelosztások;

c) az 1006/2008/EK rendelet 10. cikkének (4) bekezdése alapján végrehajtott újraelosztások;

d) a 847/96/EK rendelet 3. cikke és az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdése szerint engedélyezett további kirakodások;

e) a 847/96/EK rendelet 4. cikkével és az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdésével összhangban visszatartott mennyiségek;

f) az 1224/2009/EK rendelet 105., 106. és 107. cikke alapján végrehajtott levonások;

g) az e rendelet 15. cikke szerinti kvótaátadások és -cserék.

(2) Az elővigyázatossági vagy analitikai TAC hatálya alá tartozó állományokat e rendelet I. melléklete állapítja meg a teljes kifogható mennyiségeknek és kvótáknak a 847/96/EK rendeletben előírt éves kezelése céljából.

(3) Amennyiben az e rendelet I. melléklete ettől eltérően nem rendelkezik, a 847/96/EK rendelet 3. cikke az elővigyázatossági TAC hatálya alá tartozó állományokra, az említett rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése, valamint 4. cikke pedig az analitikai TAC hatálya alá tartozó állományokra alkalmazandó.

(4) A 847/96/EK rendelet 3. és 4. cikke nem alkalmazandó, ha valamely tagállam az egymást követő évek közötti rugalmasságnak az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdésében meghatározott elvét alkalmazza.

11. cikk

Halászati tilalmi időszakok

(1) A Porcupine-pad térségében a 2017. május 1-jétől május 31-ig tartó időszakban tilos az alábbi fajok halászata vagy fedélzeten tartása: közönséges tőkehal, rombuszhalak, ördöghalfélék, foltos tőkehal, vékonybajszú tőkehal, szürke tőkehal, norvég homár, sima lepényhal, sávos tőkehal, fekete tőkehal, rájaalakúak, közönséges nyelvhal, norvég menyhal, kék menyhal, északi menyhal és tüskéscápa.

▼B

E bekezdés alkalmazásában a Porcupine-pad a következő koordinátákat sorrendben összekötő loxodromákkal határolt földrajzi terület:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	é. sz. 52° 27′	ny. h. 12° 19′
2	é. sz. 52° 40′	ny. h. 12° 30′
3	é. sz. 52° 47′	ny. h. 12° 39,600′
4	é. sz. 52° 47′	ny. h. 12° 56′
5	é. sz. 52° 13,5′	ny. h. 13° 53,830′
6	é. sz. 51° 22′	ny. h. 14° 24′
7	é. sz. 51° 22′	ny. h. 14° 03′
8	é. sz. 52° 10′	ny. h. 13° 25′
9	é. sz. 52° 32′	ny. h. 13° 07,500′
10	é. sz. 52° 43′	ny. h. 12° 55′
11	é. sz. 52° 43′	ny. h. 12° 43′
12	é. sz. 52° 38,800′	ny. h. 12° 37′
13	é. sz. 52° 27′	ny. h. 12° 23′
14	é. sz. 52° 27′	ny. h. 12° 19′

Az első albekezdésétől eltérve, a Porcupine-padon keresztül történő, az első albekezdésben említett fajok szállítását célzó áthaladást az 1224/2009/EK rendelet 50. cikkének (3), (4) és (5) bekezdésével összhangban lehetővé kell tenni.

(2) 2017. január 1. és március 31., valamint 2017. augusztus 1. és december 31. között tilos 16 milliméternél kisebb szembőségű fenékvonóhálóval, kerítőhálóval vagy hasonló vontatott hálóval homoki angolnákra irányuló kereskedelmi halászatot folytatni az ICES IIa és IIIa körzetben és az ICES IV alterületen.

Az első albekezdésben előírt tilalom azokra a harmadik országbeli hajókra is vonatkozik, amelyek engedéllyel rendelkeznek az ICES IV alterület uniós vizein folytatott homokiangolna-halászatra és a kapcsolódó járulékos fogásokra.

12. cikk

Tilalmak

(1) Uniós halászhajók számára tilos a következő fajok halászata, fedélzeten tartása, átrakása és kirakodása:

a) csillagrája (*Amblyraja radiata*) az ICES IIa, IIIa és VIId körzet és az ICES IV alterület uniós vizein;

b) fehér cápa (*Carcharodon carcharias*) valamennyi vízterületen;

c) érdes tüskéscápa (*Centrophorus squamosus*) az ICES IIa körzet és IV alterület uniós vizein, valamint az ICES I és XIV alterület uniós és nemzetközi vizein;

▼B

d) portugál cápa (*Centroscymnus coelolepis*) az ICES IIa körzet és IV alterület uniós vizein, valamint az ICES I és XIV alterület uniós és nemzetközi vizein;

e) óriáscápa (*Cetorhinus maximus*) valamennyi vízterületen;

f) búvárcápa (*Dalatias licha*) az ICES IIa körzet és IV alterület uniós vizein, valamint az ICES I és XIV alterület uniós és nemzetközi vizein;

g) madárcsőrű tüskéscápa (*Deania calcea*) az ICES IIa körzet és IV alterület uniós vizein, valamint az ICES I és XIV alterület uniós és nemzetközi vizein;

h) a sima rája (*Dipturus batis*) mindkét faja (vö. *Dipturus flossada* és vö. *Dipturus intermedia*) az ICES IIa körzet, valamint az ICES III, IV, VI, VII, VIII, IX és X alterület uniós vizein;

i) nagy lámpáscápa (*Etmopterus princeps*) az ICES IIa körzet és IV alterület uniós vizein, valamint az ICES I és XIV alterület uniós és nemzetközi vizein;

j) sima lámpáscápa (*Etmopterus pusillus*) az ICES IIa körzet és IV alterület uniós vizein, valamint az ICES I, V, VI, VII, VIII, XII és XIV alterület uniós és nemzetközi vizein;

k) közönséges kutyacápa (*Galeorhinus galeus*) horogsorral halászva az ICES IIa körzet és IV alterület uniós vizein, valamint az ICES I, V, VI, VII, VIII, XII és XIV alterület uniós és nemzetközi vizein;

l) heringcápa (*Lamna nasus*) valamennyi vízterületen;

m) Alfréd-ördögrája (*Manta alfredi*) valamennyi vízterületen;

n) atlanti ördögrája (*Manta birostris*) valamennyi vízterületen;

o) az ördögráják alábbi fajai valamennyi vízterületen:

   i. óriás ördögrája (*Mobula mobular*);

   ii. guineai kis ördögrája (*Mobula rochebrunei*);

   iii. tüskésfarkú ördögrája (*Mobula japanica*);

   iv. simafarkú ördögrája (*Mobula thurstoni*);

   v. törpe ördögrája (*Mobula eregoodootenkee*);

   vi. Munk-ördögrája (*Mobula munkiana*);

   vii. chilei ördögrája (*Mobula tarapacana*);

   viii. rövidúszójú ördögrája (*Mobula kuhlii*);

   ix. kis ördögrája (*Mobula hypostoma*);

p) a fűrészesrája-félék (*Pristidae*) családjába tartozó alábbi fajok valamennyi vízterületen:

   i. késfogú fűrészesrája (*Anoxypristis cuspidata*);

   ii. törpe fűrészesrája (*Pristis clavata*);

▼B

iii. nagy fűrészesrája (*Pristis pectinata*);

iv. közönséges fűrészhal (*Pristis pristis*);

v. zöld fűrészesrája (*Pristis zijsron*);

q) tüskés rája (*Raja clavata*) az ICES IIIa körzet uniós vizein;

r) norvég rája (*Dipturus nidarosiensis*) az ICES VIa, VIb, VIIa, VIIb, VIIc, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh és VIIk körzet uniós vizein;

s) cifra rája (*Raja undulata*) az ICES VI és X alterület uniós vizein;

t) fehér rája (*Rostroraja alba*) az ICES VI, VII, VIII, IX és X alterület uniós vizein;

u) hegedűrája-félék (*Rhinobatidae*) az ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X és XII alterület uniós vizein;

▼M1

v) tüskéscápa (*Squalus acanthias*) az ICES II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX és X alterület uniós vizein, az IA. mellékletben szereplő, a fogások elkerülésére irányuló programok kivételével;

▼B

w) angyalrája (*Squatina squatina*) az uniós vizeken.

(2) Az (1) bekezdésben említett fajok véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Ezeket az egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe.

13. cikk

Adatküldés

Amikor a tagállamok az 1224/2009/EK rendelet 33. és 34. cikke alapján a Bizottsághoz benyújtják a kifogott állományok kirakodott mennyiségeire vonatkozó adatokat, az e rendelet I. mellékletében meghatározott állománykódokat használják.

II. FEJEZET

Harmadik országok vizeire vonatkozó halászati engedélyek

14. cikk

Halászati engedélyek

(1) A harmadik országok vizein halászó uniós halászhajók rendelkezésére álló halászati engedélyek maximális számát a III. melléklet határozza meg.

(2) Amennyiben az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (8) bekezdése alapján valamelyik tagállam az e rendelet III. mellékletében meghatározott halászati területek vonatkozásában kvótát ad át egy másik tagállamnak (kvótacsere), átadáskor a halászati engedélyeket is megfelelő módon át kell adni, és erről értesíteni kell a Bizottságot. Az egyes halászati területekre vonatkozó halászati engedélyeknek ezen rendelet III. mellékletében meghatározott teljes számát azonban nem lehet túllépni.

▼B

III. FEJEZET

Halászati lehetőségek a regionális halászati gazdálkodási szervezetek illetékessége alá tartozó vizeken

15. cikk

Kvótaátadás és -csere

(1) Amennyiben egy adott regionális halászati gazdálkodási szervezet szabályai engedélyezik a regionális halászati gazdálkodási szervezet szerződő felei közötti kvótaátadást vagy -cserét, egy adott tagállam (a továbbiakban: az érintett tagállam) megvitathatja valamely másik szerződő féllel a tervezett kvótaátadást vagy -cserét, és adott esetben felvázolhatja annak lehetséges feltételeit.

(2) Miután az érintett tagállam értesítette a Bizottságot, a Bizottság jóváhagyhatja a tervezett kvótaátadás vagy -csere feltételeit, amelyeket a tagállam a regionális halászati gazdálkodási szervezet érintett szerződő felével megvitatott. A Bizottság ezt követően indokolatlan késedelem nélkül kifejezi egyetértését azzal, hogy a regionális halászati gazdálkodási szervezet érintett szerződő felével lebonyolítandó kvótaátadást vagy -cserét magára nézve kötelezőnek ismerje el. Ezután a Bizottság a megállapodás szerinti kvótaátadásról vagy -cseréről értesíti a regionális halászati gazdálkodási szervezet titkárságát, a szervezet szabályai szerint.

(3) A Bizottság tájékoztatja a tagállamokat a megállapodás szerinti kvótaátadásról vagy -cseréről.

(4) A kvótaátadás vagy -csere keretében a regionális halászati gazdálkodási szervezet érintett szerződő felétől kapott vagy annak átadott halászati lehetőségeket az érintett tagállam számára kiosztott kvótának vagy a számára kiosztott kvótát csökkentő mennyiségnek kell tekinteni, mégpedig attól az időponttól kezdődően, amikor a kvótaátadás vagy -csere a regionális halászati gazdálkodási szervezet érintett szerződő felével kötött megállapodás értelmében vagy – adott esetben – az érintett regionális halászati gazdálkodási szervezet szabályainak megfelelően hatályba lép. A kvótaátadás vagy -csere nem módosíthatja a halászati lehetőségek tagállamok közötti elosztására szolgáló, a halászati tevékenységek relatív stabilitásának elvével összhangban meghatározott érvényes elosztási kulcsot.

(5) Ez a cikk a regionális halászati gazdálkodási szervezetek szerződő feleitől az Unió részére történő kvótaátadások, illetve az átadott kvóták tagállamok közötti elosztása tekintetében 2018. január 31-ig alkalmazandó.

1. szakasz

Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó terület

16. cikk

A halászati, tenyésztési és hizlalási kapacitás korlátozása

(1) Az Atlanti-óceán keleti részén a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek aktív halászatára engedéllyel rendelkező, csalival és pergetett horogsorral halászó uniós hajók számát a IV. melléklet 1. pontjában meghatározottak szerint kell korlátozni.

▼B

(2) A Földközi-tengeren a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek aktív halászatára engedéllyel rendelkező, part menti kisüzemi halászatot folytató uniós hajók számát a IV. melléklet 2. pontjában meghatározottak szerint kell korlátozni.

(3) Az Adriai-tengeren a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek tenyésztési célú aktív halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók számát a IV. melléklet 3. pontjában meghatározottak szerint kell korlátozni.

(4) Az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren a kékúszójú tonhal halászatára, fedélzeten tartására, átrakására, szállítására vagy kirakodására engedéllyel rendelkező halászhajók számát és bruttó tonnatartalomban mért teljes kapacitását a IV. melléklet 4. pontjában meghatározottak szerint kell korlátozni.

(5) Az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren kékúszójútonhal-halászat céljából állított csapdák számát a IV. melléklet 5. pontjában meghatározottak szerint kell korlátozni.

(6) Az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren a kékúszójútonhal-tenyésztési kapacitást, a hizlalási kapacitást és a kifogott vadon élő kékúszójú tonhalak telepíthető egyedeinek maximális számát a IV. melléklet 6. pontjában meghatározottak szerint kell korlátozni.

(7) Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területen nagyszemű tonhalra halászó, legalább 20 méter teljes hosszúságú uniós halászhajók maximális számát a IV. melléklet 7. pontja határozza meg.

17. cikk

Hobbihorgászat

A tagállamok az ID. melléklet szerint kiosztott kvótáik egy részét adott esetben hobbihorgászatra irányozzák elő.

18. cikk

Cápák

(1) Minden halászatban tilos nagyszemű rókacápát (*Alopias superciliosus*) – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni vagy kirakodni.

(2) Tilos az *Alopias* nembe tartozó rókacápafajok célzott halászata.

(3) Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területen folytatott halászatban (a *Sphyrna tiburo* kivételével) tilos a *Sphyrnidae* családba tartozó pörölycápákat – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni vagy kirakodni.

(4) Tilos – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni vagy kirakodni bármilyen halászatban kifogott fehérfoltú cápát (*Carcharhinus longimanus*).

(5) Tilos a fedélzeten tartani bármilyen halászatban kifogott selyemcápát (*Carcharhinus falciformis*).

▼B

2. szakasz

A CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó terület

19. cikk

Tilalmak és fogási korlátok

(1) Az V. melléklet A. részében meghatározott fajok célzott halászata tilos az ugyanott meghatározott övezetekben és időszakokban.

(2) A felderítő halászat tekintetében az V. melléklet B. részében meghatározott teljes kifogható mennyiségek és járulékos fogási korlátok alkalmazandók az ugyanott feltüntetett alterületeken.

20. cikk

Felderítő halászat

(1) A FAO 88.1 és 88.2 alterületen, valamint az 58.4.1, az 58.4.2 és az 58.4.3a körzet nemzeti joghatóságon kívüli területein a tagállamok 2017-ben részt vehetnek az atlanti jéghal (*Dissostichus* spp.) horogsoros felderítő halászatában. Amennyiben valamely tagállam részt kíván venni ilyen halászatban, arról a 601/2004/EK rendelet 7. és 7a. cikkének megfelelően, legkésőbb 2017. június 1-jéig értesíti a CCAMLR titkárságát.

(2) A teljes kifogható mennyiségeket és a járulékos fogási korlátokat a FAO 88.1 és 88.2 alterület, valamint az 58.4.1, az 58.4.2 és az 58.4.3a körzet vonatkozásában, és ezek mindegyikének kisléptékű kutatási egységenkénti felosztását az V. melléklet B. része határozza meg. A halászatot bármely kisléptékű kutatási egység területén be kell szüntetni, ha a bejelentett fogás mértéke eléri a meghatározott teljes kifogható mennyiséget, és az említett kisléptékű kutatási egységben az idény hátralévő részére be kell tiltani a halászatot.

(3) A halászatot földrajzilag és a tengermélység-tartomány szempontjából a lehető legkiterjedtebb területen kell végezni, a halászati potenciál meghatározásához szükséges információk megszerzése és a fogások és halászati erőkifejtés túlzott koncentrációjának elkerülése érdekében. Mindazonáltal a FAO 88.1 és 88.2 alterületen, valamint az 58.4.1, az 58.4.2 és az 58.4.3a. körzetben tilos a halászat 550 méternél kisebb mélységben.

21. cikk

Krillhalászat a 2017/2018-as halászati idényben

(1) Amennyiben valamely tagállam a 2017/2018-as halászati idényben krillhalászatot (*Euphausia superba*) kíván folytatni a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területen, legkésőbb 2017. május 1-jéig az e rendelet V. mellékletének C. része szerinti formanyomtatványon értesíti a Bizottságot a krillhalászatban való részvételi szándékáról. A tagállamok által benyújtott információk alapján a Bizottság legkésőbb 2017. május 30-ig eljuttatja az értesítéseket a CCAMLR titkárságához.

(2) Az e cikk (1) bekezdésében említett értesítésnek tartalmaznia kell a 601/2004/EK rendelet 3. cikkében előírt információkat valamennyi olyan hajó tekintetében, amely számára a tagállam engedélyezni kívánja a krillhalászatban való részvételt.

▼B

(3) A CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területeken krillhalászatban részt venni szándékozó tagállamok kizárólag az engedéllyel rendelkező azon hajóikról küldenek értesítést, amelyek az értesítés időpontjában a lobogóik alatt közlekednek, vagy amelyek az értesítés időpontjában valamely más CCAMLR-tag lobogója alatt közlekednek, de a halászat idején várhatóan az adott tagállam lobogója alatt fognak közlekedni.

(4) A tagállamok jogosultak a krillhalászatban való részvételt olyan hajó számára is engedélyezni, amely nem szerepel a CCAMLR titkárságának az e cikk (1), (2) és (3) bekezdése szerint küldött értesítésben, amennyiben valamely engedéllyel rendelkező hajó indokolt működési okokból vagy *vis maior* következtében nem vehet részt a halászatban. Ilyen esetekben az érintett tagállam haladéktalanul tájékoztatja a CCAMLR titkárságát és a Bizottságot, és megadja:

a) a helyettesítésre szánt hajó(k) részletes adatait, beleértve a 601/2004/EK rendelet 3. cikkében előírt információkat is;

b) a helyettesítést indokoló okok részletes leírását, valamint a vonatkozó bizonyítékokat és igazolásokat.

(5) A tagállamok nem engedélyezhetik a krillhalászatban való részvételt olyan hajó számára, amely szerepel a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatot folytató hajókról készített valamely CCAMLR-jegyzékben.

3. szakasz

Az IOTC illetékességi területe

22. cikk

Az IOTC illetékességi területén halászó hajók halászati kapacitásának korlátozása

(1) Az IOTC illetékességi területén trópusi tonhalfélékre halászó uniós halászhajók maximális számát és azok bruttó tonnatartalomban mért megfelelő kapacitását a VI. melléklet 1. pontja határozza meg.

(2) Az IOTC illetékességi területén kardhalra (*Xiphias gladius*) és germonra (*Thunnus alalunga*) halászó uniós halászhajók maximális számát és azok bruttó tonnatartalomban mért megfelelő kapacitását a VI. melléklet 2. pontja határozza meg.

(3) A tagállamok az (1) és (2) bekezdésben említett két halászati tevékenység egyikéhez kijelölt hajókat átcsoportosíthatják a másik halászati tevékenységhez, amennyiben bizonyítani tudják a Bizottság előtt, hogy ez a változtatás nem eredményezi az érintett halállományokra irányuló halászati erőkifejtés növekedését.

(4) A tagállamok gondoskodnak arról, hogy amennyiben flottájuk kapacitásátcsoportosítására tesznek javaslatot, az átcsoportosítandó hajók szerepeljenek az IOTC hajólajstromában vagy valamely másik regionális tonhalhalászati szervezet hajólajstromában. Továbbá nem csoportosíthatók át azok a hajók, amelyek szerepelnek a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatot folytató hajók valamely regionális halászati gazdálkodási szervezet által összeállított jegyzékében.

(5) A tagállamok halászati kapacitásukat az (1) és (2) bekezdésben említett felső határértékeket meghaladóan csak az IOTC-nek benyújtott fejlesztési tervekben megszabott keretek között bővíthetik.

▼M1

22a. cikk

Fogási korlátok

Az erszényes kerítőhálóval halászó uniós hajók által kifogott sárgaúszójú tonhal mennyisége nem haladhatja meg az IK. mellékletben meghatározott fogási korlátokat.

▼B

23. cikk

Halcsoportosulást előidéző sodródó eszközök és ellátóhajók

(1) Az erszényes kerítőhálós hajók egyszerre legfeljebb 425 aktív, halcsoportosulást előidéző sodródó eszközt telepíthetnek.

(2) Az uniós ellátóhajók száma nem haladhatja meg az uniós erszényes kerítőhálós hajók számának a felét. E bekezdés alkalmazásában az uniós ellátóhajók és uniós erszényes kerítőhálós hajók számát az aktív hajók IOTC-nél vezetett nyilvántartása alapján kell meghatározni.

24. cikk

Cápák

(1) Minden halászatban tilos az *Alopiidae* családba tartozó rókacápák bármelyik faját – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni vagy kirakodni.

(2) Minden halászatban tilos a fehérfoltú cápa (*Carcharhinus longimanus*) egyedeit – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni vagy kirakodni; a tilalom nem vonatkozik a 24 méteres teljes hosszúságot el nem érő olyan hajókra, amelyek kizárólag a lobogójuk szerinti tagállam kizárólagos gazdasági övezetében végeznek halászati műveleteket és fogásaikat csak helyi fogyasztásra szánják.

(3) Az (1) és (2) bekezdésben említett fajok véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Ezeket az egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe.

4. szakasz

Az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó terület

25. cikk

Nyílt vízi halászat

(1) Kizárólag az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó területen 2007-ben, 2008-ban vagy 2009-ben aktív nyílt vízi halászati tevékenységet folytató tagállamok halászhatnak nyílt vízi állományokra az adott területen, az IJ. mellékletben meghatározott teljes kifogható mennyiségekkel összhangban.

(2) Az (1) bekezdésben említett tagállamoknak a lobogójuk alatt közlekedő, 2017-ben nyílt vízi állományokra halászó hajók bruttó tonnatartalmának teljes szintjét az adott terület vonatkozásában uniós szinten összesen 78 600 BT-ra kell korlátozniuk.

▼B

(3) Az IJ. mellékletben megállapított halászati lehetőségek azzal a feltétellel használhatók fel, hogy a tagállamok legkésőbb a következő hónap ötödik napjáig, az SPRFMO titkárságának tájékoztatása céljából megküldik a Bizottságnak a hajómegfigyelési rendszerek nyilvántartásait, a havi fogási jelentéseket és – amennyiben rendelkezésre állnak – a be- és kihajózási adatokat azon hajók vonatkozásában, amelyek az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó területen aktív halászati tevékenységet folytatnak vagy átrakási műveletekben vesznek részt.

26. cikk

Fenékhalászat

(1) A tagállamok az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó területen a fenékhalászat során ejtett fogásaikat, illetve alkalmazott erőkifejtésüket 2017-ben a terület azon részeire korlátozzák, ahol a 2002. január 1. és 2006. december 31. közötti időszakban fenékhalászatot végeztek, és tevékenységük intenzitása nem haladhatja meg az említett időszakban ejtett fogások és alkalmazott erőkifejtés éves átlagát. A tagállamok csak akkor léphetik túl a korábbiakban igazoltan halászott mennyiséget, ha az SPRFMO jóváhagyja erre vonatkozó halászati tervüket.

(2) Azok a tagállamok, amelyek hajói a 2002. január 1. és 2006. december 31. közötti időszakra vonatkozóan nem tudják igazolni az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó területen végzett fenékhalászati tevékenységüket, nem halászhatnak, hacsak az SPRFMO az említett igazolás megléte nélkül is jóvá nem hagyja e tagállamok halászati tervét.

5. szakasz

Az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó terület

27. cikk

Erszényes kerítőhálós halászat

(1) A sárgaúszójú tonhal (*Thunnus albacares*), a nagyszemű tonhal (*Thunnus obesus*) és a bonitó (*Katsuwonus pelamis*) erszényes kerítőhálós hajóval folytatott halászata tilos:

a) 2017. július 29-től szeptember 28-ig vagy 2017. november 18-tól 2018. január 18-ig a következő vonalak által határolt területen:

— az amerikai kontinens csendes-óceáni partvonala,

— ny. h. 150°,

— é. sz. 40°,

— d. sz. 40°;

b) 2017. szeptember 29-től október 29-ig a következő vonalak által határolt területen:

— ny. h. 96°,

— ny. h. 110°,

— é. sz. 4°,

— d. sz. 3°.

▼B

(2) Az érintett tagállamok az (1) bekezdésben említett halászati tilalomra kiválasztott időszakról 2017. április 1-je előtt értesítik a Bizottságot. A kiválasztott időszakban az érintett tagállamok összes erszényes kerítőhálós hajójának be kell szüntetnie az erszényes kerítőhálós halászatot az (1) bekezdésben meghatározott területeken.

▼M1

(2a) A tagállamok betiltják a halászatot a lobogójuk alatt közlekedő, halcsoportosulást előidéző eszközt használó erszényes kerítőhálós hajók számára, ha azok kimerítették az adott halászatra megállapított fogási korlátot.

▼B

(3) Az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen tonhalhalászatot folytató erszényes kerítőhálós hajóknak a fedélzetükön kell tartaniuk, majd ezt követően ki kell rakodniuk vagy át kell rakniuk az összes kifogott sárgaúszójú tonhalat, nagyszemű tonhalat és bonitót.

(4) A (3) bekezdés nem alkalmazandó az alábbi esetekben:

a) a hal – a méretével össze nem függő okok miatt – emberi fogyasztásra alkalmatlan; vagy

b) a hajóút utolsó szakaszában már nincs elegendő élőhaltartálytér az adott fogásból származó összes tonhal elhelyezésére.

28. cikk

A fehérfoltú cápa halászatára vonatkozó tilalom

(1) Az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen tilos a fehérfoltú cápa (*Carcharhinus longimanus*) halászata, továbbá az e területen kifogott fehérfoltú cápát tilos – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni, raktározni, eladásra felkínálni, eladni vagy kirakodni.

(2) Az (1) bekezdésben említett faj véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Az egyedeket a hajó üzemeltetőjének haladéktalanul vissza kell engednie a tengerbe.

(3) A hajó üzemeltetője köteles:

a) rögzíteni a visszaengedett egyedek számát, megjelölve az egyedek állapotát (élő vagy elpusztult);

b) bejelenteni az a) pontban meghatározott információkat az állampolgársága szerinti tagállamnak. Az előző évben gyűjtött információkat a tagállamok január 31-ig megküldik a Bizottságnak.

29. cikk

Az ördögrájafélék halászatának tilalma

Uniós halászhajók számára az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen tilos az ördögrájafélékre (a *Manta* és *Mobula* nemeket is magában foglaló *Mobulidae* család) halászni, valamint azokat – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni, kirakodni, raktározni, eladásra felkínálni vagy eladni. Amennyiben az uniós halászhajók ördögrájafélék kifogását észlelik, azokat haladéktalanul – lehetőség szerint élve és sértetlenül – vissza kell engedniük a tengerbe.

▼B

6. szakasz

A SEAFO-egyezmény hatálya alá tartozó terület

30. cikk

A mélytengeri cápák halászatára vonatkozó tilalom

A SEAFO-egyezmény hatálya alá tartozó területen tilos az alábbi mélytengeri cápák célzott halászata:

— fantomcápa (*Apristurus manis*),

— halvány sima lámpáscápa (*Etmopterus bigelowi*),

— rövidfarkú lámpáscápa (*Etmopterus brachyurus*),

— nagy lámpáscápa (*Etmopterus princeps*),

— sima lámpáscápa (*Etmopterus pusillus*),

— valódirája-félék (*Rajidae*),

— bársonyos tüskéscápa (*Scymnodon squamulosus*),

— a cápaalakúak (*Selachimorpha*) főrendjébe tartozó mélytengeri cápafajok,

— tüskéscápa (*Squalus acanthias*).

7. szakasz

A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület

31. cikk

A nagyszemű tonhalra, a sárgaúszójú tonhalra, a bonitóra és a Csendes-óceán déli részén élő germonra irányuló halászat feltételei

(1) A tagállamok biztosítják, hogy a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület nyílt tengeri, az é. sz. 20° és a d. sz. 20° közé eső részén a nagyszemű tonhalra (*Thunnus obesus*), a sárgaúszójú tonhalra (*Thunnus albacares*) és a bonitóra (*Katsuwonus pelamis*) erszényes kerítőhálóval halászó hajók számára kiosztott halászati napok száma ne haladja meg a 403 napot.

(2) Az uniós halászhajók nem halászhatnak a Csendes-óceán déli részén élő germonra (*Thunnus alalunga*) a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek a d. sz. 20°-tól délre eső részén.

(3) A tagállamok biztosítják, hogy a horogsoros halászhajók által kifogott nagyszemű tonhal (*Thunnus obesus*) mennyisége 2017-ben ne haladja meg a 2 000 tonnát.

(4) A tagállamok biztosítják, hogy az erszényes kerítőhálós halászhajók által járulékosan kifogott nagyszemű tonhal (*Thunnus obesus*) mennyisége 2017-ben ne haladja meg a 2 857 tonnát.

32. cikk

A halcsoportosulást előidéző eszközök használatával folytatott halászat elől elzárt terület

(1) A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek az é. sz. 20° és a d. sz. 20° közötti részén 2017. július 1-jén 00:00-tól 2017. október 31-én 24:00-ig tilos a halcsoportosulást előidéző eszközöket használó erszényes kerítőhálós hajókkal folytatott halászati tevékenység végzése.

▼B

Erszényes kerítőhálós hajók az említett időszakban kizárólag akkor folytathatnak halászati tevékenységet a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület említett részén, ha a fedélzetükön tartózkodó megfigyelő igazolja, hogy a hajó egyetlen alkalommal sem:

a) telepített vagy alkalmazott halcsoportosulást előidéző eszközöket vagy azokhoz kapcsolódó elektronikus eszközöket;

b) halászott halrajokra halcsoportosulást előidéző eszközök felhasználásával.

(2) A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek az (1) bekezdésben említett részén halászó erszényes kerítőhálós hajóknak a fedélzetükön kell tartaniuk, ki kell rakodniuk vagy át kell rakniuk minden kifogott nagyszemű tonhalat, sárgaúszójú tonhalat és bonitót.

(3) A (2) bekezdés nem alkalmazandó az alábbi esetekben:

a) a hajóút utolsó szakaszában, ha nincs elegendő élőhaltartálytér valamennyi hal elhelyezésére;

b) a hal – a méretével össze nem függő okok miatt – emberi fogyasztásra alkalmatlan; vagy

c) ha a fagyasztóberendezés súlyosan meghibásodik.

33. cikk

A kardhal halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók számának korlátozása

A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek a d. sz. 20°-tól délre eső részén a kardhal (Xiphias gladius) halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális számát a VII. melléklet határozza meg.

34. cikk

A selyemcápa és a fehérfoltú cápa halászatára vonatkozó tilalom

(1) A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területen tilos – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni, tárolni vagy kirakodni a következő fajok egyedeit:

a) selyemcápa (Carcharhinus falciformis);

b) fehérfoltú cápa (Carcharhinus longimanus).

(2) Az (1) bekezdésben említett fajok véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Ezeket az egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe.

35. cikk

Az IATTC és a WCPFC illetékességi területének közös része

(1) A 4. cikk s) pontjában meghatározott, az IATTC és a WCPFC illetékességi területének közös részén folytatott halászat során a kizárólag a WCPFC nyilvántartásában szereplő hajók kötelesek alkalmazni az ebben a szakaszban előírt intézkedéseket.

(2) A 4. cikk s) pontjában meghatározott, az IATTC és a WCPFC illetékességi területének közös részén folytatott halászat során a mind a WCPFC nyilvántartásában, mind az IATTC nyilvántartásában szereplő hajók, valamint a kizárólag az IATTC nyilvántartásában szereplő hajók kötelesek alkalmazni a 27. cikk (1) bekezdésének a) pontjában, (2), (3) és (4) bekezdésében, valamint a 28. cikkben előírt intézkedéseket.

▼B

8. szakasz

A GFCM-megállapodás hatálya alá tartozó terület

36. cikk

Kisméretű nyílt vízi fajok állományai a 17-es és 18-as földrajzi alterületen

(1) Az uniós halászhajók által a kisméretű nyílt vízi fajok állományaiból a 17-es és 18-as földrajzi alterületen ejtett fogások mennyisége nem haladhatja meg az e rendelet IL. mellékletében meghatározott – az 1343/2011/EU rendelet 24. cikkével összhangban bejelentett – 2014-es fogások mennyiségét.

(2) A 17-es és 18-as földrajzi alterületen kisméretű nyílt vízi fajokra halászó uniós halászhajók évente legfeljebb 180 napot tölthetnek halászattal. Ebből az összesen 180 halászati napból legfeljebb 144 halászati nap fordítható szardínia, illetve ugyancsak legfeljebb 144 halászati nap szardella halászatára.

9. szakasz

Bering-tenger

37. cikk

Halászati tilalom a Bering-tenger nyílt tengeri részén

A Bering-tenger nyílt tengeri részén tilos a sávos tőkehal (*Theragra chalcogramma*) halászata.

III. CÍM

HARMADIK ORSZÁGBELI HAJÓK HALÁSZATI LEHETŐSÉGEI UNIÓS VIZEKEN

38. cikk

Teljes kifogható mennyiségek

A Norvégia lobogója alatt közlekedő halászhajók és a Feröer szigeteken lajstromozott halászhajók számára az e rendelet I. mellékletében meghatározott teljes kifogható mennyiségek keretein belül és az e rendeletben és az 1006/2008/EK rendelet III. fejezetében előírt feltételek betartása esetén engedélyezett az uniós vizeken folytatott halászat.

39. cikk

Halászati engedélyek

A Venezuela lobogója alatt közlekedő halászhajók számára az e rendeletben és az 1006/2008/EK rendelet III. fejezetében előírt feltételek betartása esetén engedélyezett az uniós vizeken folytatott halászat. Az uniós vizeken halászó harmadik országbeli hajók rendelkezésére álló halászati engedélyek maximális számát a VIII. melléklet határozza meg.

40. cikk

A fogások és járulékos fogások kirakodásának feltételei

A 39. cikkben meghatározott engedélyek alapján halászó harmadik országbeli hajók fogásaira és járulékos fogásaira a 7. cikkben meghatározott feltételek alkalmazandók.

▼B

41. cikk

Tilalmak

(1) Az uniós vizeken való tartózkodások során a harmadik országbeli hajók számára tilos a következő fajok halászata, fedélzeten tartása, átrakása és kirakodása:

a) csillagrája (*Amblyraja radiata*) az ICES IIa, IIIa és VIId körzet és az ICES IV alterület uniós vizein;

b) a fűrészesrája-félék családjába tartozó alábbi fajok az uniós vizeken:

i. késfogú fűrészesrája (*Anoxypristis cuspidata*);

ii. törpe fűrészesrája (*Pristis clavata*);

iii. nagy fűrészesrája (*Pristis pectinata*);

iv. közönséges fűrészhal (*Pristis pristis*);

v. zöld fűrészesrája (*Pristis zijsron*);

c) óriáscápa (*Cetorhinus maximus*) és fehér cápa (*Carcharodon carcharias*) az uniós vizeken;

d) a sima rája (*Dipturus batis*) mindkét faja (vö. *Dipturus flossada* és vö. *Dipturus intermedia*) az ICES IIa körzet, valamint az ICES III, IV, VI, VII, VIII, IX és X alterület uniós vizein;

e) közönséges kutyacápa (*Galeorhinus galeus*) horogsorral halászva az ICES IIa körzet és az ICES I, IV, V, VI, VII, VIII, XII és XIV alterület uniós vizein;

f) sima lámpáscápa (*Etmopterus pusillus*) az ICES IIa körzet és az ICES I, IV, V, VI, VII, VIII, XII és XIV alterület uniós vizein;

g) búvárcápa (*Dalatias licha*), madárcsőrű tüskéscápa (*Deania calcea*), érdes tüskéscápa (*Centrophorus squamosus*), nagy lámpáscápa (*Etmopterus princeps*) és portugál cápa (*Centroscymnus coelolepis*) az ICES IIa körzet, valamint az ICES I, IV és XIV alterület uniós vizein;

h) heringcápa (*Lamna nasus*) az uniós vizeken;

i) Alfréd-ördögrája (*Manta alfredi*) az uniós vizeken;

j) atlanti ördögrája (*Manta birostris*) az uniós vizeken;

k) az ördögráják alábbi fajai az uniós vizeken:

i. óriás ördögrája (*Mobula mobular*);

ii. guineai kis ördögrája (*Mobula rochebrunei*);

iii. tüskésfarkú ördögrája (*Mobula japanica*);

iv. simafarkú ördögrája (*Mobula thurstoni*);

v. törpe ördögrája (*Mobula eregoodootenkee*);

vi. Munk-ördögrája (*Mobula munkiana*);

vii. chilei ördögrája (*Mobula tarapacana*);

▼B

viii. rövidúszójú ördögrája (*Mobula kuhlii*);

ix. kis ördögrája (*Mobula hypostoma*);

l) tüskés rája (*Raja clavata*) az ICES IIIa körzet uniós vizein;

m) norvég rája (*Dipturus nidarosiensis*) az ICES VIa, VIb, VIIa, VIIb, VIIc, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh és VIIk körzet uniós vizein;

n) cifra rája (*Raja undulata*) az ICES VI, IX és X alterület uniós vizein és fehér rája (*Rostroraja alba*) az ICES VI, VII, VIII, IX és X alterület uniós vizein;

o) hegedűrája-félék (*Rhinobatidae*) az ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X és XII alterület uniós vizein;

▼M1

p) tüskéscápa (*Squalus acanthias*) az ICES II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX és X alterület uniós vizein;

▼B

q) angyalrája (*Squatina squatina*) az uniós vizeken.

(2) Az (1) bekezdésben említett faj véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Ezeket az egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe.

IV. CÍM

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

42. cikk

Bizottsági eljárás

(1) A Bizottságot az 1380/2013/EU rendelet által létrehozott Halászati és Akvakultúraágazati Bizottság segíti. Ez a bizottság a 182/2011/EU rendelet értelmében vett bizottságnak minősül.

(2) Az e bekezdésre történő hivatkozáskor a 182/2011/EU rendelet 5. cikkét kell alkalmazni.

43. cikk

Átmeneti rendelkezés

A 9. cikk, a 11. cikk (2) bekezdése, a 12. cikk, a 18. cikk, a 19. cikk, a 24. cikk, a 28. cikk, a 29. cikk, a 30. cikk, a 34. cikk, a 37. cikk és a 41. cikk 2018-ban továbbra is értelemszerűen alkalmazandó a halászati lehetőségeket 2018-ra meghatározó rendelet hatálybalépéséig.

44. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2017. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ugyanakkor a 8. cikket 2017. február 1-jétől kell alkalmazni.

▼B

A CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó terület tekintetében bizonyos állományokra vonatkozóan a 19., 20. és 21. cikkben, valamint az IE. és az V. mellékletben megállapított, halászati lehetőségekre vonatkozó rendelkezések 2016. december 1-jétől alkalmazandók.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

▼B

A MELLÉKLETEK JEGYZÉKE

I. MELLÉKLET:	A teljes kifogható mennyiségek hatálya alá tartozó területeken tartózkodó uniós halászhajókra vonatkozó teljes kifogható mennyiségek fajok és területek szerinti bontásban
IA. MELLÉKLET:	A Skagerrak, a Kattegat, az ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII és XIV alterület, a CECAF uniós vizei és Francia Guyana vizei
IB. MELLÉKLET:	Az Atlanti-óceán északkeleti része és Grönland, az ICES I, II, V, XII és XIV alterület, valamint a NAFO 1 övezet grönlandi vizei
IC. MELLÉKLET:	Az Atlanti-óceán északnyugati része – a NAFO-egyezmény hatálya alá tartozó terület
ID. MELLÉKLET:	Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó terület
IE. MELLÉKLET:	Antarktisz – a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó terület
IF. MELLÉKLET:	Az Atlanti-óceán délkeleti része – a SEAFO-egyezmény hatálya alá tartozó terület
IG. MELLÉKLET:	Déli kékúszójú tonhal – elterjedési terület
IH. MELLÉKLET:	A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület
IJ. MELLÉKLET:	Az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó terület
IK. MELLÉKLET:	Az IOTC illetékességi területe
IL. MELLÉKLET:	A GFCM-megállapodás hatálya alá tartozó terület
IIA. MELLÉKLET:	Az ICES IV alterületen tevékenységet folytató hajók halászati erőkifejtése
IIB. MELLÉKLET:	Egyes déli szürketőkehal- és egyes norvéghomár-állományok helyreállítása keretében a Cádizi-öböl kivételével az ICES VIIIc és IXa körzetben tevékenységet folytató hajók halászati erőkifejtése IIC.
IIC. MELLÉKLET:	A La Manche csatorna nyugati részének nyelvhalállományaival való gazdálkodás keretében az ICES VIIe körzetben tevékenységet folytató hajók halászati erőkifejtése
IID. MELLÉKLET	Az ICES IIa és IIIa körzetben és az ICES IV alterületen lévő homokiangolna-gazdálkodási területek
III. MELLÉKLET:	A harmadik országok vizein halászó uniós halászhajók rendelkezésére álló halászati engedélyek maximális száma
IV. MELLÉKLET:	Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó terület
V. MELLÉKLET:	A CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó terület
VI. MELLÉKLET:	Az IOTC illetékességi területe
VII. MELLÉKLET:	A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület
VIII. MELLÉKLET:	Az uniós vizeken halászó harmadik országbeli hajók halászati engedélyeire vonatkozó mennyiségi korlátozások

▼B

I. MELLÉKLET

A TELJES KIFOGHATÓ MENNYISÉGEK HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLETEKEN TARTÓZKODÓ UNIÓS HALÁSZHAJÓKRA VONATKOZÓ TELJES KIFOGHATÓ MENNYISÉGEK FAJOK ÉS TERÜLETEK SZERINTI BONTÁSBAN

Az IA., IB., IC., ID., IE., IF., IG. IH, IJ., IK. és IL. mellékletben szereplő táblázatok állományonként (eltérő rendelkezés hiányában élőtömegtonnában) meghatározzák a teljes kifogható mennyiségeket és kvótákat, valamint – adott esetben – a hozzájuk funkcionálisan kapcsolódó feltételeket.

Az e mellékletben meghatározott összes halászati lehetőségre az 1224/2009/EK rendeletben ([1]) és különösen annak 33. és 34. cikkében megállapított szabályok vonatkoznak.

Eltérő rendelkezés hiányában a halászati övezetekre vonatkozó utalást ICES-övezetekre való utalásként kell értelmezni. A halállományokra minden terület tekintetében a fajok latin nevének betűrendjében történik utalás. Szabályozási szempontból a fajok latin neve az irányadó, a közönséges nevek csak a hivatkozás megkönnyítésére szolgálnak.

A következő táblázat e rendelet alkalmazásában a fajok latin nevének és közönséges nevének megfeleléseit tartalmazza:

Tudományos név	Hárombetűs kód	Közönséges név
Amblyraja radiata	RJR	Csillagrája
Ammodytes spp.	SAN	Homoki angolnák
Argentina silus	ARU	Aranylazac
Beryx spp.	ALF	Nyálkásfejű halak
Brosme brosme	USK	Norvég menyhal
Caproidae	BOR	Disznófejűhal-félék
Centrophorus squamosus	GUQ	Érdes tüskéscápa
Centroscymnus coelolepis	CYO	Portugál cápa
Chaceon spp.	GER	Mélytengeri vörös tarisznyarákok
Chaenocephalus aceratus	SSI	Scotia-tengeri jéghal
Champsocephalus gunnari	ANI	Csíkos jéghal
Channichthys rhinoceratus	LIC	Egyszarvú jéghal
Chionoecetes spp.	PCR	Jeges-tengeri pókok
Clupea harengus	HER	Hering
Coryphaenoides rupestris	RNG	Gránátoshal
Dalatias licha	SCK	Búvárcápa
Deania calcea	DCA	Madárcsőrű tüskéscápa
Dicentrarchus labrax	BSS	Farkassügér
Dipturus batis (*Dipturus* cf. *flossada* és *Dipturus* cf. *intermedia*)	RJB	Sima rája (mindkét faja)
Dissostichus eleginoides	TOP	Chilei tengeri sügér
Dissostichus mawsoni	TOA	Antarktiszi fogashal

([1]) A Tanács 1224/2009/EK rendelete (2009. november 20.) a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító közösségi ellenőrző rendszer létrehozásáról, a 847/96/EK, a 2371/2002/EK, a 811/2004/EK, a 768/2005/EK, a 2115/2005/EK, a 2166/2005/EK, a 388/2006/EK, az 509/2007/EK, a 676/2007/EK, az 1098/2007/EK, az 1300/2008/EK és az 1342/2008/EK rendelet módosításáról, valamint a 2847/93/EGK, az 1627/94/EK és az 1966/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 343., 2009.12.22., 1. o.).

▼B

Tudományos név	Hárombetűs kód	Közönséges név
Dissostichus spp.	TOT	Fogashalak
Engraulis encrasicolus	ANE	Szardella
Etmopterus princeps	ETR	Nagy lámpáscápa
Etmopterus pusillus	ETP	Sima lámpáscápa
Euphausia superba	KRI	Krill
Gadus morhua	COD	Közönséges tőkehal
Galeorhinus galeus	GAG	Közönséges kutyacápa
Glyptocephalus cynoglossus	WIT	Vörös lepényhal
Gobionotothen gibberifrons	NOG	Púpos tőkehal
Hippoglossoides platessoides	PLA	Érdes laposhal
Hippoglossus hippoglossus	HAL	Óriás laposhal
Hoplostethus atlanticus	ORY	Atlanti tükörhal
Illex illecebrosus	SQI	Sebes kalmár
Istiophorus albicans	SAI	Vitorláshal
Lamna nasus	POR	Heringcápa
Lepidonotothen squamifrons	NOS	Ausztráliai szürke tőkehal
Lepidorhombus spp.	LEZ	Rombuszhalak
Leucoraja naevus	RJN	Kakukkrája
Limanda ferruginea	YEL	Sárgafarkú lepényhal
Limanda limanda	DAB	Közönséges lepényhal
Lophiidae	ANF	Ördöghalfélék
Macrourus spp.	GRV	Gránátoshalak
Makaira nigricans	BUM	Kormos marlin
Mallotus villosus	CAP	Kapelán
Manta birostris	RMB	Atlanti ördögrája
Martialia hyadesi	SQS	Tintahal
Melanogrammus aeglefinus	HAD	Foltos tőkehal
Merlangius merlangus	WHG	Vékonybajszú tőkehal
Merluccius merluccius	HKE	Szürke tőkehal
Micromesistius poutassou	WHB	Kék puhatőkehal
Microstomus kitt	LEM	Kisfejű lepényhal
Molva dypterygia	BLI	Kék menyhal
Molva molva	LIN	Északi menyhal
Nephrops norvegicus	NEP	Norvég homár
Notothenia rossii	NOR	Márványos sügér
Pandalus borealis	PRA	Norvég garnéla
Paralomis spp.	PAI	Tarisznyarákok
Penaeus spp.	PEN	Ostoros garnélák
Platichthys flesus	FLE	Érdes lepényhal
Pleuronectes platessa	PLE	Sima lepényhal

▼B

Tudományos név	Hárombetűs kód	Közönséges név
Pleuronectiformes	FLX	Lepényhal-alakúak
Pollachius pollachius	POL	Sávos tőkehal
Pollachius virens	POK	Fekete tőkehal
Prionace glauca	BSH	Kékcápa
Psetta maxima	TUR	Nagy rombuszhal
Pseudochaenichthys georgianus	SGI	Dél-georgiai jéghal
Pseudopentaceros spp.	EDW	Páncélosfejű sügérek
Rostroraja alba	RJA	Fehér rája
Raja brachyura	RJH	Kurtafarkú rája
Raja circularis	RJI	Sápadt rája
Raja clavata	RJC	Tüskés rája
Raja fullonica	RJF	Érdes rája
Dipturus nidarosiensis	JAD	Norvég rája
Raja microocellata	RJE	Csíkos rája
Raja montagui	RJM	Foltos rája
Raja undulata	RJU	Cifra rája
Rajiformes	SRX	Rájaalakúak
Reinhardtius hippoglossoides	GHL	Grönlandi laposhal
Sardina pilchardus	PIL	Szardínia
Scomber scombrus	MAC	Makréla
Scophthalmus rhombus	BLL	Sima rombuszhal
Sebastes spp.	RED	Vörös álsügérek
Solea solea	SOL	Közönséges nyelvhal
Solea spp.	SOO	Nyelvhalak
Sprattus sprattus	SPR	Spratt
Squalus acanthias	DGS	Tüskéscápa
Tetrapturus albidus	WHM	Fehér marlin
Thunnus albacares	YFT	Sárgaúszójú tonhal
Thunnus maccoyii	SBF	Déli kékúszójú tonhal
Thunnus obesus	BET	Nagyszemű tonhal
Thunnus thynnus	BFT	Kékúszójú tonhal
Trachurus murphyi	CJM	Chilei fattyúmakréla
Trachurus spp.	JAX	Fattyúmakrélák
Trisopterus esmarkii	NOP	Norvég tőkehal
Urophycis tenuis	HKW	Fehér villás tőkehal
Xiphias gladius	SWO	Kardhal

▼B

A következő, kizárólag magyarázatként szolgáló táblázat a fajok közönséges nevének és latin nevének megfelelését tartalmazza:

Közönséges név	Hárombetűs kód	Tudományos név
Antarktiszi fogashal	TOA	*Dissostichus mawsoni*
Aranylazac	ARU	*Argentina silus*
Atlanti ördögrája	RMB	*Manta birostris*
Atlanti tükörhal	ORY	*Hoplostethus atlanticus*
Ausztráliai szürke tőkehal	NOS	*Lepidonotothen squamifrons*
Búvárcápa	SCK	*Dalatias licha*
Chilei fattyúmakréla	CJM	*Trachurus murphyi*
Chilei tengeri sügér	TOP	*Dissostichus eleginoides*
Cifra rája	RJU	*Raja undulata*
Csíkos jéghal	ANI	*Champsocephalus gunnari*
Csíkos rája	RJE	*Raja microocellata*
Csillagrája	RJR	*Amblyraja radiata*
Dél-georgiai jéghal	SGI	*Pseudochaenichthys georgianus*
Déli kékúszójú tonhal	SBF	*Thunnus maccoyii*
Disznófejűhal-félék	BOR	*Caproidae*
Egyszarvú jéghal	LIC	*Channichthys rhinoceratus*
Érdes laposhal	PLA	*Hippoglossoides platessoides*
Érdes lepényhal	FLE	*Platichthys flesus*
Érdes rája	RJF	*Raja fullonica*
Érdes tüskéscápa	GUQ	*Centrophorus squamosus*
Északi menyhal	LIN	*Molva molva*
Farkassügér	BSS	*Dicentrarchus labrax*
Fattyúmakrélák	JAX	*Trachurus* spp.
Fehér marlin	WHM	*Tetrapturus albidus*
Fehér rája	RJA	*Rostroraja alba*
Fehér villás tőkehal	HKW	*Urophycis tenuis*
Fekete tőkehal	POK	*Pollachius virens*
Fogashalak	TOT	*Dissostichus* spp.
Foltos rája	RJM	*Raja montagui*
Foltos tőkehal	HAD	*Melanogrammus aeglefinus*
Gránátoshal	RNG	*Coryphaenoides rupestris*
Gránátoshalak	GRV	*Macrourus* spp.
Grönlandi laposhal	GHL	*Reinhardtius hippoglossoides*
Hering	HER	*Clupea harengus*
Heringcápa	POR	*Lamna nasus*
Homoki angolnák	SAN	*Ammodytes* spp.
Jeges-tengeri pókok	PCR	*Chionoecetes* spp.
Kakukkrája	RJN	*Leucoraja naevus*

▼B

Közönséges név	Hárombetűs kód	Tudományos név
Kapelán	CAP	*Mallotus villosus*
Kardhal	SWO	*Xiphias gladius*
Kék menyhal	BLI	*Molva dypterygia*
Kék puhatőkehal	WHB	*Micromesistius poutassou*
Kékcápa	BSH	*Prionace glauca*
Kékúszójú tonhal	BFT	*Thunnus thynnus*
Kisfejű lepényhal	LEM	*Microstomus kitt*
Kormos marlin	BUM	*Makaira nigricans*
Közönséges kutyacápa	GAG	*Galeorhinus galeus*
Közönséges lepényhal	DAB	*Limanda limanda*
Közönséges nyelvhal	SOL	*Solea solea*
Közönséges tőkehal	COD	*Gadus morhua*
Krill	KRI	*Euphausia superba*
Kurtafarkú rája	RJH	*Raja brachyura*
Lepényhal-alakúak	FLX	*Pleuronectiformes*
Madárcsőrű tüskéscápa	DCA	*Deania calcea*
Makréla	MAC	*Scomber scombrus*
Márványos sügér	NOR	*Notothenia rossii*
Mélytengeri vörös tarisznyarákok	GER	*Chaceon* spp.
Nagy lámpáscápa	ETR	*Etmopterus princeps*
Nagy rombuszhal	TUR	*Psetta maxima*
Nagyszemű tonhal	BET	*Thunnus obesus*
Norvég garnéla	PRA	*Pandalus borealis*
Norvég homár	NEP	*Nephrops norvegicus*
Norvég menyhal	USK	*Brosme brosme*
Norvég rája	JAD	*Dipturus nidarosiensis*
Norvég tőkehal	NOP	*Trisopterus esmarkii*
Nyálkásfejű halak	ALF	*Beryx* spp.
Nyelvhalak	SOO	*Solea* spp.
Óriás laposhal	HAL	*Hippoglossus hippoglossus*
Ostoros garnélák	PEN	*Penaeus* spp.
Ördöghalfélék	ANF	*Lophiidae*
Páncélosfejű sügérek	EDW	*Pseudopentaceros* spp.
Portugál cápa	CYO	*Centroscymnus coelolepis*
Púpos tőkehal	NOG	*Gobionotothen gibberifrons*
Rájaalakúak	SRX	*Rajiformes*
Rombuszhalak	LEZ	*Lepidorhombus* spp.
Sápadt rája	RJI	*Raja circularis*
Sárgafarkú lepényhal	YEL	*Limanda ferruginea*
Sárgaúszójú tonhal	YFT	*Thunnus albacares*

▼B

Közönséges név	Hárombetűs kód	Tudományos név
Sávos tőkehal	POL	*Pollachius pollachius*
Scotia-tengeri jéghal	SSI	*Chaenocephalus aceratus*
Sebes kalmár	SQI	*Illex illecebrosus*
Sima lámpáscápa	ETP	*Etmopterus pusillus*
Sima lepényhal	PLE	*Pleuronectes platessa*
Sima rája (mindkét faja)	RJB	*Dipturus batis (Dipturus* cf. *flossada* és *Dipturus* cf. *intermedia)*
Sima rombuszhal	BLL	*Scophthalmus rhombus*
Spratt	SPR	*Sprattus sprattus*
Szardella	ANE	*Engraulis encrasicolus*
Szardínia	PIL	*Sardina pilchardus*
Szürke tőkehal	HKE	*Merluccius merluccius*
Tarisznyarákok	PAI	*Paralomis* spp.
Tintahal	SQS	*Martialia hyadesi*
Tüskés rája	RJC	*Raja clavata*
Tüskéscápa	DGS	*Squalus acanthias*
Vékonybajszú tőkehal	WHG	*Merlangius merlangus*
Vitorláshal	SAI	*Istiophorus albicans*
Vörös álsügérek	RED	*Sebastes* spp.
Vörös lepényhal	WIT	*Glyptocephalus cynoglossus*

▼B

IA. MELLÉKLET

A SKAGERRAK, A KATTEGAT, AZ ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ÉS XIV ALTERÜLET,A CECAF UNIÓS VIZEI ÉS FRANCIA GUYANA VIZEI

Faj:	Homoki angolnák *Ammodytes* spp.	**Övezet:**	A IV övezet norvég vizei (SAN/04-N.)
Dánia	0		
Egyesült Királyság	0		
Unió	0		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

▼M2

Faj:	Homoki angolna és a kapcsolódó járulékos fogások *Ammodytes* spp.	**Övezet:**	A IIa, IIIa és IV övezet uniós vizei [1]
Dánia	458 552 [2]		
Egyesült Királyság	10 024 [2]		
Németország	701 [2]		
Svédország	16 838 [2]		
Unió	486 115		
TAC	486 115	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

[1] Kivéve az egyesült királysági alapvonalaktól számított hat tengeri mérföldön belüli vizeket Shetlandnél, a Fair-szigetnél és Foulánál.
[2] A kirakodási kötelezettség sérelme nélkül a vékonybajszú tőkehal és a makréla járulékos fogásait be lehet számítani a kvóta 2 %-áig (OT1/*2A3A4). Amennyiben valamely tagállam alkalmazza ezt a rendelkezést az ebben a halászatban járulékosan kifogott fajok tekintetében, az adott tagállam nem alkalmazhat fajok közötti rugalmassági rendelkezést az érintett fajok járulékos fogásait illetően.

Különleges feltétel:

A fent említett kvóták erejéig az alábbiakat meg nem haladó mennyiségek foghatók ki a következő homokiangolna-gazdálkodási területeken, a IID. mellékletben meghatározottak szerint:

Övezet: A homokiangolna-gazdálkodási területek uniós vizei

	1r	2r és 3r	4	5r	6	7r
	(SAN/234_1R)	(SAN/234_2R) a 2r esetében; (SAN/234_3R) a 3r esetében	(SAN/234_4)	(SAN/234_5R)	(SAN/234_6)	(SAN/234_7R)
Dánia	241 443	165 965	50 979	0	165	0
Egyesült Királyság	5 278	3 628	1 114	0	4	0
Németország	369	254	78	0	0	0
Svédország	8 866	6 094	1 872	0	6	0
Unió	255 956	175 941	54 043	0	175	0
Összesen	255 956	175 941	54 043	0	175	0

▼B

Faj:	Aranylazac *Argentina silus*	**Övezet:**	Az I és II övezet uniós és nemzetközi vizei (ARU/1/2.)
Németország	24		
Franciaország	8		
Hollandia	19		
Egyesült Királyság	39		
Unió	90		
TAC	90		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Aranylazac *Argentina silus*	**Övezet:**	A III és IV övezet uniós vizei (ARU/34-C)
Dánia	911		
Németország	9		
Franciaország	7		
Írország	7		
Hollandia	43		
Svédország	35		
Egyesült Királyság	16		
Unió	1 028		
TAC	1 028		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Aranylazac *Argentina silus*	**Övezet:**	Az V, VI és VII övezet uniós és nemzetközi vizei (ARU/567.)
Németország	296		
Franciaország	6		
Írország	274		
Hollandia	3 091		
Egyesült Királyság	217		
Unió	3 884		
TAC	3 884		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Norvég menyhal *Brosme brosme*	**Övezet:**	Az I, II és XIV övezet uniós és nemzetközi vizei (USK/1214EI)
Németország	6 (1)		
Franciaország	6 (1)		
Egyesült Királyság	6 (1)		
Egyéb	3 (1)		
Unió	21 (1)		
TAC	21		Elővigyázatossági TAC

(1) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

▼B

Faj:	Norvég menyhal *Brosme brosme*	**Övezet:**	IIIa; az ICES 22–32 alkörzet uniós vizei (USK/3A/BCD)
Dánia	15		
Svédország	7		
Németország	7		
Unió	29		
TAC	29		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Norvég menyhal *Brosme brosme*	**Övezet:**	A IV övezet uniós vizei (USK/04-C.)
Dánia	64		
Németország	19		
Franciaország	44		
Svédország	6		
Egyesült Királyság	96		
Egyéb	6 (1)		
Unió	235		
TAC	235		Elővigyázatossági TAC

(1) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Norvég menyhal *Brosme brosme*	**Övezet:**	Az V, VI és VII övezet uniós és nemzetközi vizei (USK/567EI.)
Németország	13		
Spanyolország	46		
Franciaország	548		
Írország	53		
Egyesült Királyság	264		
Egyéb	13 (1)		
Unió	937		
Norvégia	2 923 (2) (3) (4) (5)		
TAC	3 860		Elővigyázatossági TAC ►**M1** E rendelet 11. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó. ◄

(1) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.
(2) A IIa, IV, Vb, VI és VII övezet uniós vizein (USK/*24X7C) halászható.
(3) Különleges feltétel: ebből hajónként más fajok 25 %-os mértékű járulékos fogása mindenkor engedélyezett az Vb, VI és VII övezetben. Ez a mérték azonban túlléphető az adott területen folytatott halászat kezdetét követő első 24 órában. Más fajok járulékos fogásának összmennyisége az Vb, VI és VII övezetben nem haladhatja meg a következő tonnaszámot (OTH/*5B67-): 3 000
(4) Az északi menyhallal együtt. Az Vb, VI és VII övezetben Norvégia következő kvótái horogsorokkal halászhatók le:

Északi menyhal (LIN/*5B67-)	6 500
Norvég menyhal (USK/*5B67-)	2 923

(5) Norvégia norvégmenyhal- és északimenyhal-kvótája felcserélhető a következő mennyiségek erejéig (tonnában): 2 000

▼B

Faj:	Norvég menyhal *Brosme brosme*	**Övezet:**	A IV övezet norvég vizei (USK/04-N.)
Belgium	0		
Dánia	165		
Németország	1		
Franciaország	0		
Hollandia	0		
Egyesült Királyság	4		
Unió	170		
TAC	Nem releváns	Elővigyázatossági TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

Faj:	Disznófejűhal-félék *Caproidae*	**Övezet:**	A VI, VII és VIII övezet uniós és nemzetközi vizei (BOR/678-)
Dánia	6 696		
Írország	18 858		
Egyesült Királyság	1 734		
Unió	27 288		
TAC	27 288	Elővigyázatossági TAC	

Faj:	Hering ([1]) Clupea harengus	**Övezet:**	IIIa (HER/03A.)
Dánia	21 131 ([2])		
Németország	338 ([2])		
Svédország	22 104 ([2])		
Unió	43 573 ([2])		
Norvégia	6 767		
Feröer szigetek	400 ([3])		
TAC	50 740	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	

([1]) Legalább 32 mm szembőségű hálókkal ejtett heringfogások.
([2]) Különleges feltétel: Ennek legfeljebb 50 %-a halászható a IV övezet uniós vizein (HER/*04-C.).
([3]) Csak a Skagerrakban (HER/*03AN.) halászható.

▼B

Faj:	Hering ([1]) *Clupea harengus*	**Övezet:**	A IV övezetnek az é. sz. 53°30′-től északra fekvő uniós és norvég vizei (HER/4AB.)
Dánia	82 745		
Németország	51 032		
Franciaország	23 561		
Hollandia	60 285		
Svédország	4 897		
Egyesült Királyság	66 268		
Unió	288 788		
Feröer szigetek	200		
Norvégia	139 666 ([2])		
TAC	481 608	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	

([1]) Legalább 32 mm szembőségű hálókkal ejtett heringfogások.
([2]) Az e kvóta szerinti fogásokat le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből. Az említett kvóta határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek halászhatók a IVa és IVb övezet uniós vizein HER/*4AB-C).
50 000

Különleges feltétel:

Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetben:

	Norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (HER/*04N-) ([1])
Unió	50 000

([1]) Legalább 32 mm szembőségű hálókkal ejtett heringfogások.

Faj:	Hering ([1]) *Clupea harengus*	**Övezet:**	Norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (HER/04-N.)
Svédország	1 151 ([1])		
Unió	1 151		
TAC	481 608	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótákba.

▼B

Faj:	Hering (1) *Clupea harengus*	**Övezet:**	IIIa (HER/03A-BC)
Dánia	5 692		
Németország	51		
Svédország	916		
Unió	6 659		
TAC	6 659	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	

(1) Kizárólag a 32 mm-nél kisebb szembőségű hálókkal járulékosan ejtett heringfogásokra vonatkozóan.

Faj:	Hering (1) *Clupea harengus*	**Övezet:**	IV és VIId övezet, valamint a IIa övezet uniós vizei (HER/2A47DX)
Belgium	56		
Dánia	10 891		
Németország	56		
Franciaország	56		
Hollandia	56		
Svédország	53		
Egyesült Királyság	207		
Unió	11 375		
TAC	11 375	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	

(1) Kizárólag a 32 mm-nél kisebb szembőségű hálókkal járulékosan ejtett heringfogásokra vonatkozóan.

Faj:	Hering (1) *Clupea harengus*	**Övezet:**	IVc, VIId (2) (HER/4CXB7D)
Belgium	9 308 (3)		
Dánia	1 201 (3)		
Németország	741 (3)		
Franciaország	13 136 (3)		
Hollandia	23 463 (3)		
Egyesült Királyság	5 105 (3)		
Unió	52 954		
TAC	481 608	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	

(1) Kizárólag a legalább 32 mm szembőségű hálókkal ejtett heringfogásokra vonatkozóan.
(2) A blackwateri állomány kivételével a Temze-torkolat tengeri részében, a Landguard-foktól (é. sz. 51° 56′, k. h. 1° 19,1′) dél felé az é. sz. 51° 33′-ig, majd onnan nyugat felé az Egyesült Királyság partvonalának egy pontjáig húzódó loxodromával határolt övezetben található heringállományra vonatkozik.
(3) Különleges feltétel: E kvóta legfeljebb 50 %-a halászható a IVb övezetben (HER/*04B.).

▼B

Faj:	Hering *Clupea harengus*	**Övezet:**	Az Vb, VIb és VIaN (1) övezet uniós és nemzetközi vizei (HER/5B6ANB)
Németország	466 (2)		
Franciaország	88 (2)		
Írország	630 (2)		
Hollandia	466 (2)		
Egyesült Királyság	2 520 (2)		
Unió	4 170 (2)		
TAC	4 170	Analitikai TAC	

(1) Az ICES VIa övezet azon részében élő heringállományra vonatkozik, amely a ny. h. 7°-nál húzódó délkörtől keletre, az é. sz. 55°-nál húzódó szélességi körtől északra, vagy a ny. h. 7°-nál húzódó délkörtől nyugatra és az é. sz. 56°-nál húzódó szélességi körtől északra található, kivéve a Clyde területét.

(2) Az e TAC hatálya alá tartozó ICES övezeteknek az é. sz. 56° és az é. sz. 57°30′ közötti részében tilos a heringhalászat, kivéve az Egyesült Királyság parti vizeinek alapvonalától számított hat tengeri mérföldes sávon belül.

Faj:	Hering *Clupea harengus*	**Övezet:**	VIaS (1), VIIb, VIIc (HER/6AS7BC)
Írország	1 482		
Hollandia	148		
Unió	1 630		
TAC	1 630	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) A VIa övezetnek az é. sz. 56° 00′-től délre és a ny. h. 07° 00′-től nyugatra található részén előforduló heringállományra vonatkozik.

Faj:	Hering *Clupea harengus*	**Övezet:**	VI Clyde (1) (HER/06ACL.)
Egyesült Királyság	Megállapítandó		
Unió	Megállapítandó (2)		
TAC	Megállapítandó (2)	Elővigyázatossági TAC E rendelet 6. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	

(1) A Clyde területén található állomány – a következő pontokat összekötő vonaltól északkeletre eső tengeri terület heringállományára vonatkozik:
— Mull of Kintyre (é. sz. 55° 17,9′, ny. h. 05° 47,8′);
— a következő koordinátákkal rendelkező pont: é. sz. 55° 04′ és a ny. h. 05° 23′, valamint
— Corsewall-fok (é. sz. 55° 00,5′, ny. h. 05° 09,4′).D265

(2) Az Egyesült Királyság tekintetében megállapított kvótával megegyező mennyiség.

▼B

Faj:	Hering *Clupea harengus*	**Övezet:**	VIIa (1) (HER/07A/MM)
Írország	1 074		
Egyesült Királyság	3 053		
Unió	4 127		
TAC	4 127	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	

(1) Ezen övezet területe a következő vonalak által határolt területtel csökken:
— északról az é. sz. 52° 30′,
— délről az é. sz. 52° 00′,
— nyugatról Írország partjai,
— keletről az Egyesült Királyság partjai.

Faj:	Hering *Clupea harengus*	**Övezet:**	VIIe és VIIf (HER/7EF.)
Franciaország	465		
Egyesült Királyság	465		
Unió	930		
TAC	930	Elővigyázatossági TAC	

Faj:	Hering *Clupea harengus*	**Övezet:**	VIIg (1), VIIh (1), VIIj (1) és VIIk (1) (HER/7G-K.)
Németország	161		
Franciaország	893		
Írország	12 502		
Hollandia	893		
Egyesült Királyság	18		
Unió	14 467		
TAC	14 467	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	

(1) Ezen övezet területe a következő vonalak által határolt területtel növekszik:
— északról az é. sz. 52° 30′,
— délről az é. sz. 52° 00′,
— nyugatról Írország partjai,
— keletről az Egyesült Királyság partjai.

Faj:	Szardella *Engraulis encrasicolus*	**Övezet:**	VIII (ANE/08.)
Spanyolország	29 700		
Franciaország	3 300		
Unió	33 000		
TAC	33 000	Analitikai TAC	

▼B

Faj:	Szardella *Engraulis encrasicolus*	**Övezet:**	IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (ANE/9/3411)
Spanyolország	5 978		
Portugália	6 522		
Unió	12 500		
TAC	12 500		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Közönséges tőkehal *Gadus morhua*	**Övezet:**	Skagerrak (COD/03AN.)
Belgium	14		
Dánia	4 596		
Németország	115		
Hollandia	29		
Svédország	804		
Unió	5 558		
TAC	5 744		Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.

Faj:	Közönséges tőkehal *Gadus morhua*	**Övezet:**	Kattegat (COD/03AS.)
Dánia	324 (1)		
Németország	7 (1)		
Svédország	194 (1)		
Unió	525 (1)		
TAC	525 (1)		Elővigyázatossági TAC

(1) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

▼B

Faj:	Közönséges tőkehal *Gadus morhua*	**Övezet:**	IV; a IIa övezet uniós vizei; a IIIa övezetnek a Skagerrakon és a Kattegaton kívüli része (COD/2A3AX4)
Belgium	1 159		
Dánia	6 659		
Németország	4 222		
Franciaország	1 432		
Hollandia	3 762		
Svédország	44		
Egyesült Királyság	15 275		
Unió	32 553		
Norvégia	6 667 ([1])		
TAC	39 220	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	

([1]) Az uniós vizeken halászható. Az e kvóta szerinti fogásokat le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből.

Különleges feltétel:

Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetben:

	a IV övezet norvég vizei (COD/*04N-)
Unió	28 293

Faj:	Közönséges tőkehal *Gadus morhua*	**Övezet:**	Norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (COD/04-N.)
Svédország	382 ([1])		
Unió	382		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) A foltos tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótába.

Faj:	Közönséges tőkehal *Gadus morhua*	**Övezet:**	VIb; az Vb övezetnek a ny. h. 12°00′-től nyugatra eső uniós és nemzetközi vizei, valamint a XII és XIV övezet uniós és nemzetközi vizei (COD/5W6-14)
Belgium	0		
Németország	1		
Franciaország	12		
Írország	16		
Egyesült Királyság	45		
Unió	74		
TAC	74	Elővigyázatossági TAC	

▼B

Faj:	Közönséges tőkehal *Gadus morhua*	**Övezet:**	VIa; az Vb övezetnek a ny. h. 12° 00′-től keletre eső uniós és nemzetközi vizei (COD/5BE6A)
Belgium	0		
Németország	0		
Franciaország	0		
Írország	0		
Egyesült Királyság	0		
Unió	0		
TAC	0 (1)	Analitikai TAC	

(1) A közönséges tőkehalnak az e TAC hatálya alá tartozó területen ejtett járulékos fogása abban az esetben rakodható ki, ha mennyisége nem haladja meg a halászati utanként a fedélzeten tárolt összfogás élőtömegének 1,5 %-át. E rendelkezés nem vonatkozik a kirakodási kötelezettség hatálya alá tartozó fogásokra.

▼M1

Faj:	Közönséges tőkehal *Gadus morhua*	**Övezet:**	VIIa övezet (COD/07A.)
Belgium	2 (1) (2)		
Franciaország	5 (1) (2)		
Írország	97 (1) (2)		
Hollandia	0 (1) (2)		
Egyesült Királyság	42 (1) (2)		
Unió	146 (1) (2)		
TAC	146 (1) (2)	Analitikai TAC	

(1) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.
(2) Az e TAC keretében megjelölt mennyiségen túl a VIIa övezetben közönségestőkehal-kvótával rendelkező tagállamok közös megegyezéssel úgy határozhatnak, hogy összesen 10 tonna többletkvótát juttatnak egy vagy több olyan halászhajónak, amely(ek) részt vesz(nek) a HTMGB által értékelt, az érintett állományra (COD/*07A.) vonatkozó jobb minőségű tudományos adatok gyűjtését szolgáló irányított, tudományos célú halászatban. Az érintett tagállamok bármely kirakodási engedély kiállítását megelőzően értesítést küldenek a Bizottság részére a programban részt vevő hajó(k) nevéről.

▼B

Faj:	Közönséges tőkehal *Gadus morhua*	**Övezet:**	VIIb, VIIc, VIIe–k, VIII, IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (COD/7XAD34)
Belgium	109		
Franciaország	1 789		
Írország	739		
Hollandia	0		
Egyesült Királyság	193		
Unió	2 830		
TAC	2 830	Analitikai TAC ►**M1** E rendelet 11. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó. ◄	

▼B

Faj:	Közönséges tőkehal *Gadus morhua*	**Övezet:**	VIId (COD/07D.)
Belgium	88		
Franciaország	1 730		
Hollandia	51		
Egyesült Királyság	190		
Unió	2 059		
TAC	2 059		Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.

Faj:	Rombuszhalak *Lepidorhombus* spp.	**Övezet:**	a IIa és IV övezet uniós vizei (LEZ/2AC4-C)
Belgium	8		
Dánia	7		
Németország	7		
Franciaország	43		
Hollandia	34		
Egyesült Királyság	2 540		
Unió	2 639		
TAC	2 639		Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.

Faj:	Rombuszhalak *Lepidorhombus* spp.	**Övezet:**	az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; VI; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei (LEZ/56-14)
Spanyolország	646		
Franciaország	2 518		
Írország	736		
Egyesült Királyság	1 782		
Unió	5 682		
TAC	5 682		Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.

▼B

Faj:	Rombuszhalak *Lepidorhombus* spp.	**Övezet:**	VII (LEZ/07.)
Belgium	370 (1)		
Spanyolország	4 107 (2)		
Franciaország	4 985 (2)		
Írország	2 266 (1)		
Egyesült Királyság	1 963 (1)		
Unió	13 691		
TAC	13 691	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó. ►**M1** E rendelet 11. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó. ◄	

(1) E kvóta 5 %-a halászható a VIIIa, VIIIb, VIIId és VIIIe övezetben (LEZ/*8ABDE) a nyelvhal célzott halászata során ejtett járulékos fogások esetében.
(2) E kvóta 5 %-a halászható a VIIIa, VIIIb, VIIId és VIIIe övezetben (LEZ/*8ABDE).

Faj:	Rombuszhalak *Lepidorhombus* spp.	**Övezet:**	VIIIa, VIIIb, VIIId és VIIIe (LEZ/8ABDE.)
Spanyolország	748		
Franciaország	604		
Unió	1 352		
TAC	1 352	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	

Faj:	Rombuszhalak *Lepidorhombus* spp.	**Övezet:**	VIIIc, IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (LEZ/8C3411)
Spanyolország	1 070		
Franciaország	53		
Portugália	36		
Unió	1 159		
TAC	1 159	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	

▼M1

▼B

Faj:	Ördöghalfélék *Lophiidae*	**Övezet:**	a IIa és IV övezet uniós vizei (ANF/2AC4-C)
Belgium	478 (1)		
Dánia	1 054 (1)		
Németország	515 (1)		
Franciaország	98 (1)		
Hollandia	361 (1)		
Svédország	12 (1)		
Egyesült Királyság	11 003 (1)		
Unió	13 521 (1)		
TAC	13 521	Elővigyázatossági TAC	

(1) Különleges feltétel: Ennek legfeljebb 10 %-a halászható a következő övezetekben: VI; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei (ANF/*56-14).

Faj:	Ördöghalfélék *Lophiidae*	**Övezet:**	A IV övezet norvég vizei (ANF/04-N.)
Belgium	45		
Dánia	1 152		
Németország	18		
Hollandia	16		
Egyesült Királyság	269		
Unió	1 500		
TAC	Nem releváns	Elővigyázatossági TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

Faj:	Ördöghalfélék *Lophiidae*	**Övezet:**	VI; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei (ANF/56-14)
Belgium	275		
Németország	314		
Spanyolország	294		
Franciaország	3 383		
Írország	765		
Hollandia	265		
Egyesült Királyság	2 354		
Unió	7 650		
TAC	7 650	Elővigyázatossági TAC	

▼B

Faj:	Ördöghalfélék *Lophiidae*	**Övezet:**	VII (ANF/07.)
Belgium	3 097 (1)		
Németország	345 (1)		
Spanyolország	1 231 (1)		
Franciaország	19 875 (1)		
Írország	2 540 (1)		
Hollandia	401 (1)		
Egyesült Királyság	6 027 (1)		
Unió	33 516 (1)		
TAC	33 516 (1)	Elővigyázatossági TAC ►**M1** E rendelet 11. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó. ◄	

(1) Különleges feltétel: Ennek legfeljebb 10 %-a halászható a VIIIa, VIIIb, VIIId és VIIIe övezetben (ANF/*8ABDE).

Faj:	Ördöghalfélék *Lophiidae*	**Övezet:**	VIIIa, VIIIb, VIIId és VIIIe (ANF/8ABDE.)
Spanyolország	1 368		
Franciaország	7 612		
Unió	8 980		
TAC	8 980	Elővigyázatossági TAC	

Faj:	Ördöghalfélék *Lophiidae*	**Övezet:**	VIIIc, IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (ANF/8C3411)
Spanyolország	3 296		
Franciaország	3		
Portugália	656		
Unió	3 955		
TAC	3 955	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	

Faj:	Foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	**Övezet:**	IIIa; az ICES 22–32 alkörzet uniós vizei (HAD/3A/BCD)
Belgium	10		
Dánia	1 667		
Németország	106		
Hollandia	2		
Svédország	197		
Unió	1 982		
TAC	2 069	Analitikai TAC	

▼B

Faj:	Foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	**Övezet:**	IV; a IIa övezet uniós vizei (HAD/2AC4.)
Belgium	196		
Dánia	1 348		
Németország	858		
Franciaország	1 495		
Hollandia	147		
Svédország	136		
Egyesült Királyság	22 225		
Unió	26 405		
Norvégia	7 238		
TAC	33 643	Analitikai TAC	

Különleges feltétel:

Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetben:

	a IV övezet norvég vizei (HAD/*04N-)
Unió	19 641

Faj:	Foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	**Övezet:**	Norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (HAD/04-N.)
Svédország	707 ([1])		
Unió	707		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) A közönséges tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótába.

Faj:	Foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	**Övezet:**	A VIb, XII és XIV övezet uniós és nemzetközi vizei (HAD/6B1214)
Belgium	10		
Németország	36		
Franciaország	494		
Írország	411		
Egyesült Királyság	3 739		
Unió	4 690		
TAC	4 690	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	

▼B

Faj:	Foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	**Övezet:**	Az Vb és VIa övezet uniós és nemzetközi vizei (HAD/5BC6A.)
Belgium	4 (1)		
Németország	5 (1)		
Franciaország	204 (1)		
Írország	605 (1)		
Egyesült Királyság	2 879 (1)		
Unió	3 697 (1)		
TAC	3 697 (1)	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	

(1) Ennek a kvótának legfeljebb 10 %-a halászható a következő övezetekben: IV; a IIa övezet uniós vizei (HAD/*2AC4).

Faj:	Foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	**Övezet:**	VIIb–k, VIII, IX és X övezet; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (HAD/7X7A34)
Belgium	86		
Franciaország	5 168		
Írország	1 722		
Egyesült Királyság	775		
Unió	7 751		
TAC	7 751	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó. ►**M1** E rendelet 11. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó. ◄	

▼M1

Faj:	Foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	**Övezet:**	VIIa övezet (HAD/07A.)
Belgium	42		
Franciaország	189		
Írország	1 132		
Egyesült Királyság	1 252		
Unió	2 615		
TAC	2 615	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	

▼B

Faj:	Vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*	**Övezet:**	IIIa (WHG/03A.)
Dánia	929		
Hollandia	3		
Svédország	99		
Unió	1 031		
TAC	1 050	Elővigyázatossági TAC	

▼B

Faj:	Vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*	**Övezet:**	IV; a IIa övezet uniós vizei (WHG/2AC4.)
Belgium	315		
Dánia	1 361		
Németország	354		
Franciaország	2 045		
Hollandia	787		
Svédország	3		
Egyesült Királyság	9 838		
Unió	14 703		
Norvégia	1 300 ([1])		
TAC	16 003	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	

([1]) Az uniós vizeken halászható. Az e kvóta szerinti fogásokat le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből.

Különleges feltétel:

Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetben:

	a IV övezet norvég vizei (WHG/*04N-)
Unió	9 961

Faj:	Vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*	**Övezet:**	VI; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei (WHG/56-14)
Németország	1 ([1])		
Franciaország	26 ([1])		
Írország	64 ([1])		
Egyesült Királyság	122 ([1])		
Unió	213 ([1])		
TAC	213 ([1])	Analitikai TAC	

([1]) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*	**Övezet:**	VIIa (WHG/07A.)
Belgium	0		
Franciaország	3		
Írország	46		
Hollandia	0		
Egyesült Királyság	31		
Unió	80		
TAC	80	Elővigyázatossági TAC	

▼B

Faj:	Vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*	**Övezet:**	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj és VIIk (WHG/7X7A-C)
Belgium	268		
Franciaország	16 501		
Írország	7 646		
Hollandia	134		
Egyesült Királyság	2 951		
Unió	27 500		
TAC	27 500		Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó. ►**M1** E rendelet 11. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó. ◄

Faj:	Vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*	**Övezet:**	VIII (WHG/08.)
Spanyolország	1 016		
Franciaország	1 524		
Unió	2 540		
TAC	2 540		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Vékonybajszú tőkehal és sávos tőkehal Merlangius merlangus és Pollachius pollachius	**Övezet:**	Norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (W/P/04-N.)
Svédország	190 (1)		
Unió	190		
TAC	Nem releváns		Elővigyázatossági TAC

(1) A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótába.

Faj:	Szürke tőkehal *Merluccius merluccius*	**Övezet:**	IIIa; az ICES 22–32 alkörzet uniós vizei (HKE/3A/BCD)
Dánia	3 107 (1)		
Svédország	264 (1)		
Unió	3 371		
TAC	3 371 (2)		Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.

(1) Ez a kvóta átvihető a IIa és IV övezet uniós vizeire. Az átvitelről azonban előzetesen értesíteni kell a Bizottságot.
(2) A szürke tőkehal északi állományára vonatkozó teljes TAC-on belül: 119 765

▼B

Faj:	Szürke tőkehal *Merluccius merluccius*	**Övezet:**	a IIa és IV övezet uniós vizei (HKE/2AC4-C)
Belgium	56 (1)		
Dánia	2 271 (1)		
Németország	261 (1)		
Franciaország	503 (1)		
Hollandia	130 (1)		
Egyesült Királyság	707 (1)		
Unió	3 928 (1)		
TAC	3 928 (2)	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	

(1) E kvótának legfeljebb 10 %-a használható fel a IIIa körzet (HKE/*03A.) járulékos fogásaira.
(2) A szürke tőkehal északi állományára vonatkozó teljes TAC-on belül: 119 765

Faj:	Szürke tőkehal *Merluccius merluccius*	**Övezet:**	VI és VII; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei (HKE/571214)
Belgium	622 (1)		
Spanyolország	19 944		
Franciaország	30 800 (1)		
Írország	3 732 (1)		
Hollandia	401 (1)		
Egyesült Királyság	12 159 (1)		
Unió	67 658		
TAC	67 658 (2)	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó. ►**M1** E rendelet 11. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó. ◄	

(1) Ez a kvóta átvihető a IIa és IV övezet uniós vizeire. Az átvitelről azonban előzetesen értesíteni kell a Bizottságot.
(2) A szürke tőkehal északi állományára vonatkozó teljes TAC-on belül: 119 765

Különleges feltétel:

Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetben:

	VIIIa, VIIIb, VIIId és VIIIe (HKE/*8ABDE)
Belgium	80
Spanyolország	3 218
Franciaország	3 218
Írország	402
Hollandia	40
Egyesült Királyság	1 810
Unió	8 767

▼B

Faj:	Szürke tőkehal *Merluccius merluccius*	**Övezet:**	VIIIa, VIIIb, VIIId és VIIIe (HKE/8ABDE.)
Belgium	20 ([1])		
Spanyolország	13 787		
Franciaország	30 961		
Hollandia	40 ([1])		
Unió	44 808		
TAC	44 808 ([2])	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	

([1]) Ez a kvóta átvihető a IV övezetre, illetve a IIa övezet uniós vizeire. Az átvitelről azonban előzetesen értesíteni kell a Bizottságot.
([2]) A szürke tőkehal északi állományára vonatkozó teljes TAC-on belül: 119 765

Különleges feltétel:

Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetben:

	VI és VII; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei (HKE/*57-14)
Belgium	4
Spanyolország	3 994
Franciaország	7 188
Hollandia	12
Unió	11 198

Faj:	Szürke tőkehal *Merluccius merluccius*	**Övezet:**	VIIIc, IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (HKE/8C3411)
Spanyolország	6 732		
Franciaország	646		
Portugália	3 142		
Unió	10 520		
TAC	10 520	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	

Faj:	Kék puhatőkehal *Micromesistius poutassou*	**Övezet:**	A II és IV övezet norvég vizei (WHB/24-N.)
Dánia	0		
Egyesült Királyság	0		
Unió	0		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC	

▼B

Faj:	Kék puhatőkehal *Micromesistius poutassou*	**Övezet:**	Az I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId, VIIIe, XII és XIV övezet uniós és nemzetközi vizei (WHB/1X14)
Dánia	58 818 (1)		
Németország	22 869 (1)		
Spanyolország	49 865 (1) (2)		
Franciaország	40 933 (1)		
Írország	45 547 (1)		
Hollandia	71 721 (1)		
Portugália	4 632 (1) (2)		
Svédország	14 550 (1)		
Egyesült Királyság	76 319 (1)		
Unió	385 254 (1) (3)		
Norvégia	110 000		
Feröer szigetek	9 000		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	

(1) Az Unió számára adott 21 500 tonnányi kifogható összmennyiségen belül a tagállamok a kvótáik alábbi százalékarányáig halászhatnak a Feröer szigeteki vizeken (WHB/*05-F.): 9,2 %
(2) Ez a kvóta átvihető a VIIIc, IX és X övezetre; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizeire. Az átvitelről azonban előzetesen értesíteni kell a Bizottságot.
(3) Különleges feltétel: az I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId, VIIIe, XII és XIV (WHB/*NZJM1) övezet uniós és nemzetközi vizeire, valamint a VIIIc, IX és X övezetre vonatkozó uniós kvótákból; a CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2) körzet uniós vizeiből az alábbi mennyiség fogható ki a norvég gazdasági övezetben vagy a Jan Mayen körüli halászati övezetben: 220 494

Faj:	Kék puhatőkehal *Micromesistius poutassou*	**Övezet:**	VIIIc, IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (WHB/8C3411)
Spanyolország	41 375		
Portugália	10 344		
Unió	51 719 (1)		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	

(1) Különleges feltétel: Az I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId, VIIIe, XII és XIV (WHB/*NZJM1) övezet uniós és nemzetközi vizeire, valamint a VIIIc, IX és X övezetre vonatkozó uniós kvótákból; a CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2) körzet uniós vizeiből az alábbi mennyiség fogható ki a norvég gazdasági övezetben vagy a Jan Mayen körüli halászati övezetben: 220 494

Faj:	Kék puhatőkehal *Micromesistius poutassou*	Övezet:	A II, IVa, V, VI (az é. sz. 56° 30′-től északra) és VII (a ny. h. 12°-tól nyugatra) övezet uniós vizei (WHB/24A567)
Norvégia	220 494 (1) (2)		
Feröer szigetek	21 500 (3) (4)		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	

(1) Beleszámítandó a part menti államok megállapodása szerint meghatározott norvég fogási korlátokba.
(2) Különleges feltétel: A IVa övezetben ejtett fogásmennyiség nem haladhatja meg a következő értéket (WHB/*04A-C): 55 124
Ez a IVa övezetre vonatkozó fogási korlát Norvégia hozzáférési kvótájának a következő százalékos arányát teszi ki: 25 %
(3) Beleszámítandó a Feröer szigeteki fogási korlátokba.
(4) Különleges feltétel: A VIb övezetben (WHB/*06B-C) is halászható. A IVa övezetben ejtett fogásmennyiség nem haladhatja meg a következő értéket (WHB/*04A-C): 5 375

▼B

Faj:	Kisfejű lepényhal és vörös lepényhal *Microstomus kitt* és *Glyptocephalus cynoglossus*	**Övezet:**	a IIa és IV övezet uniós vizei (L/W/2AC4-C)
Belgium	346		
Dánia	953		
Németország	122		
Franciaország	261		
Hollandia	794		
Svédország	11		
Egyesült Királyság	3 904		
Unió	6 391		
TAC	6 391		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Kék menyhal *Molva dypterygia*	**Övezet:**	Az Vb, VI és VII övezet uniós és nemzetközi vizei (BLI/5B67-)
Németország	116		
Észtország	18		
Spanyolország	365		
Franciaország	8 323		
Írország	32		
Litvánia	7		
Lengyelország	4		
Egyesült Királyság	2 117		
Egyéb	32 (1)		
Unió	11 014		
Norvégia	150 (2)		
Feröer szigetek	150 (3)		
TAC	11 314		Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó. ►**M1** E rendelet 11. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó. ◄

(1) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.
(2) A IIa, IV, Vb, VI és VII övezet uniós vizein (BLI/*24X7C) halászható.
(3) A gránátoshal és a fekete abroncshal járulékos fogásait bele kell számítani e kvótába. A VIa övezetnek az é. sz. 56° 30′-től északra eső részén és a VIb övezetben halászható. E rendelkezés nem vonatkozik a kirakodási kötelezettség hatálya alá tartozó fogásokra.

▼B

Faj:	Kék menyhal *Molva dypterygia*	**Övezet:**	A XII övezet nemzetközi vizei (BLI/12INT-)
Észtország	1 (1)		
Spanyolország	341 (1)		
Franciaország	8 (1)		
Litvánia	3 (1)		
Egyesült Királyság	3 (1)		
Egyéb	1 (1)		
Unió	357 (1)		
TAC	357 (1)		Elővigyázatossági TAC

(1) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Kék menyhal *Molva dypterygia*	**Övezet:**	A II és IV övezet uniós és nemzetközi vizei (BLI/24-)
Dánia	4		
Németország	4		
Írország	4		
Franciaország	23		
Egyesült Királyság	14		
Egyéb	4 (1)		
Unió	53		
TAC	53		Elővigyázatossági TAC

(1) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Kék menyhal *Molva dypterygia*	**Övezet:**	A III övezet uniós és nemzetközi vizei (BLI/03-)
Dánia	3		
Németország	2		
Svédország	3		
Unió	8		
TAC	8		Elővigyázatossági TAC

▼B

Faj:	Északi menyhal *Molva molva*	**Övezet:**	Az I és II övezet uniós és nemzetközi vizei (LIN/1/2.)
Dánia	8		
Németország	8		
Franciaország	8		
Egyesült Királyság	8		
Egyéb	4 (1)		
Unió	36		
TAC	36		Elővigyázatossági TAC

(1) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Északi menyhal *Molva molva*	**Övezet:**	IIIa; a IIIb, IIIc és IIId övezet uniós vizei (LIN/3A/BCD)
Belgium	6 (1)		
Dánia	50		
Németország	6 (1)		
Svédország	19		
Egyesült Királyság	6 (1)		
Unió	87		
TAC	87		Elővigyázatossági TAC

(1) Ezt a kvótát kizárólag a IIIa uniós vizein és a IIIb, IIIc és IIId övezet uniós vizein lehet felhasználni.

Faj:	Északi menyhal *Molva molva*	**Övezet:**	A IV övezet uniós vizei (LIN/04-C.)
Belgium	22		
Dánia	350		
Németország	216		
Franciaország	195		
Hollandia	7		
Svédország	15		
Egyesült Királyság	2 689		
Unió	3 494		
TAC	3 494		Elővigyázatossági TAC

▼B

Faj:	Északi menyhal *Molva molva*	**Övezet:**	Az V övezet uniós és nemzetközi vizei (LIN/05EI.)
Belgium	9		
Dánia	6		
Németország	6		
Franciaország	6		
Egyesült Királyság	6		
Unió	33		
TAC	33		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Északi menyhal *Molva molva*	**Övezet:**	A VI, VII, VIII, IX, X, XII és XIV övezet uniós és nemzetközi vizei (LIN/6X14.)
Belgium	51		
Dánia	9		
Németország	187		
Spanyolország	3 774		
Franciaország	4 024		
Írország	1 008		
Portugália	9		
Egyesült Királyság	4 634		
Unió	13 696		
Norvégia	6 500 (1) (2) (3)		
Feröer szigetek	200 (4) (5)		
TAC	20 396		Elővigyázatossági TAC ►**M1** E rendelet 11. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó. ◄

(1) Különleges feltétel: Ebből hajónként más fajok 25 %-os mértékű járulékos fogása mindenkor engedélyezett az Vb, VI és VII övezetben. Ez a mérték azonban túlléphető az adott területen folytatott halászat kezdetét követő első 24 órában. Más fajok járulékos fogásának összmennyisége az Vb, VI és VII övezetben nem haladhatja meg a következő tonnaszámot (OTH/*6X14.): 3 000

(2) A norvég menyhallal együtt. Az Vb, VI és VII övezetben Norvégia kvótái horogsorokkal halászhatók le a következő mennyiségek szerint:

Északi menyhal (LIN/*5B67-)	6 500
Norvég menyhal (USK/*5B67-)	2 923

(3) Norvégia északimenyhal- és norvégmenyhalkvótája felcserélhető a következő mennyiségek erejéig (tonnában): 2 000

(4) A norvég menyhallal együtt. A VIa övezetnek az é. sz. 56° 30′-től északra található vizein és a VIb övezetben halászható (LIN/*6BAN.).

(5) Különleges feltétel: Ebből hajónként más fajok 20 %-os mértékű járulékos fogása mindenkor engedélyezett a VIa és VIb övezetben. Ez a mérték azonban túlléphető az adott területen folytatott halászat kezdetét követő első 24 órában. Más fajok vonatkozásában a VIa és VIb övezetben ejtett járulékos fogások összmennyisége nem haladhatja meg a következő, tonnában kifejezett értéket (OTH/*6AB.):75

▼B

Faj:	Északi menyhal *Molva molva*	**Övezet:**	A IV övezet norvég vizei (LIN/04-N.)
Belgium	9		
Dánia	1 187		
Németország	33		
Franciaország	13		
Hollandia	2		
Egyesült Királyság	106		
Unió	1 350		
TAC	Nem releváns		Elővigyázatossági TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

Faj:	Norvég homár *Nephrops norvegicus*	**Övezet:**	IIIa; az ICES 22–32 alkörzet uniós vizei (NEP/3A/BCD)
Dánia	9 345		
Németország	27		
Svédország	3 343		
Unió	12 715		
TAC	12 715		Analitikai TAC

Faj:	Norvég homár *Nephrops norvegicus*	**Övezet:**	a IIa és IV övezet uniós vizei (NEP/2AC4-C)
Belgium	1 048		
Dánia	1 048		
Németország	15		
Franciaország	31		
Hollandia	539		
Egyesült Királyság	17 353		
Unió	20 034		
TAC	20 034		Analitikai TAC

▼B

Faj:	Norvég homár *Nephrops norvegicus*	**Övezet:**	A IV övezet norvég vizei (NEP/04-N.)
Dánia	947		
Németország	0		
Egyesült Királyság	53		
Unió	1 000		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

Faj:	Norvég homár *Nephrops norvegicus*	**Övezet:**	VI; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei (NEP/5BC6.)
Spanyolország	33		
Franciaország	133		
Írország	222		
Egyesült Királyság	16 019		
Unió	16 407		
TAC	16 407		Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.

Faj:	Norvég homár *Nephrops norvegicus*	**Övezet:**	VII (NEP/07.)
Spanyolország	1 521		
Franciaország	6 166		
Írország	9 352		
Egyesült Királyság	8 317		
Unió	25 356		
TAC	25 356		Analitikai TAC ►**M1** E rendelet 11. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó. ◄

Különleges feltétel:

Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetben:

	az ICES VII alterület 16. funkcionális egysége (NEP/*07U16):
Spanyolország	935
Franciaország	586
Írország	1 124
Egyesült Királyság	455
Unió	3 100

▼B

Faj:	Norvég homár *Nephrops norvegicus*	**Övezet:**	VIIIa, VIIIb, VIIId és VIIIe (NEP/8ABDE.)
Spanyolország	250		
Franciaország	3 910		
Unió	4 160		
TAC	4 160		Analitikai TAC

Faj:	Norvég homár *Nephrops norvegicus*	**Övezet:**	VIIIc (NEP/08C.)
Spanyolország	0		
Franciaország	0		
Unió	0		
TAC	0		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Norvég homár *Nephrops norvegicus*	**Övezet:**	IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (NEP/9/3411)
Spanyolország	84 ([1])		
Portugália	252 ([1])		
Unió	336 ([1])		
TAC	336		Elővigyázatossági TAC

([1]) Ennek legfeljebb 6 %-a halászható az ICES IXa körzet 26. és 27. funkcionális egységében (NEP/*9U267).

▼M2

Faj:	Norvég garnéla *Pandalus borealis*	**Övezet:**	IIIa (PRA/03A.)
Dánia	2 506		
Svédország	1 350		
Unió	3 856		
TAC	7 221		Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.

▼B

Faj:	Norvég garnéla *Pandalus borealis*	**Övezet:**	a IIa és IV övezet uniós vizei (PRA/2AC4-C)
Dánia	1 818		
Hollandia	17		
Svédország	73		
Egyesült Királyság	538		
Unió	2 446		
TAC	2 446	Elővigyázatossági TAC	

▼M2

Faj:	Norvég garnéla *Pandalus borealis*	**Övezet:**	Norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (PRA/04-N.)
Dánia	211		
Svédország	123 (1)		
Unió	334		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótákba.

▼B

Faj:	Ostoros garnélák *Penaeus spp.*	**Övezet:**	Francia Guyana vizei (PEN/FGU.)
Franciaország	Megállapítandó (1)		
Unió	Megállapítandó (1) (2)		
TAC	Megállapítandó (1) (2)	Elővigyázatossági TAC E rendelet 6. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	

(1) A 30 méternél sekélyebb vizekben tilos a *Farfantepenaeus subtilis* és a *Farfantepenaeus brasiliensis* fajba tartozó garnélák halászata.
(2) A Franciaország tekintetében megállapított kvótával megegyező mennyiség.

Faj:	Sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	**Övezet:**	Skagerrak (PLE/03AN.)
Belgium	106		
Dánia	13 733		
Németország	70		
Hollandia	2 641		
Svédország	736		
Unió	17 286		
TAC	17 639	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	

▼B

Faj:	Sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	**Övezet:**	Kattegat (PLE/03AS.)
Dánia	2 086		
Németország	23		
Svédország	234		
Unió	2 343		
TAC	2 343		Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.

Faj:	Sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	**Övezet:**	IV; a IIa övezet uniós vizei; a IIIa övezetnek a Skagerrakon és a Kattegaton kívüli része (PLE/2A3AX4)
Belgium	7 435		
Dánia	24 164		
Németország	6 970		
Franciaország	1 394		
Hollandia	46 471		
Egyesült Királyság	34 388		
Unió	120 822		
Norvégia	9 094		
TAC	129 917		Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.

Különleges feltétel:

Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetben:

	a IV övezet norvég vizei (PLE/*04N-)
Unió	49 578

Faj:	Sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	**Övezet:**	VI; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei (PLE/56-14)
Franciaország	9		
Írország	261		
Egyesült Királyság	388		
Unió	658		
TAC	658		Elővigyázatossági TAC

▼B

Faj:	Sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	**Övezet:**	VIIa (PLE/07A.)
Belgium	28		
Franciaország	12		
Írország	768		
Hollandia	9		
Egyesült Királyság	281		
Unió	1 098		
TAC	1 098	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	

Faj:	Sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	**Övezet:**	VIIb és VIIc (PLE/7BC.)
Franciaország	11		
Írország	63		
Unió	74		
TAC	74	Elővigyázatossági TAC ►**M1** E rendelet 11. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó. ◄	

Faj:	Sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	**Övezet:**	VIId és VIIe (PLE/7DE.)
Belgium	1 640		
Franciaország	5 467		
Egyesült Királyság	2 915		
Unió	10 022		
TAC	10 022	Analitikai TAC	

Faj:	Sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	**Övezet:**	VIIf és VIIg (PLE/7FG.)
Belgium	55		
Franciaország	99		
Írország	199		
Egyesült Királyság	52		
Unió	405		
TAC	405	Elővigyázatossági TAC	

▼B

Faj:	Sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	**Övezet:**	VIIh, VIIj és VIIk (PLE/7HJK.)
Belgium	8		
Franciaország	16		
Írország	56		
Hollandia	32		
Egyesült Királyság	16		
Unió	128		
TAC	128	Elővigyázatossági TAC ►**M1** E rendelet 11. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó. ◄	

Faj:	Sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	**Övezet:**	VIII, IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (PLE/8/3411)
Spanyolország	66		
Franciaország	263		
Portugália	66		
Unió	395		
TAC	395	Elővigyázatossági TAC	

Faj:	Sávos tőkehal *Pollachius pollachius*	**Övezet:**	VI; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei (POL/56-14)
Spanyolország	6		
Franciaország	190		
Írország	56		
Egyesült Királyság	145		
Unió	397		
TAC	397	Elővigyázatossági TAC	

Faj:	Sávos tőkehal *Pollachius pollachius*	**Övezet:**	VII (POL/07.)
Belgium	378 (1)		
Spanyolország	23 (1)		
Franciaország	8 700 (1)		
Írország	927 (1)		
Egyesült Királyság	2 118 (1)		
Unió	12 146 (1)		
TAC	12 146	Elővigyázatossági TAC ►**M1** E rendelet 11. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó. ◄	

(1) Különleges feltétel: Ennek legfeljebb 2 %-a halászható a következő övezetekben: VIIIa, VIIIb, VIIId, és VIIIe (POL/*8ABDE.).

▼B

Faj:	Sávos tőkehal *Pollachius pollachius*	**Övezet:**	VIIIa, VIIIb, VIIId és VIIIe (POL/8ABDE.)
Spanyolország	252		
Franciaország	1 230		
Unió	1 482		
TAC	1 482		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Sávos tőkehal *Pollachius pollachius*	**Övezet:**	VIIIc (POL/08C.)
Spanyolország	208		
Franciaország	23		
Unió	231		
TAC	231		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Sávos tőkehal *Pollachius pollachius*	**Övezet:**	IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (POL/9/3411)
Spanyolország	273 (1)		
Portugália	9 (1) (2)		
Unió	282 (1)		
TAC	282 (2)		Elővigyázatossági TAC

(1) Különleges feltétel: Ennek legfeljebb 5 %-a halászható a VIIIc övezet uniós vizein (POL/*08C.).
(2) Portugália az itt feltüntetett TAC-on felül is halászhat sávos tőkehalat, legfeljebb 98 tonna mennyiségben ►M1 (POL/93411P) ◄.

Faj:	Fekete tőkehal *Pollachius virens*	**Övezet:**	IIIa és IV; A IIa övezet uniós vizei ►M1 (POK/2C3A4) ◄
Belgium	35		
Dánia	4 137		
Németország	10 447		
Franciaország	24 587		
Hollandia	104		
Svédország	568		
Egyesült Királyság	8 010		
Unió	47 888		
Norvégia	52 399 (1)		
TAC	100 287		Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.

(1) Kizárólag a IV övezet uniós vizein és a IIIa övezetben halászható (POK/*3A4-C). Az e kvóta szerinti fogásokat le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből.

▼B

Faj:	Fekete tőkehal *Pollachius virens*	**Övezet:**	VI; az Vb, XII és XIV övezet uniós és nemzetközi vizei (POK/56-14)
Németország	527		
Franciaország	5 230		
Írország	427		
Egyesült Királyság	3 300		
Unió	9 484		
Norvégia	510 ([1])		
TAC	9 994	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	

([1]) Az é. sz. 56° 30′-től északra halászható (POK/*5614N).

Faj:	Fekete tőkehal *Pollachius virens*	**Övezet:**	Norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (POK/04-N.)
Svédország	880 ([1])		
Unió	880		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávos tőkehal és a vékonybajuszú tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótába.

Faj:	Fekete tőkehal *Pollachius virens*	**Övezet:**	VII, VIII, IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (POK/7/3411)
Belgium	6		
Franciaország	1 245		
Írország	1 491		
Egyesült Királyság	434		
Unió	3 176		
TAC	3 176	Elővigyázatossági TAC ►**M1** E rendelet 11. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó. ◄	

▼B

Faj:	Nagy rombuszhal és sima rombuszhal *Psetta maxima és Scopthalmus rhombus*	**Övezet:**	a IIa és IV övezet uniós vizei (T/B/2AC4-C)
Belgium	362		
Dánia	773		
Németország	197		
Franciaország	93		
Hollandia	2 745		
Svédország	5		
Egyesült Királyság	762		
Unió	4 937		
TAC	4 937		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Rájaalakúak *Rajiformes*	**Övezet:**	a IIa és IV övezet uniós vizei (SRX/2AC4-C)
Belgium	232 (1) (2) (3)		
Dánia	9 (1) (2) (3)		
Németország	11 (1) (2) (3)		
Franciaország	36 (1) (2) (3)		
Hollandia	198 (1) (2) (3)		
Egyesült Királyság	892 (1) (2) (3)		
Unió	1 378 (1) (3)		
TAC	1 378 (3)		Elővigyázatossági TAC

(1) A IV övezet uniós vizein a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/04-C), valamint a kakukkrája *(Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C) és a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) fogásait külön kell bejelenteni.

(2) Járulékos fogási kvóta. Ezek a fajok halászati utanként a fedélzeten tárolt fogás élőtömegben kifejezett mennyiségének legfeljebb 25 %-át tehetik ki. Ez a feltétel csak a 15 méternél nagyobb teljes hosszúságú hajókra vonatkozik. E rendelkezés nem vonatkozik az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (1) bekezdésében meghatározott kirakodási kötelezettség hatálya alá tartozó fogásokra.

(3) Nem alkalmazandó a kurtafarkú rájára (*Raja brachyura*) a IIa övezet uniós vizein, valamint a csíkos rájára (*Raja microocellata*) a IIa és IV övezet uniós vizein. E fajok véletlenül fogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Ezeket az egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe. A halászokat ösztönözni kell olyan módszerek és eszközök kidolgozására és alkalmazására, amelyek megkönnyítik e fajok egyedeinek gyors és biztonságos visszaengedését.

Faj:	Rájaalakúak *Rajiformes*	**Övezet:**	A IIIa övezet uniós vizei (SRX/03A-C.)
Dánia	37 (1)		
Svédország	10 (1)		
Unió	47 (1)		
TAC	47		Elővigyázatossági TAC

(1) A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/03A-C.), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/03A-C.), a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/03A-C.) fogásait külön kell bejelenteni.

▼B

Faj:	Rájaalakúak *Rajiformes*	**Övezet:**	A VIa, VIb, VIIa–c és VIIe–k övezet uniós vizei (SRX/67AKXD)
Belgium	762 (1) (2) (3) (4)		
Észtország	4 (1) (2) (3) (4)		
Franciaország	3 417 (1) (2) (3) (4)		
Németország	10 (1) (2) (3) (4)		
Írország	1 101 (1) (2) (3) (4)		
Litvánia	18 (1) (2) (3) (4)		
Hollandia	3 (1) (2) (3) (4)		
Portugália	19 (1) (2) (3) (4)		
Spanyolország	920 (1) (2) (3) (4)		
Egyesült Királyság	2 180 (1) (2) (3) (4)		
Unió	8 434 (1) (2) (3) (4)		
TAC	8 434 (3) (4)	Elővigyázatossági TAC ►**M1** E rendelet 11. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó. ◄	

(1) A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), a sápadt rája (*Raja circularis*) (RJI/67AKXD) és az érdes rája (*Raja fullonica*) (RJF/67AKXD) fogásait külön kell bejelenteni.

(2) Különleges feltétel: Ennek legfeljebb 5 %-a halászható a VIId övezet uniós vizein (SRX/*07D.), az e rendelet 13. és 41. cikkében meghatározott területek tekintetében megállapított tilalmakat nem érintve. A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/*07D.), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/*07D.), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/*07D.), a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/*07D.), a sápadt rája (*Raja circularis*) (RJI/*07D.) és az érdes rája (*Raja fullonica*) (RJF/*07D.) fogásait külön kell bejelenteni. Ez a különleges feltétel nem vonatkozik a csíkos rájára (*Raja microocellata*) és a cifra rájára (*Raja undulata*).

(3) A csíkos rájára (*Raja microocellata*) kizárólag a VIIf és a VIIg övezet uniós vizein alkalmazandó. E faj véletlenül fogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Ezeket az egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe. A halászokat ösztönözni kell olyan módszerek és eszközök kidolgozására és alkalmazására, amelyek megkönnyítik e fajok egyedeinek gyors és biztonságos visszaengedését. A csíkos rája esetében a VIIf és VIIg ►**M1** (RJE/7FG.) ◄ övezet uniós vizein az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek halászhatók:

Faj:	Csíkos rája *Raja microocellata*	**Övezet:**	A VIIf és VIIg övezet uniós vizei (RJE/7FG)
Belgium	14		
Észtország	0		
Franciaország	63		
Németország	0		
Írország	20		
Litvánia	0		
Hollandia	0		
Portugália	0		
Spanyolország	17		
Egyesült Királyság	40		
Unió	154		
TAC	154	Elővigyázatossági TAC	

Különleges feltétel:

ennek legfeljebb 5 %-a halászható a VIId övezet uniós vizein, a kifogott mennyiséget pedig az alábbi kód feltüntetésével kell jelenteni: (RJE/*07D.). E különleges feltétel nem érinti az e rendelet 13. és 41. cikkében meghatározott területek tekintetében megállapított tilalmakat.

▼B

([4]) Nem vonatkozik a cifra rájára (*Raja undulata*). E fajra nem irányulhat célzott halászat az e TAC hatálya alá tartozó területeken. Azokban az esetekben, amikor nem tartozik a kirakodási kötelezettség hatálya alá, a cifra rájának a VIIe övezetben ejtett járulékos fogásai csak egészben vagy belezve rakodhatók ki. A fogásoknak az alábbi táblázatban megadott kvótákon belül kell maradniuk. A fenti rendelkezések nem érintik az e rendelet 13. és 41. cikkében meghatározott területek tekintetében megállapított tilalmakat. A cifra rája járulékos fogásait külön, az alábbi kód feltüntetésével kell jelenteni: (RJU/67AKXD). A cifra rája esetében az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek halászhatók:

Faj:	Cifra rája *Raja undulata*	**Övezet:**	A VIIe övezet uniós vizei (RJU/67AKXD)
Belgium	15		
Észtország	0		
Franciaország	65		
Németország	0		
Írország	21		
Litvánia	0		
Hollandia	0		
Portugália	0		
Spanyolország	18		
Egyesült Királyság	42		
Unió	161		
TAC	161	Elővigyázatossági TAC	

Különleges feltétel:

ennek legfeljebb 5 %-a halászható a VIId övezet uniós vizein, a kifogott mennyiséget pedig az alábbi kód feltüntetésével kell jelenteni: (RJU/*07D.). E különleges feltétel nem érinti az e rendelet 13. és 41. cikkében meghatározott területek tekintetében megállapított tilalmakat.

▼B

Faj:	Rájaalakúak *Rajiformes*	**Övezet:**	A VIId övezet uniós vizei (SRX/07D.)
Belgium	96 (1) (2) (3)		
Franciaország	802 (1) (2) (3)		
Hollandia	5 (1) (2) (3)		
Egyesült Királyság	160 (1) (2) (3)		
Unió	1 063 (1) (2) (3)		
TAC	1 063 (3)	Elővigyázatossági TAC	

(1) ►M1 A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/07D.), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/07D.) és a csíkos rája (*Raja microocellata*) (RJE/07D.) fogásait külön kell bejelenteni. ◄

(2) ►M1 Különleges feltétel: ennek legfeljebb 5 %-a halászható a VIa, VIb, VIIa–c és VIIe–k övezet uniós vizein (SRX/*67AKD). A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/*67AKD), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/*67AKD), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/*67AKD) és a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/*67AKD) fogásait külön kell bejelenteni. Ez a különleges feltétel nem vonatkozik a csíkos rájára (*Raja microocellata*) és a cifra rájára (*Raja undulata*). ◄

(3) Nem vonatkozik a cifra rájára (*Raja undulata*). E fajra nem irányulhat célzott halászat az e TAC hatálya alá tartozó területeken. Azokban az esetekben, amikor nem tartozik a kirakodási kötelezettség hatálya alá, a cifra rájának az e TAC hatálya alá tartozó területen ejtett járulékos fogásai csak egészben vagy belezve rakodhatók ki. A fogásoknak az alábbi táblázatban megadott kvótákon belül kell maradniuk. A fenti rendelkezések nem érintik az e rendelet 13. és 41. cikkében meghatározott területek tekintetében megállapított tilalmakat. A cifra rája járulékos fogásait külön, az alábbi kód feltüntetésével kell jelenteni: (RJU/07D.). A cifra rája esetében az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek halászhatók:

Faj:	Cifra rája *Raja undulata*	**Övezet:**	A VIId övezet uniós vizei (RJU/07D.)
Belgium	2		
Franciaország	14		
Hollandia	0		
Egyesült Királyság	3		
Unió	19		
TAC	19	Elővigyázatossági TAC	

Különleges feltétel:

ennek legfeljebb 5 %-a halászható a VIIe övezet uniós vizein, a kifogott mennyiséget pedig az alábbi kód feltüntetésével kell jelenteni: (RJU/*67AKD). E különleges feltétel nem érinti az e rendelet 13. és 41. cikkében meghatározott területek tekintetében megállapított tilalmakat.

▼B

Faj:	Rájaalakúak *Rajiformes*	**Övezet:**	A VIII és IX övezet uniós vizei (SRX/89-C.)
Belgium	8 (1) (2)		
Franciaország	1 427 (1) (2)		
Portugália	1 156 (1) (2)		
Spanyolország	1 163 (1) (2)		
Egyesült Királyság	8 (1) (2)		
Unió	3 762 (1) (2)		
TAC	3 762 (2)	Elővigyázatossági TAC	

(1) A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/89-C.) és a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) fogásait külön kell bejelenteni.

(2) Nem vonatkozik a cifra rájára (*Raja undulata*). E fajra nem irányulhat célzott halászat az e TAC hatálya alá tartozó területeken. Azokban az esetekben, amikor nem tartozik a kirakodási kötelezettség hatálya alá, a cifra rájának a VIII és IX alterületen ejtett járulékos fogásai csak egészben vagy belezve rakodhatók ki. A fogásoknak az alábbi táblázatban megadott kvótákon belül kell maradniuk. A fenti rendelkezések nem érintik az e rendelet 13. és 41. cikkében meghatározott területek tekintetében megállapított tilalmakat. A cifra rája járulékos fogásait külön, az alábbi táblázatokban szereplő kódok feltüntetésével kell jelenteni. A cifra rája esetében az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek halászhatók:

Faj:	Cifra rája *Raja undulata*	**Övezet:**	A VIII övezet uniós vizei (RJU/8-C.)
Belgium	0		
Franciaország	12		
Portugália	9		
Spanyolország	9		
Egyesült Királyság	0		
Unió	30		
TAC	30	Elővigyázatossági TAC	

Faj:	Cifra rája *Raja undulata*	**Övezet:**	A IX övezet uniós vizei (RJU/9-C.)
Belgium	0		
Franciaország	18		
Portugália	15		
Spanyolország	15		
Egyesült Királyság	0		
Unió	48		
TAC	48	Elővigyázatossági TAC	

▼B

Faj:	Grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	**Övezet:**	A IIa és IV övezet uniós vizei; az Vb és VI övezet uniós és nemzetközi vizei (GHL/2A-C46)
Dánia	16		
Németország	28		
Észtország	16		
Spanyolország	16		
Franciaország	259		
Írország	16		
Litvánia	16		
Lengyelország	16		
Egyesült Királyság	1 017		
Unió	1 400		
Norvégia	1 100 ([1])		
TAC	2 500	Analitikai TAC	

([1]) A IIa és VI övezet uniós vizein halászható. A VI övezetben az említett mennyiség csak horogsorral halászható (GHL/*2A6-C).

▼B

Faj:	Makréla *Scomber scombrus*	**Övezet:**	IIIa és IV; a IIa, IIIb, IIIc és a 22–32. alkörzet uniós vizei (MAC/2A34.)
Belgium	639 (1) (2)		
Dánia	22 031 (1) (2)		
Németország	666 (1) (2)		
Franciaország	2 013 (1) (2)		
Hollandia	2 026 (1) (2)		
Svédország	6 034 (1) (2) (3)		
Egyesült Királyság	1 877 (1) (2)		
Unió	35 286 (1) (2) (3)		
Norvégia	211 560 (4)		
TAC	1 020 996	Analitikai TAC	

(1) Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek halászhatók a következő két övezetben:

	A IIa övezet norvég vizei (MAC/*02AN-)	Feröer szigeteki vizek (MAC/*FRO1)
Belgium	86	88
Dánia	2 968	3 037
Németország	90	92
Franciaország	271	278
Hollandia	273	279
Svédország	813	832
Egyesült Királyság	253	259
Unió	4 754	4 865

(2) A IVa övezet norvég vizein is halászható (MAC/*4AN.).

(3) ►M1 Különleges feltétel: Beleértve a IIa és IVa övezet norvég vizein (MAC/*2A4AN) halászható következő mennyiséget (tonna):328
A norvég vizeken e különleges feltétel mellett folytatott halászatkor a közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajokra megállapított kvótákba. ◄

(4) Le kell vonni a TAC (hozzáférési kvóta) Norvégiára eső részéből. Ez a mennyiség magában foglalja az Északi-tengerre vonatkozó TAC Norvégiát megillető részét: 61 341
A kvóta szerinti mennyiség kizárólag a IVa övezetben halászható (MAC/*04A.) a következő mennyiség (tonna) kivételével, amely a IIIa övezetben fogható ki (MAC/*03A.): 3 000

Különleges feltétel:

Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetben:

	IIIa	IIIa és IVbc	IVb	IVc	VI, a IIa övezet nemzetközi vizei 2017. január 1-jétől február 15-ig, valamint 2017. szeptember 1-jétől december 31-ig
	(MAC/*03A.)	(MAC/*3A4BC)	(MAC/*04B.)	(MAC/*04C.)	(MAC/*2A6.)
Dánia	0	4 130	0	0	13 219
Franciaország	0	490	0	0	0
Hollandia	0	490	0	0	0
Svédország	0	0	390	10	3 424
Egyesült Királyság	0	490	0	0	0
Norvégia	3 000	0	0	0	0

▼B

Faj:	Makréla *Scomber scombrus*	**Övezet:**	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId és VIIIe; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a IIa, XII és XIV övezet nemzetközi vizei (MAC/2CX14-)
Németország	25 928		
Spanyolország	28		
Észtország	216		
Franciaország	17 287		
Írország	86 426		
Lettország	159		
Litvánia	159		
Hollandia	37 811		
Lengyelország	1 826		
Egyesült Királyság	237 677		
Unió	407 517		
Norvégia	18 261 (1) (2)		
Feröer szigetek	38 576 (3)		
TAC	1 020 996	Analitikai TAC	

(1) A IIa övezetben, a VIa övezetnek az é. sz. 56° 30′-től északra eső részén, a IVa, a VIId, a VIIe, a VIIf és a VIIh övezetben halászható (MAC/*AX7H).

(2) A hozzáférési kvóta vonatkozásában Norvégia a következő, tonnában kifejezett kiegészítő mennyiséget halászhatja az é. sz. 56° 30′-től északra, amely mennyiség beleszámít a Norvégiára vonatkozó fogási határértékbe (MAC/*N5630): 42 312

(3) Ezt a mennyiséget le kell vonni a Feröer szigetekre vonatkozó fogási határértékből (hozzáférési kvóta). Kizárólag a IV övezetnek az é. sz. 56° 30′-től északra eső területein halászható (MAC/*6AN56). Január 1-jétől február 15-ig és október 1-jétől december 31-ig azonban ez a kvóta a IIa övezetben és a IVa övezetnek az é. sz. 59°-tól északra eső területein (uniós vizek) is halászható (MAC/*24N59).

Különleges feltétel:

Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetekben és időszakokban:

	a IIa övezet uniós vizei; a IVa övezet uniós és norvég vizei. A 2017. január 1-jétől február 15-ig és a 2017. szeptember 1-jétől december 31-ig terjedő időszakban (MAC/*4A-EN)	a IIa övezet norvég vizei (MAC/*2AN-)	Feröer szigeteki vizek (MAC/*FRO2)
Németország	15 648	2 108	2 157
Franciaország	10 433	1 404	1 438
Írország	52 161	7 028	7 192
Hollandia	22 820	3 073	3 146
Egyesült Királyság	143 448	19 331	19 778
Unió	244 510	32 944	33 711

▼B

Faj:	Makréla *Scomber scombrus*	**Övezet:**	VIIIc, IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (MAC/8C3411)
Spanyolország	38 432 (1)		
Franciaország	255 (1)		
Portugália	7 944 (1)		
Unió	46 631		
TAC	1 020 996		Analitikai TAC

(1) Különleges feltétel: A más tagállamokkal elcserélhető mennyiségek a VIIIa, VIIIb és VIIId övezetben (MAC/*8ABD.) foghatók. A VIIIa, VIIIb és VIIId övezetben fogható, Spanyolország, Portugália vagy Franciaország által csere céljából rendelkezésre bocsátott mennyiségek azonban nem haladhatják meg a felajánló tagállam kvótáinak 25 %-át.

Különleges feltétel:

Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetben:

	VIIIb. övezet (MAC/*08B.)
Spanyolország	3 227
Franciaország	21
Portugália	667

Faj:	Makréla *Scomber scombrus*	**Övezet:**	A IIa és IVa övezet norvég vizei (MAC/2A4A-N)
Dánia	16 004		
Unió	16 004		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC

Faj:	Közönséges nyelvhal *Solea solea*	**Övezet:**	IIIa; az ICES 22–32 alkörzet uniós vizei (SOL/3A/BCD)
Dánia	463		
Németország	27 (1)		
Hollandia	44 (1)		
Svédország	17		
Unió	551		
TAC	551		Analitikai TAC

(1) A kvótát kizárólag a IIIa övezet uniós vizein, valamint az ICES 22–32 alkörzetben lehet felhasználni.

▼B

Faj:	Közönséges nyelvhal *Solea solea*	**Övezet:**	a IIa és IV övezet uniós vizei (SOL/24-C.)
Belgium	1 343		
Dánia	614		
Németország	1 074		
Franciaország	269		
Hollandia	12 122		
Egyesült Királyság	691		
Unió	16 113		
Norvégia	10 (1)		
TAC	16 123	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	

(1) Kizárólag a IV övezet uniós vizein halászható (SOL/*04-C.).

Faj:	Közönséges nyelvhal *Solea solea*	**Övezet:**	VI; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei (SOL/56-14)
Írország	46		
Egyesült Királyság	11		
Unió	57		
TAC	57	Elővigyázatossági TAC	

Faj:	Közönséges nyelvhal *Solea solea*	**Övezet:**	VIIa (SOL/07A.)
Belgium	10 (1)		
Franciaország	0 (1)		
Írország	17 (1)		
Hollandia	3 (1)		
Egyesült Királyság	10 (1)		
Unió	40 (1)		
TAC	40 (1) (2)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

(2) Az e TAC keretében megjelölt mennyiségen túl a VIIa övezetben nyelvhalkvótával rendelkező tagállamok közös megegyezéssel úgy határozhatnak, hogy összesen 7 tonna többletkvótát juttatnak egy vagy több olyan halászhajónak, amely(ek) részt vesz(nek) a HTMGB által értékelt, az érintett állományra (SOL/*07A.) vonatkozó jobb minőségű tudományos adatok gyűjtését szolgáló irányított, tudományos célú halászatban. Az érintett tagállamok bármely kirakodási engedély kiállítását megelőzően értesítést küldenek a Bizottság részére a programban részt vevő hajó(k) nevéről.

▼B

Faj:	Közönséges nyelvhal *Solea solea*	**Övezet:**	VIIb és VIIc (SOL/7BC.)
Franciaország	6		
Írország	36		
Unió	42		
TAC	42	Elővigyázatossági TAC ►**M1** E rendelet 11. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó. ◄	

Faj:	Közönséges nyelvhal *Solea solea*	**Övezet:**	VIId (SOL/07D.)
Belgium	733		
Franciaország	1 467		
Egyesült Királyság	524		
Unió	2 724		
TAC	2 724	Analitikai TAC	

Faj:	Közönséges nyelvhal *Solea solea*	**Övezet:**	VIIe (SOL/07E.)
Belgium	42		
Franciaország	443		
Egyesült Királyság	693		
Unió	1 178		
TAC	1 178	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	

Faj:	Közönséges nyelvhal *Solea solea*	**Övezet:**	VIIf és VIIg (SOL/7FG.)
Belgium	528		
Franciaország	53		
Írország	26		
Egyesült Királyság	238		
Unió	845		
TAC	845	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	

▼B

Faj:	Közönséges nyelvhal *Solea solea*	**Övezet:**	VIIh, VIIj és VIIk (SOL/7HJK.)
Belgium	32		
Franciaország	64		
Írország	171		
Hollandia	51		
Egyesült Királyság	64		
Unió	382		
TAC	382	Elővigyázatossági TAC ►**M1** E rendelet 11. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó. ◄	

Faj:	Közönséges nyelvhal *Solea solea*	**Övezet:**	VIIIa és VIIIb (SOL/8AB.)
Belgium	42		
Spanyolország	8		
Franciaország	3 135		
Hollandia	235		
Unió	3 420		
TAC	3 420	Analitikai TAC	

Faj:	Nyelvhalak *Solea* spp.	**Övezet:**	VIIIc, VIIId, VIIIe, IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (SOO/8CDE34)
Spanyolország	403		
Portugália	669		
Unió	1 072		
TAC	1 072	Elővigyázatossági TAC	

Faj:	Spratt és a kapcsolódó járulékos fogások *Sprattus sprattus*	**Övezet:**	IIIa (SPR/03A.)
Dánia	22 300 ([1])		
Németország	47 ([1])		
Svédország	8 437 ([1])		
Unió	30 784		
TAC	33 280	Elővigyázatossági TAC	

([1]) ►**M2** A kirakodási kötelezettség sérelme nélkül a vékonybajszú tőkehal és a foltos tőkehal járulékos fogásait be lehet számítani a kvóta 5 %-áig (OTH/*03A.). Amennyiben valamely tagállam alkalmazza ezt a rendelkezést az ebben a halászatban járulékosan kifogott fajok tekintetében, az adott tagállam nem alkalmazhat fajok közötti rugalmassági rendelkezést az érintett fajok járulékos fogásait illetően. ◄

▼M2

Faj:	Spratt és a kapcsolódó járulékos fogások *Sprattus sprattus*	**Övezet:**	A IIa és IV övezet uniós vizei (SPR/2AC4-C)
Belgium	1 890 (1) (3)		
Dánia	149 592 (1) (3)		
Németország	1 890 (1) (3)		
Franciaország	1 890 (1) (3)		
Hollandia	1 890 (1) (3)		
Svédország	1 995 (1) (3) (4)		
Egyesült Királyság	6 264 (1) (3)		
Unió	165 411 (1)		
Norvégia	10 000 (2)		
Feröer szigetek	1 000 (2) (5)		
TAC	176 411 (1)		Analitikai TAC

(1) Ez a kvóta kizárólag 2017. január 1-jétől 2018. június 30-ig halászható.
(2) Ez a kvóta kizárólag 2017. július 1-jétől 2018. június 30-ig halászható.
(3) A kirakodási kötelezettség sérelme nélkül a vékonybajszú tőkehal járulékos fogásait be lehet számítani a kvóta 2 %-áig (OTH/*2AC4C). Amennyiben valamely tagállam alkalmazza ezt a rendelkezést az ebben a halászatban járulékosan kifogott fajok tekintetében, az adott tagállam nem alkalmazhat fajok közötti rugalmassági rendelkezést az érintett fajok járulékos fogásait illetően.
(4) A homoki angolnával együtt.
(5) A hering járulékos fogásai 4 %-ig beszámíthatók.

▼B

Faj:	Spratt *Sprattus sprattus*	**Övezet:**	VIId és VIIe (SPR/7DE.)
Belgium	21		
Dánia	1 339		
Németország	21		
Franciaország	288		
Hollandia	288		
Egyesült Királyság	2 163		
Unió	4 120		
TAC	4 120		Elővigyázatossági TAC

▼B

Faj:	Tüskéscápa *Squalus acanthias*	**Övezet:**	Az I, V, VI, VII, VIII, XII és XIV övezet uniós és nemzetközi vizei (DGS/15X14)
Belgium	20 (1)		
Németország	4 (1)		
Spanyolország	10 (1)		
Franciaország	83 (1)		
Írország	53 (1)		
Hollandia	0 (1)		
Portugália	0 (1)		
Egyesült Királyság	100 (1)		
Unió	270 (1)		
TAC	270 (1)		

Elővigyázatossági TAC

A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.

A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

►**M1** E rendelet 11. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó. ◄

(1) A tüskéscápára nem irányulhat célzott halászat az e TAC hatálya alá tartozó területeken. Ha véletlenül kifogják olyan halászati tevékenység keretében, amelyben a tüskéscápa nem tartozik kirakodási kötelezettség hatálya alá, e faj egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől és haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe, az e rendelet 12. és 41. cikkében foglalt előírásoknak megfelelően. Az e rendelet 12. cikkétől eltérve, a járulékos fogások elkerülésére irányuló, a HTMGB által kedvezően értékelt programban részt vevő hajók számára engedélyezett legfeljebb havonta 2 tonna tüskéscápa kirakodása, amennyiben az adott egyedek a halászeszköz fedélzetre való felhúzásának pillanatában már elpusztultak. A járulékos fogások elkerülésére irányuló programban részt vevő tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy az ezen eltérés alapján kirakodott tüskéscápafogások teljes éves mennyisége nem haladja meg a fent meghatározott mennyiséget. A kirakodások engedélyezését megelőzően a tagállamok eljuttatják a Bizottság részére a programban részt vevő halászhajók jegyzékét. A tagállamok megosztják egymással a járulékos fogások elkerülésére irányuló program hatálya alá tartozó területekre vonatkozó információkat.

▼B

Faj:	Fattyúmakrélák és a kapcsolódó járulékos fogások *Trachurus* spp.	**Övezet:**	A IVb, IVc és VIId övezet uniós vizei (JAX/4BC7D)
Belgium	16 (1)		
Dánia	6 973 (1)		
Németország	616 (1) (2)		
Spanyolország	129 (1)		
Franciaország	578 (1) (2)		
Írország	438 (1)		
Hollandia	4 198 (1) (2)		
Portugália	15 (1)		
Svédország	75 (1)		
Egyesült Királyság	1 659 (1) (2)		
Unió	14 697		
Norvégia	3 550 (3)		
TAC	18 247	Elővigyázatossági TAC	

(1) A kirakodási kötelezettséget nem érintve a disznófejűhal-félék, a foltos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a makréla járulékos fogásait be lehet számítani a kvóta 5 %-áig (OTH/*4BC7D). Amennyiben valamely tagállam alkalmazza ezt a rendelkezést az ebben a halászatban járulékosan kifogott fajok tekintetében, az adott tagállam nem alkalmazhat fajok közötti rugalmassági rendelkezést az érintett fajok járulékos fogásait illetően.

(2) Különleges feltétel: A VIId övezetben halászott kvótamennyiség legfeljebb 5 %-a számítható bele a következő övezetekre vonatkozó kvótába: a IIa, IVa, VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIIa, VIIIb, VIIId és VIIIe övezet uniós vizei; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei (JAX/*2A-14).

(3) A IVa övezet uniós vizein halászható, azonban a VIId övezet uniós vizein nem (JAX/*04-C.).

▼B

Faj:	Fattyúmakrélák és a kapcsolódó járulékos fogások *Trachurus* spp.	**Övezet:**	A IIa és IVa övezet uniós vizei; VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIIa, VIIIb, VIIId és VIIIe; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei (JAX/2A-14)

Dánia	8 140 (1) (3)
Németország	6 351 (1) (2) (3)
Spanyolország	8 663 (3) (5)
Franciaország	3 269 (1) (2) (3) (5)
Írország	21 153 (1) (3)
Hollandia	25 484 (1) (2) (3)
Portugália	834 (3) (5)
Svédország	675 (1) (3)
Egyesült Királyság	7 660 (1) (2) (3)
Unió	82 229
Feröer szigetek	1 600 (4)
TAC	83 829

Analitikai TAC

(1) Különleges feltétel: A IIa vagy a IVa övezet uniós vizein 2017. június 30. előtt halászott kvótamennyiség legfeljebb 5 %-a számítható be a IVb, IVc és VIId övezet uniós vizeire vonatkozó kvóta keretében halászott mennyiségbe (JAX/*4BC7D).

(2) Különleges feltétel: E kvóta legfeljebb 5 %-a halászható a VIId övezetben (JAX/*07D.). E különleges feltétel szerint és a (3) lábjegyzetnek megfelelően a disznófejűhal-félék és a vékonybajszú tőkehal járulékos fogásait külön, az alábbi kód feltüntetésével kell jelenteni: (OTH/*07D.).

(3) A kirakodási kötelezettséget nem érintve a disznófejűhal-félék, a foltos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a makréla járulékos fogásait be lehet számítani a kvóta 5 %-áig (OTH/*2A-14). Amennyiben valamely tagállam alkalmazza ezt a rendelkezést az ebben a halászatban járulékosan kifogott fajok tekintetében, az adott tagállam nem alkalmazhat fajok közötti rugalmassági rendelkezést az érintett fajok járulékos fogásait illetően.

(4) Kizárólag a IVa, VIa (kizárólag az é. sz. 56° 30′-től északra), VIIe, VIIf és VIIh övezetben.

(5) Különleges feltétel: E kvóta legfeljebb 50 %-a halászható a VIIIc övezetben (JAX/*08C2). E különleges feltétel szerint és a (3) lábjegyzetnek megfelelően a disznófejűhal-félék és a vékonybajszú tőkehal járulékos fogásait külön, az alábbi kód feltüntetésével kell jelenteni: (OTH/*08C2).

Faj:	Fattyúmakrélák *Trachurus* spp.	**Övezet:**	VIIIc (JAX/08C.)

Spanyolország	11 890 (1)
Franciaország	206
Portugália	1 175 (1)
Unió	13 271
TAC	13 271

Analitikai TAC

(1) Különleges feltétel: E kvóta legfeljebb 5 %-a halászható a IX övezetben (JAX/*09.).

▼B

Faj:	Fattyúmakrélák *Trachurus* spp.	**Övezet:**	IX (JAX/09.)
Spanyolország	18 977 (1)		
Portugália	54 372 (1)		
Unió	73 349		
TAC	73 349	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.s	

(1) Különleges feltétel: E kvóta legfeljebb 5 %-a halászható a VIIIc övezetben (JAX/*08C).

Faj:	Fattyúmakrélák *Trachurus* spp.	**Övezet:**	X; A CECAF uniós vizei (1) (JAX/X34PRT)
Portugália	Megállapítandó		
Unió	Megállapítandó (2)		
TAC	Megállapítandó (2)	Elővigyázatossági TAC E rendelet 6. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	

(1) Az Azori-szigetekkel szomszédos vizek.
(2) A Portugália tekintetében megállapított kvótával megegyező mennyiség.

Faj:	Fattyúmakrélák *Trachurus* spp.	**Övezet:**	A CECAF uniós vizei (1) (JAX/341PRT)
Portugália	Megállapítandó		
Unió	Megállapítandó (2)		
TAC	Megállapítandó (2)	Elővigyázatossági TAC E rendelet 6. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	

(1) A Madeirával szomszédos vizek.
(2) A Portugália tekintetében megállapított kvótával megegyező mennyiség.

▼B

Faj:	Fattyúmakrélák *Trachurus* spp.	**Övezet:**	A CECAF uniós vizei (1) (JAX/341SPN)
Spanyolország	Megállapítandó		
Unió	Megállapítandó (2)		
TAC	Megállapítandó (2)	Elővigyázatossági TAC E rendelet 6. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	

(1) A Kanári-szigetekkel szomszédos vizek.
(2) A Spanyolország tekintetében megállapított kvótával megegyező mennyiség.

Faj:	Norvég tőkehal és a kapcsolódó járulékos fogások *Trisopterus esmarkii*	**Övezet:**	IIIa; a IIa és IV övezet uniós vizei (NOP/2A3A4.)
Dánia	141 819 (1)		
Németország	27 (1) (2)		
Hollandia	104 (1) (2)		
Unió	141 950 (1) (3)		
Norvégia	25 000 (4)		
Feröer szigetek	9 300 (5)		
TAC	238 981	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) A kirakodási kötelezettséget nem érintve a foltos tőkehal és a vékonybajszú tőkehal járulékos fogásait be lehet számítani a kvóta 5 %-áig (OT2/*2A3A4). Amennyiben valamely tagállam alkalmazza ezt a rendelkezést az ebben a halászatban járulékosan kifogott fajok tekintetében, az adott tagállam nem alkalmazhat fajok közötti rugalmassági rendelkezést az érintett fajok járulékos fogásait illetően.
(2) A kvóta kizárólag az ICES IIa, IIIa és IV övezet uniós vizein halászható.
(3) Az uniós kvóta kizárólag 2016. november 1-jétől 2017. október 31-ig halászható.
(4) Válogató rácsot kell használni.
(5) Válogató rácsot kell használni. Beleértendő az elkerülhetetlen járulékos fogások maximum 15 %-a (NOP/*2A3A4), amelyet bele kell számítani e kvótába.

Faj:	Norvég tőkehal és a kapcsolódó járulékos fogások *Trisopterus esmarkii*	**Övezet:**	A IV övezet norvég vizei (NOP/04-N.)
Dánia	0		
Egyesült Királyság	0		
Unió	0		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

▼B

Faj:	Ipari halak	**Övezet:**	A IV övezet norvég vizei (I/F/04-N.)
Svédország	800 (1) (2)		
Unió	800		
TAC	Nem releváns		Elővigyázatossági TAC

(1) A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótákba.
(2) Különleges feltétel: ebből legfeljebb a következő mennyiség lehet fattyúmakréla (JAX/*04-N.): 0

Faj:	Egyéb fajok	**Övezet:**	Az Vb, VI és VII övezet uniós vizei (OTH/5B67-C)
Unió	Nem releváns		
Norvégia	250 (1)		
TAC	Nem releváns		Elővigyázatossági TAC

(1) Csak horogsorral halászható.

Faj:	Egyéb fajok	**Övezet:**	A IV övezet norvég vizei (OTH/04-N.)
Belgium	52		
Dánia	4 750		
Németország	535		
Franciaország	220		
Hollandia	380		
Svédország	Nem releváns (1)		
Egyesült Királyság	3 563		
Unió	9 500 (2)		
TAC	Nem releváns		Elővigyázatossági TAC

(1) A Norvégia által Svédország számára hagyományosan megállapított „egyéb fajok” kvóta.
(2) A külön nem említett halászatokkal együtt. Konzultációkat követően adott esetben kivételek tehetők.

Faj:	Egyéb fajok	**Övezet:**	A IIa és IV övezet uniós vizei, valamint a VIa övezetnek az é. sz. 56° 30′-től északra lévő uniós vizei (OTH/2A46AN)
Unió	Nem releváns		
Norvégia	5 250 (1) (2)		
Feröer szigetek	150 (3)		
TAC	Nem releváns		Elővigyázatossági TAC

(1) A IIa és IV övezetre korlátozva (OTH/*2A4-C).
(2) A külön nem említett halászatokkal együtt. Konzultációkat követően adott esetben kivételek tehetők.
(3) A IV és VIa (az é. sz. 56° 30′-től északra) övezetben halászható (OTH/*46AN).

▼B

IB. MELLÉKLET

AZ ATLANTI-ÓCEÁN ÉSZAKKELETI RÉSZE ÉS GRÖNLAND, AZ ICES I, II, V, XII ÉS XIV ALTERÜLET, VALAMINT A NAFO 1 ÖVEZET GRÖNLANDI VIZEI

Faj:	Hering *Clupea harengus*	**Övezet:**	Az I és II övezet uniós, Feröer szigeteki, norvég és nemzetközi vizei (HER/1/2-)

Belgium	15 (1)
Dánia	14 409 (1)
Németország	2 524 (1)
Spanyolország	48 (1)
Franciaország	622 (1)
Írország	3 731 (1)
Hollandia	5 157 (1)
Lengyelország	729 (1)
Portugália	48 (1)
Finnország	223 (1)
Svédország	5 340 (1)
Egyesült Királyság	9 213 (1)
Unió	42 059 (1)
Feröer szigetek	6 000 (2) (3)
Norvégia	37 854 (2) (4)
TAC	646 075

Analitikai TAC

(1) A fogások Bizottságnak történő bejelentésekor a következő területeken halászott mennyiségeket is jelenteni kell: NEAFC szabályozási terület és az uniós vizek.
(2) Az é. sz. 62°-tól északra található uniós vizeken halászható.
(3) Beleszámítandó a Feröer szigeteki fogási korlátokba.
(4) Beleszámítandó a norvégiai fogási korlátba.

Különleges feltétel:

Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetben:

	norvég vizek az é. sz. 62°-tól északra és a Jan Mayen körüli halászati övezet (HER/*2AJMN)
	37 854
	II., Vb. az ÉSZ 62°-tól északra (Feröer-szigeteki vizek) (HER/*25B-F)
Belgium	2
Dánia	2 055
Németország	360
Spanyolország	7
Franciaország	89
Írország	532
Hollandia	736
Lengyelország	104
Portugália	7
Finnország	32
Svédország	762
Egyesült Királyság	1 314

▼B

Faj:	Közönséges tőkehal *Gadus morhua*	**Övezet:**	Az I és II övezet norvég vizei (COD/1N2AB.)
Németország	2 779		
Görögország	344		
Spanyolország	3 100		
Írország	344		
Franciaország	2 551		
Portugália	3 100		
Egyesült Királyság	10 784		
Unió	23 002		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

Faj:	Közönséges tőkehal *Gadus morhua*	**Övezet:**	A NAFO 1F övezet grönlandi vizei és a XIV övezet grönlandi vizei (COD/N1GL14)
Németország	1 800 ([1])		
Egyesült Királyság	400 ([1])		
Unió	2 200 ([1])		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) A járulékos fogások kivételével e kvótákra az alábbi feltételek vonatkoznak:
1. 2017. április 1. és május 31. között nem halászhatók.
2. Az uniós halászhajók választhatnak, hogy az alábbi területek közül csak egyben vagy mindkettőben folytatnak halászatot:

Jelentéstételi kód	Földrajzi határok
COD/GRL1	a grönlandi halászati övezetnek az a része, amely a ny. h. 44° 00′-től nyugatra és az é. sz. 60° 45′-től délre a NAFO 1F alterületen belül található, a NAFO 1 alterületnek az a része, amely az é.sz. 60°45′-nél (Desolation-fok) húzódó szélességi körtől délre fekszik és az ICES XIVb körzetbe tartozó grönlandi halászati övezetnek az a része, amely a ny. h. 44° 00′-tól keletre és az é. sz. 62° 30′-tól délre található.
COD/GRL2	A grönlandi halászati területnek az a része, amely az é. sz. 62° 30′-tól északra az ICES XIVb körzetben található.

▼B

Faj:	Közönséges tőkehal *Gadus morhua*	**Övezet:**	I és IIb (COD/1/2B.)
Németország	6 554 (3)		
Spanyolország	13 152 (3)		
Franciaország	3 100 (3)		
Lengyelország	2 716 (3)		
Portugália	2 638 (3)		
Egyesült Királyság	4 374 (3)		
Más tagállamok	491 (1) (3)		
Unió	33 025 (2)		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) Németország, Spanyolország, Franciaország, Lengyelország, Portugália és az Egyesült Királyság kivételével.
(2) A Svalbard és a Medve-sziget térségében az Unió rendelkezésére álló tőkehalállomány-részesedésnek és a kapcsolódó járulékos foltostőkehal-fogásoknak az elosztása semmilyen módon nem érinti az 1920. évi párizsi szerződésből eredő jogokat és kötelezettségeket.
(3) A járulékos foltostőkehal-fogások fogásonként legfeljebb 14 %-ot tehetnek ki. A járulékos foltostőkehal-fogásokat nem kell beleszámítani a közönséges tőkehalra vonatkozó kvótába.

Faj:	Közönséges tőkehal és foltos tőkehal *Gadus morhua* és *Melanogrammus aeglefinus*	**Övezet:**	Az Vb övezet Feröer szigeteki vizei (C/H/05B-F.)
Németország	19		
Franciaország	114		
Egyesült Királyság	817		
Unió	950		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

▼B

Faj:	Gránátoshalak *Macrourus* spp.	**Övezet:**	Az V és XIV övezet grönlandi vizei (GRV/514GRN)
Unió	10 ([1])		
TAC	Nem releváns ([2])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) Különleges feltétel: tilos a gránátoshal (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) és az észak-atlanti gránátoshal (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) célzott halászata. E fajok egyedei kizárólag járulékosan foghatók ki és a kihalászott mennyiséget külön be kell jelenteni.

([2]) Az alábbi, tonnában kifejezett összmennyiséget Norvégiának osztották ki, amely mennyiség ebben a TAC-övezetben vagy a NAFO 1 övezet grönlandi vizein halászható (GRV/514N1G). Különleges feltétel e mennyiség vonatkozásában: tilos a gránátoshal (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514N1G) és az észak-atlanti gránátoshal (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) célzott halászata. E fajok egyedei kizárólag járulékosan foghatók ki és a kihalászott mennyiséget külön be kell jelenteni.
90

Faj:	Gránátoshalak *Macrourus* spp.	**Övezet:**	A NAFO 1 övezet grönlandi vizei (GRV/N1GRN.)
Unió	10 ([1])		
TAC	Nem releváns ([2])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) Különleges feltétel: tilos a gránátoshal (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN.) és az észak-atlanti gránátoshal (*Macrourus berglax*) (RHG/N1GRN.) célzott halászata. E fajok egyedei kizárólag járulékosan foghatók ki és a kihalászott mennyiséget külön be kell jelenteni.

([2]) Az alábbi, tonnában kifejezett összmennyiséget Norvégiának osztották ki, amely mennyiség ebben a TAC-övezetben vagy az V és XIV övezet grönlandi vizein halászható (GRV/514N1G). Különleges feltétel e mennyiség vonatkozásában: tilos a gránátoshal (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514N1G) és az észak-atlanti gránátoshal (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) célzott halászata. E fajok egyedei kizárólag járulékosan foghatók ki és a kihalászott mennyiséget külön be kell jelenteni.
90

Faj:	Kapelán *Mallotus villosus*	**Övezet:**	IIb (CAP/02B.)
Unió	0		
TAC	0	Analitikai TAC	

▼M1

Faj:	Kapelán *Mallotus villosus*	**Övezet:**	Az V és XIV övezet grönlandi vizei (CAP/514GRN)
Dánia	0		
Németország	0		
Svédország	0		
Egyesült Királyság	0		
Összes tagállam	0 ([1])		
Unió	0 ([2])		
Norvégia	4 389 ([2])		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) Dánia, Németország, Svédország és az Egyesült Királyság az „Összes tagállam” megjelölésű kvótát csak akkor veheti igénybe, ha saját kvótáját már kimerítette. Azok a tagállamok azonban, amelyek az uniós kvóta több mint 10 %-ával rendelkeznek, egyáltalán nem vehetik igénybe az „Összes tagállam” megjelölésű kvótát.

([2]) A 2016. június 20-tól 2017. április 30-ig terjedő halászati időszakban.

▼B

Faj:	Foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	**Övezet:**	Az I és II övezet norvég vizei (HAD/1N2AB.)
Németország	257		
Franciaország	154		
Egyesült Királyság	789		
Unió	1 200		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

▼B

Faj:	Kék puhatőkehal *Micromesistius poutassou*	**Övezet:**	Feröer szigeteki vizek (WHB/2A4AXF)
Dánia	1 100		
Németország	75		
Franciaország	120		
Hollandia	105		
Egyesült Királyság	1 100		
Unió	2 500 ([1])		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) A kék puhatőkehal fogásai magukban foglalhatják az aranylazac elkerülhetetlen járulékos fogásait.

Faj:	Északi menyhal és kék menyhal Molva molva és Molva dypterygia	**Övezet:**	Az Vb övezet Feröer szigeteki vizei (B/L/05B-F.)
Németország	586		
Franciaország	1 300		
Egyesült Királyság	114		
Unió	2 000 ([1])		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) A járulékos gránátoshal- és feketeabroncshal-fogások beszámíthatók e kvótába a következő határértékig (OTH/*05B-F):

Faj:	Norvég garnéla *Pandalus borealis*	**Övezet:**	Az V és XIV övezet grönlandi vizei (PRA/514GRN)
Dánia	575		
Franciaország	575		
Unió	1 150		
Norvégia	1 750		
Feröer szigetek	1 250		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

▼B

Faj:	Norvég garnéla *Pandalus borealis*	**Övezet:**	A NAFO 1 övezet grönlandi vizei (PRA/N1GRN.)
Dánia	1 300		
Franciaország	1 300		
Unió	2 600		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

Faj:	Fekete tőkehal *Pollachius virens*	**Övezet:**	Az I és II övezet norvég vizei (POK/1N2AB.)
Németország	2 040		
Franciaország	328		
Egyesült Királyság	182		
Unió	2 550		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

Faj:	Fekete tőkehal *Pollachius virens*	**Övezet:**	Az I és II övezet nemzetközi vizei (POK/1/2INT)
Unió	0		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC

Faj:	Fekete tőkehal *Pollachius virens*	**Övezet:**	Az Vb övezet Feröer szigeteki vizei (POK/05B-F.)
Belgium	56		
Németország	347		
Franciaország	1 691		
Hollandia	56		
Egyesült Királyság	650		
Unió	2 800		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

▼B

Faj:	Grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	**Övezet:**	Az I és II övezet norvég vizei (GHL/1N2AB.)
Németország	25 (1)		
Egyesült Királyság	25 (1)		
Unió	50 (1)		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	**Övezet:**	Az I és II övezet nemzetközi vizei (GHL/1/2INT)
Unió	900 (1)		
TAC	Nem releváns	Elővigyázatossági TAC	

(1) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	**Övezet:**	A NAFO 1 övezet grönlandi vizei (GHL/N1GRN.)
Németország	1 925 (1)		
Unió	1 925 (1)		
Norvégia	575 (1)		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) Az é. sz. 68°-tól délre halászható.

▼B

Faj:	Grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	**Övezet:**	Az V és XIV övezet grönlandi vizei (GHL/514GRN)
Németország	4 289		
Egyesült Királyság	226		
Unió	4 515 ([1])		
Norvégia	575		
Feröer szigetek	110		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) Egyszerre legfeljebb 6 hajó halászhatja.

Faj:	Vörös álsügérek (sekélyvízi) *Sebastes* spp.	**Övezet:**	Az V övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei (RED/51214S)
Észtország	0		
Németország	0		
Spanyolország	0		
Franciaország	0		
Írország	0		
Lettország	0		
Hollandia	0		
Lengyelország	0		
Portugália	0		
Egyesült Királyság	0		
Unió	0		
TAC	0	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

▼B

Faj:	Vörös álsügérek (mélyvízi) *Sebastes* spp.	**Övezet:**	Az V övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei (RED/51214D)

Észtország	35 (1) (2)
Németország	707 (1) (2)
Spanyolország	124 (1) (2)
Franciaország	66 (1) (2)
Írország	0 (1) (2)
Lettország	13 (1) (2)
Hollandia	0 (1) (2)
Lengyelország	64 (1) (2)
Portugália	148 (1) (2)
Egyesült Királyság	2 (1) (2)
Unió	1 159 (1) (2)
TAC	7 500 (1) (2)

Analitikai TAC

A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.

A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

(1) Kizárólag az alábbi koordinátákat összekötő vonalak által határolt területen halászható:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	é. sz. 64° 45′	ny. h. 28° 30′
2	é. sz. 62° 50′	ny. h. 25° 45′
3	é. sz. 61° 55′	ny. h. 26° 45′
4	é. sz. 61° 00′	ny. h. 26° 30′
5	é. sz. 59° 00′	ny. h. 30° 00′
6	é. sz. 59° 00′	ny. h. 34° 00′
7	é. sz. 61° 30′	ny. h. 34° 00′
8	é. sz. 62° 50′	ny. h. 36° 00′
9	é. sz. 64° 45′	ny. h. 28° 30′

(2) Kizárólag 2017. május 10. és július 1. között halászható.

Faj:	Vörös álsügérek *Sebastes* spp.	**Övezet:**	Az I és II övezet norvég vizei (RED/1N2AB.)

Németország	766
Spanyolország	95
Franciaország	84
Portugália	405
Egyesült Királyság	150
Unió	1 500
TAC	Nem releváns

Analitikai TAC

A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.

A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

▼M2

Faj:	Vörös álsügérek *Sebastes* spp.	**Övezet:**	Az I és II övezet nemzetközi vizei (RED/1/2INT)
Unió	Megállapítandó (1) (2)		
TAC	8 000 (3)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) A tevékenységet be kell szüntetni, amikor a NEAFC szerződő felei teljes mértékben kimerítették a teljes kifogható mennyiséget. A halászati tilalom bevezetésének napjától kezdődően a tagállamok a lobogójuk alatt közlekedő hajók számára megtiltják a vörös álsügérek célzott halászatát.
(2) A hajók más halfajok halászata során ejtett járulékos vörösálsügér-fogásukat a hajón lévő teljes fogás 1 %-ára korlátozzák.
(3) A NEAFC szerződő feleinek együttes fogására érvényes ideiglenes fogási korlátok.

▼B

Faj:	Vörös álsügérek (nyílt vízi) *Sebastes* spp.	**Övezet:**	A NAFO 1F övezet grönlandi vizei, valamint az V és XIV övezet grönlandi vizei (RED/N1G14P)
Németország	962 (1) (2) (3)		
Franciaország	5 (1) (2) (3)		
Egyesült Királyság	7 (1) (2) (3)		
Unió	974 (1) (2) (3)		
Norvégia	740 (1) (2)		
Feröer szigetek	50 (1) (2) (4)		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) Kizárólag május 10. és július 1. között halászható.
(2) Kizárólag az alábbi koordinátákat összekötő vonalak által határolt vörösálsügér-védelmi területen belüli grönlandi vizeken halászható:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	é. sz. 64° 45′	ny. h. 28° 30′
2	é. sz. 62° 50′	ny. h. 25° 45′
3	é. sz. 61° 55′	ny. h. 26° 45′
4	é. sz. 61° 00′	ny. h. 26° 30′
5	é. sz. 59° 00′	ny. h. 30° 00′
6	é. sz. 59° 00′	ny. h. 34° 00′
7	é. sz. 61° 30′	ny. h. 34° 00′
8	é. sz. 62° 50′	ny. h. 36° 00′
9	é. sz. 64° 45′	ny. h. 28° 30′

(3) Különleges feltétel: Ez a kvóta a fent említett vörösálsügér-védelmi terület nemzetközi vizein is halászható (RED/*5-14P).
(4) Kizárólag az V és XIV övezet grönlandi vizein halászható (RED/*514GN).

▼B

Faj:	Vörös álsügérek (tengerfenéki) *Sebastes* spp.	**Övezet:**	A NAFO 1F övezet grönlandi vizei, valamint az V és XIV övezet grönlandi vizei (RED/N1G14D)
Németország	1 581 (1)		
Franciaország	8 (1)		
Egyesült Királyság	11 (1)		
Unió	1 600 (1)		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) Kizárólag vonóhálóval, kizárólag az alábbi koordináták által meghatározott vonalaktól északra és nyugatra halászható:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	é. sz. 59° 15′	ny. h. 54° 26′
2	é. sz. 59° 15′	ny. h. 44° 00′
3	é. sz. 59° 30′	ny. h. 42° 45′
4	é. sz. 60° 00′	ny. h. 42° 00′
5	é. sz. 62° 00′	ny. h. 40° 30′
6	é. sz. 62° 00′	ny. h. 40° 00′
7	é. sz. 62° 40′	ny. h. 40° 15′
8	é. sz. 63° 09′	ny. h. 39° 40′
9	é. sz. 63° 30′	ny. h. 37° 15′
10	é. sz. 64° 20′	ny. h. 35° 00′
11	é. sz. 65° 15′	ny. h. 32° 30′
12	é. sz. 65° 15′	ny. h. 29° 50′

Faj:	Vörös álsügérek *Sebastes* spp.	**Övezet:**	Az Vb övezet Feröer szigeteki vizei (RED/05B-F.)
Belgium	3		
Németország	368		
Franciaország	25		
Egyesült Királyság	4		
Unió	400		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

▼B

Faj:	Egyéb fajok	**Övezet:**	Az I és II övezet norvég vizei (OTH/1N2AB.)
Németország	117 (1)		
Franciaország	47 (1)		
Egyesült Királyság	186 (1)		
Unió	350 (1)		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Egyéb fajok (1)	**Övezet:**	Az Vb övezet Feröer szigeteki vizei (OTH/05B-F.)
Németország	322		
Franciaország	289		
Egyesült Királyság	189		
Unió	800		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) A piaci értéket nem képviselő halfajok nélkül.

Faj:	Lepényhal-alakúak	**Övezet:**	Az Vb övezet Feröer szigeteki vizei (FLX/05B-F.)
Németország	18		
Franciaország	14		
Egyesült Királyság	68		
Unió	100		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

▼B

Faj:	Járulékos fogások ([1])	**Övezet:**	Grönlandi vizek (B-C/GRL)
Unió	900		
TAC	Nem releváns	Elővigyázatossági TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) A gránátoshalak (*Macrourus* spp.) járulékos fogásait az alábbi, halászati lehetőségeket ismertető táblázatoknak megfelelően kell bejelenteni: az V és XIV övezet grönlandi vizeiben előforduló gránátoshalak (GRV/514GRN) és a NAFO 1 övezet grönlandi vizeiben előforduló gránátoshalak (GRV/N1GRN.)

▼B

IC. MELLÉKLET

AZ ATLANTI-ÓCEÁN ÉSZAKNYUGATI RÉSZE

A NAFO-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

Faj:	Közönséges tőkehal *Gadus morhua*	**Övezet:**	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
Unió	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók legfeljebb 1 250 kg vagy – amennyiben az több, – legfeljebb 5 % erejéig.

Faj:	Közönséges tőkehal *Gadus morhua*	**Övezet:**	NAFO 3NO (COD/N3NO.)
Unió	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók legfeljebb 1 000 kg vagy – amennyiben az több, – legfeljebb 4 % erejéig.

Faj:	Közönséges tőkehal *Gadus morhua*	**Övezet:**	NAFO 3M (COD/N3M.)
Észtország	155		
Németország	649		
Lettország	155		
Litvánia	155		
Lengyelország	529		
Spanyolország	1 993		
Franciaország	278		
Portugália	2 733		
Egyesült Királyság	1 298		
Unió	7 945		
TAC	13 931	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

▼B

Faj:	Vörös lepényhal *Glyptocephalus cynoglossus*	**Övezet:**	NAFO 3L (WIT/N3L.)
Unió	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók legfeljebb 1 250 kg vagy – amennyiben az több, – legfeljebb 5 % erejéig.

Faj:	Vörös lepényhal *Glyptocephalus cynoglossus*	**Övezet:**	NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
Észtország	98		
Lettország	98		
Litvánia	98		
Unió	295		
TAC	2 225	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

Faj:	Érdes laposhal *Hippoglossoides platessoides*	**Övezet:**	NAFO 3M (PLA/N3M.)
Unió	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók legfeljebb 1 250 kg vagy – amennyiben az több, – legfeljebb 5 % erejéig.

Faj:	Érdes laposhal *Hippoglossoides platessoides*	**Övezet:**	NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
Unió	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók legfeljebb 1 250 kg vagy – amennyiben az több, – legfeljebb 5 % erejéig.

▼B

Faj:	Sebes kalmár *Illex illecebrosus*	**Övezet:**	NAFO 3 és 4 alterület (SQI/N34.)
Észtország	128 (1)		
Lettország	128 (1)		
Litvánia	128 (1)		
Lengyelország	227 (1)		
Unió	Nemreleváns (1) (2)		
TAC	34 000	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) 2017. július 1. és december 31. között halászható.
(2) Uniós részesedés nincs meghatározva. Az alábbiakban meghatározott, tonnában kifejezett mennyiség áll Kanada és az uniós tagállamok rendelkezésére (Észtország, Lettország, Litvánia és Lengyelország kivételével). 29 467

Faj:	Sárgafarkú lepényhal *Limanda ferruginea*	**Övezet:**	NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
Unió	0 (1)		
TAC	17 000	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók legfeljebb 2 500 kg vagy – amennyiben az több, – legfeljebb 10 % erejéig. Amennyiben azonban a NAFO által a sárgafarkúlepényhal-kvóta szerződő feleknek – az állomány meghatározott százalékos aránya nélkül – odaítélt része kimerül, a járulékos fogások korlátai a következők: legfeljebb 1 250 kg vagy – amennyiben az több, – legfeljebb 5 %.

Faj:	Kapelán *Mallotus villosus*	**Övezet:**	NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
Unió	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók legfeljebb 1 250 kg vagy – amennyiben az több, – legfeljebb 5 % erejéig.

▼B

Faj:	Norvég garnéla *Pandalus borealis*	**Övezet:**	NAFO 3LNO (1) (2) (PRA/N3LNO.)
Észtország	0 (3)		
Lettország	0 (3)		
Litvánia	0 (3)		
Lengyelország	0 (3)		
Spanyolország	0 (3)		
Portugália	0 (3)		
Unió	0 (3)		
TAC	0 (3)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) A következő koordinátákkal kijelölt terület kivételével:

Pont	Északi szélesség	Nyugati hosszúság
1	47º 20′ 0	46º 40′ 0
2	47º 20′ 0	46º 30′ 0
3	46º 00′ 0	46º 30′ 0
4	46º 00′ 0	46º 40′ 0

(2) Az alábbi koordinátákat összekötő vonaltól nyugatra eső területen tilos a halászat 200 méternél kisebb mélységben:

Pont	Északi szélesség	Nyugati hosszúság
1	46° 00′ 0	47° 49′ 0
2	46° 25′ 0	47° 27′ 0
3	46°42′0	47° 25′ 0
4	46° 48′ 0	47° 25′ 50
5	47° 16′ 50	47° 43′ 50

(3) E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók legfeljebb 1 250 kg vagy – amennyiben az több, – legfeljebb 5 % erejéig.

▼B

Faj:	Norvég garnéla *Pandalus borealis*	**Övezet:**	NAFO 3M ([1]) (PRA/*N3M.)

TAC Nem releváns ([2])

Analitikai TAC

([1]) Ez az állomány a 3L körzetben, a következő koordinátákkal kijelölt területen is halászható:

Pont	Északi szélesség	Nyugati hosszúság
1	47° 20′ 0	46° 40′ 0
2	47° 20′ 0	46° 30′ 0
3	46° 00′ 0	46° 30′ 0
4	46° 00′ 0	46° 40′ 0

Továbbá tilos a garnéla halászata 2017. június 1. és december 31. között a következő koordinátákkal kijelölt területen:

Pont	Északi szélesség	Nyugati hosszúság
1	47° 55′ 0	45° 00′ 0
2	47° 30′ 0	44° 15′ 0
3	46° 55′ 0	44° 15′ 0
4	46° 35′ 0	44° 30′ 0
5	46° 35′ 0	45° 40′ 0
6	47° 30′ 0	45° 40′ 0
7	47° 55′ 0	45° 00′ 0

([2]) Nem releváns. A halászatot a halászati erőkifejtés korlátozása révén szabályozzák. Az érintett tagállamok halászati engedélyt állítanak ki e halászati területen tevékenységet folytató halászhajóik számára, és az 1224/2009/EK rendelettel összhangban értesítik a Bizottságot ezekről az engedélyekről azt megelőzően, hogy a hajók megkezdenék halászati tevékenységüket.

Tagállam	Hajók maximális száma	A halászati napok maximális száma
Dánia	0	0
Észtország	0	0
Spanyolország	0	0
Lettország	0	0
Litvánia	0	0
Lengyelország	0	0
Portugália	0	0

▼B

Faj:	Grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	**Övezet:**	NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Észtország	297		
Németország	303		
Lettország	42		
Litvánia	21		
Spanyolország	4 067		
Portugália	1 700		
Unió	6 430		
TAC	10 966	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

Faj:	Valódirája-félék *Rajidae*	**Övezet:**	NAFO 3LNO (SKA/N3LNO.)
Észtország	283		
Litvánia	62		
Spanyolország	3 403		
Portugália	660		
Unió	4 408		
TAC	7 000	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

Faj:	Vörös álsügérek *Sebastes* spp.	**Övezet:**	NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Észtország	702		
Németország	483		
Lettország	702		
Litvánia	702		
Unió	2 589		
TAC	14 200	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

▼B

Faj:	Vörös álsügérek *Sebastes* spp.	**Övezet:**	NAFO 3M (RED/N3M.)
Észtország	1 571 (1)		
Németország	513 (1)		
Lettország	1 571 (1)		
Litvánia	1 571 (1)		
Spanyolország	233 (1)		
Portugália	2 354 (1)		
Unió	7 813 (1)		
TAC	7 000 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) Ennek a kvótának meg kell felelnie a feltüntetett teljes kifogható mennyiségnek, amely ezen állomány tekintetében valamennyi NAFO szerződő fél számára megállapításra kerül. E teljes kifogható mennyiségen belül 2017. július 1. előtt csak a következő, félidei határérték szerinti mennyiség halászható: 3 500

Faj:	Vörös álsügérek *Sebastes* spp.	**Övezet:**	NAFO 3O (RED/N3O.)
Spanyolország	1 771		
Portugália	5 229		
Unió	7 000		
TAC	20 000	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

Faj:	Vörös álsügérek *Sebastes* spp.	**Övezet:**	NAFO 2 alterület, 1F és 3K körzet (RED/N1F3K.)
Lettország	0 (1)		
Litvánia	0 (1)		
Unió	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók legfeljebb 1 250 kg vagy – amennyiben az több, – legfeljebb 5 % erejéig.

▼B

Faj:	Fehér villás tőkehal *Urophycis tenuis*	**Övezet:**	NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Spanyolország	255		
Portugália	333		
Unió	588 ([1])		
TAC	1 000	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) Amennyiben – az állományvédelmi és végrehajtási intézkedésekről szóló NAFO-dokumentum IA. mellékletével összhangban – a szerződő felek azt megszavazzák, a TAC-érték 2000 tonnában kerül rögzítésre, az ennek megfelelő uniós és tagállami kvóták pedig az alábbiak szerint alakulnak:

Spanyolország	509
Portugália	667
Unió	1 176

▼B

ID. MELLÉKLET

AZ ICCAT-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

A kékúszójú tonhal, az észak-atlanti és a dél-atlanti kardhal, az észak-atlanti és a dél-atlanti germon, a nagyszemű tonhal, valamint a kormos és a fehér marlin tekintetében az ICCAT keretében elfogadott teljes kifogható mennyiségek az ICCAT szerződő felei, együttműködő nem szerződő felei, egyéb jogalanyai vagy halászatot folytató jogalanyai között kerültek elosztásra, az uniós részesedés ezáltal meghatározásra került.

A földközi-tengeri kardhal, a sárgaúszójú tonhal és a kékcápa tekintetében az ICCAT keretében elfogadott teljes kifogható mennyiségek nem kerültek elosztásra az ICCAT szerződő felei, együttműködő nem szerződő felei, egyéb jogalanyai vagy halászatot folytató jogalanyai között, így az uniós részesedés nem került meghatározásra.

Faj:	Kékúszójú tonhal *Thunnus thynnus*	**Övezet:**	Atlanti-óceán a ny. h. 45°-tól keletre és a Földközi-tenger (BFT/AE45WM)

Ciprus	117,66 ([4])
Görögország	218,7
Spanyolország	4 243,57 ([2]) ([4])
Franciaország	4 187,30 ([2]) ([3]) ([4])
Horvátország	661,82 ([6])
Olaszország	3 304,82 ([4]) ([5])
Málta	271,14 ([4])
Portugália	399,03
Más tagállamok	47,32 ([1])
Unió	13 451,36 ([2]) ([3]) ([4]) ([5])
TAC	22 705

Analitikai TAC

A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.

A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

([1]) Ciprus, Görögország, Spanyolország, Franciaország, Horvátország, Olaszország, Málta és Portugália kivételével, kizárólag járulékos fogásként.

([2]) Különleges feltétel: Az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátok érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek a IV. melléklet 1. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*8301):

Spanyolország	642,92
Franciaország	298,67
Unió	941,59

([3]) Különleges feltétel: Az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátok érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal legalább 6,4 kg tömegű és legalább 70 cm hosszúságú egyedeinek a IV. melléklet 1. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*641):

Franciaország	100
Unió	100

([4]) Különleges feltétel: Az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátok érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek a IV. melléklet 2. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*8302):

Spanyolország	84,87
Franciaország	83,74
Olaszország	66,09
Ciprus	5,42
Málta	7,98
Unió	247,1

▼B

(5) Különleges feltétel: Az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátok érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek a IV. melléklet 3. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*643):

Olaszország	66,10
Unió	66,10

(6) Különleges feltétel: Az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátok érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek tenyésztési célból, a IV. melléklet 3. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*8303F):

Horvátország	595,63
Unió	595,63

Faj:	Kardhal *Xiphias gladius*	**Övezet:**	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól északra (SWO/AN05N)
Spanyolország	6 384,14 (2)		
Portugália	1 170,83 (2)		
Más tagállamok	130,74 (1) (2)		
Unió	7 685,70		
TAC	13 700	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) Spanyolország és Portugália kivételével, kizárólag járulékos fogásként.
(2) Különleges feltétel: E mennyiség legfeljebb 2,39 %-a halászható az Atlanti-óceánon az é. sz. 5°-tól délre (SWO/*AS05N).

Faj:	Kardhal *Xiphias gladius*	**Övezet:**	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól délre (SWO/AS05N)
Spanyolország	4 715,27 (1)		
Portugália	508,90 (1)		
Unió	5 224,17		
TAC	15 000	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) Különleges feltétel: E mennyiség legfeljebb 3,51 %-a halászható az Atlanti-óceánon az é. sz. 5°-tól északra (SWO/*AN05N).

▼B

Faj:	Germon (északi állomány) *Thunnus alalunga*	**Övezet:**	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól északra (ALB/AN05N)
Írország	2 514,31		
Spanyolország	14 981,13		
Franciaország	6 771,01		
Egyesült Királyság	258,87		
Portugália	2 413,80		
Unió	26 939,13 ([1])		
TAC	28 000	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) A germon északi állományára halászó uniós halászhajók száma – az 520/2007/EK tanácsi rendelet [1], 12. cikkével összhangban – a következő: 1 253

[1] *A Tanács 520/2007/EK rendelete (2007. május 7.) a hosszú távon vándorló fajok egyes állományainak védelmét célzó technikai intézkedések megállapításáról és a 973/2001/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 123., 2007.5.12., 3. o.)*

Faj:	Germon (déli állomány) *Thunnus alalunga*	**Övezet:**	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól délre (ALB/AS05N)
Spanyolország	905,86		
Franciaország	297,70		
Portugália	633,94		
Unió	1 837,50		
TAC	24 000	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

Faj:	Nagyszemű tonhal *Thunnus obesus*	**Övezet:**	Atlanti-óceán (BET/ATLANT)
Spanyolország	11 299,61		
Franciaország	4 799,58		
Portugália	4 289,86		
Unió	20 389,05		
TAC	65 000	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

▼B

Faj:	Kormos marlin *Makaira nigricans*	**Övezet:**	Atlanti-óceán (BUM/ATLANT)
Spanyolország	0		
Franciaország	377,43		
Portugália	52,32		
Unió	429,75		
TAC	1 985	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	

Faj:	Fehér marlin *Tetrapturus albidus*	**Övezet:**	Atlanti-óceán (WHM/ATLANT)
Spanyolország	2,45		
Portugália	21,45		
Unió	23,9		
TAC	355	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

Faj:	Sárgaúszójú tonhal *Thunnus albacares*	**Övezet:**	Atlanti-óceán (YFT/ATLANT)
TAC	110 000	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

Faj:	Vitorláshal *Isthiophorus albicans*	**Övezet:**	Atlanti-óceán a ny. h. 45°-tól keletre ►**M1** (SAI/AE45W) ◄
TAC	1 271	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

▼B

Faj:	Vitorláshal *Isthiophorus albicans*	**Övezet:**	Atlanti-óceán a ny. h. 45°-tól nyugatra ►M1 (SAI/AW45W) ◄
TAC	1 030	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

Faj:	Kékcápa *Prionace glauca*	**Övezet:**	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól északra (BSH/AN05N)
TAC	39 102 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) Az ICCAT által az észak-atlanti kékcápa-állományra vonatkozó fogási korlátozás megállapítása tekintetében alkalmazott időtartam és számítási módszer nem sértheti a jövőbeli elosztási kulcsok meghatározása tekintetében uniós szinten alkalmazott időtartamot és számítási módszert.

▼M2

Faj:	Kardhal *Xiphias gladius*	**Övezet:**	Földközi-tenger (SWO/MED)
Horvátország	16 (1)		
Ciprus	59 (1)		
Spanyolország	1 822,49 (1)		
Franciaország	127,02 (1)		
Görögország	1 206,45 (1)		
Olaszország	3 736,26 (1)		
Málta	443,26 (1)		
Unió	7 410,48 (1)		
TAC	10 500	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) Ez a kvóta kizárólag 2017. április 1-jétől 2017. december 31-ig halászható.

▼B

IE. MELLÉKLET

ANTARKTISZ

A CCAMLR-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

Ezek a CCAMLR által elfogadott teljes kifogható mennyiségek nem kerültek kiosztásra a CCAMLR-tagok között, ezért nincs meghatározva uniós részesedés. A fogásokat a CCAMLR titkársága felügyeli, és közli, ha a halászatot a teljes kifogható mennyiség kimerítése miatt be kell szüntetni.

Eltérő rendelkezés hiányában ezek a teljes kifogható mennyiségek a 2016. december 1-jétől 2017. november 30-ig terjedő időszakban alkalmazandók.

Faj:	Csíkos jéghal *Champsocephalus gunnari*	**Övezet:**	FAO 48.3 Antarktisz (ANI/F483.)
TAC	2 074	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

Faj:	Csíkos jéghal *Champsocephalus gunnari*	**Övezet:**	FAO 58.5.2 Antarktisz ([1]) (ANI/F5852.)
TAC	561	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) E TAC alkalmazásában a halászatra nyitva álló terület a FAO 58.5.2 statisztikai körzetnek a következőkben meghatározott vonallal határolt része:
- a vonal annál a pontnál indul, ahol a k. h. 72° 15′-nél húzódó hosszúsági kör keresztezi az Ausztrália és Franciaország közötti tengeri elhatárolásról szóló megállapodásban meghatározott határvonalat (Australia–France Maritime Delimitation Agreement Boundary), onnan dél felé halad a hosszúsági kör mentén, míg a d. sz. 53° 25′-nél húzódó szélességi kört nem keresztezi,
- e szélességi kör mentén kelet felé halad tovább, míg a k. h. 74°-nál húzódó hosszúsági kört nem keresztezi,
- ettől a ponttól északkeleti irányban halad tovább a geodéziai vonal mentén a d. sz. 52° 40′-nél húzódó szélességi kör és a k. h. 76°-nál húzódó hosszúsági kör metszéspontjáig,
- ettől a ponttól észak felé halad a hosszúsági kör mentén, míg a d. sz. 52°-nál húzódó szélességi kört nem keresztezi,
- innen északnyugati irányban halad tovább a geodetikus vonal mentén a d. sz. 51°-nál húzódó szélességi kör és a k. h. 74° 30′-nél húzódó hosszúsági kör metszéspontjáig, és
- ettől a ponttól délnyugati irányban halad a geodetikus vonal mentén a kiindulópontig.

Faj:	Scotia-tengeri jéghal *Chaenocephalus aceratus*	**Övezet:**	FAO 48.3 Antarktisz (SSI/F483.)
TAC	2 200 ([1])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E TAC keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

▼B

Faj:	Egyszarvú jéghal *Channichthys rhinoceratus*	**Övezet:**	FAO 58.5.2 Antarktisz (LIC/F5852.)

TAC 1 663 ([1])

Analitikai TAC

A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.

A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

([1]) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E TAC keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Chilei tengeri sügér *Dissostichus eleginoides*	**Övezet:**	FAO 48.3 Antarktisz (TOP/F483.)

TAC 2 750 ([1])

Analitikai TAC

A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.

A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

Különleges feltétel:

A fent említett kvóták határain belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő meghatározott alterületeken:

A. állománygazdálkodási terület: a ny. h. 48°-tól a ny. h. 43° 30′-ig – a d. sz. 52° 30′-től a d. sz. 56°-ig (TOP/*F483A):	0
B. állománygazdálkodási terület: a ny. h. 43° 30′-től a ny. h. 40°-ig – a d. sz. 52° 30′-től a d. sz. 56°-ig (TOP/*F483B):	825
C. állománygazdálkodási terület: a ny. h. 40°-tól a ny. h. 33° 30′-ig – a d. sz. 52° 30′-től a d. sz. 56°-ig (TOP/*F483C):	1 925

([1]) Ez a teljes kifogható mennyiség a horogsoros halászatra 2017. április 16-tól szeptember 14-ig, a csapdákkal végzett halászatra pedig 2016. december 1-jétől 2017. november 30-ig alkalmazandó.

Faj:	Chilei tengeri sügér *Dissostichus eleginoides*	**Övezet:**	FAO 48.4 Antarktisz északi része (TOP/F484N.)

TAC 47 ([1])

Analitikai TAC

A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.

A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

([1]) Ez a TAC a d. sz. 55° 30′ és a d. sz. 57° 20′, valamint a ny. h. 25° 30′ és a ny. h. 29° 30′ által határolt területen belül alkalmazandó.

▼B

Faj:	Chilei tengeri sügér *Dissostichus eleginoides*	**Övezet:**	FAO 58.5.2 Antarktisz (TOP/F5852.)
TAC	3 405 ([1])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) Ez a TAC kizárólag a k. h. 79° 20′-től nyugatra alkalmazandó. Ebben az övezetben az említett hosszúsági körtől keletre tilos a halászat.

Faj:	Antarktiszi fogashal *Dissostichus mawsoni*	**Övezet:**	FAO 48.4 Antarktisz déli része (TOA/F484S.)
TAC	38 ([1])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) Ez a TAC a d. sz. 57° 20′ és a d. sz. 60° 00′, valamint a ny. h. 24° 30′ és a ny. h. 29° 00′ által határolt területen belül alkalmazandó.

Faj:	Krill *Euphausia superba*	**Övezet:**	FAO 48 (KRI/F48.)
TAC	5 610 000	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

Különleges feltétel:

A teljes fogás 620 000 tonnás határán belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő meghatározott alterületeken:

48.1 körzet (KRI/*F481.):	155 000
48.2 körzet (KRI/*F482.):	279 000
48.3 körzet (KRI/*F483.):	279 000
48.4 körzet (KRI/*F484.):	93 000

▼B

Faj:	Krill *Euphausia superba*	**Övezet:**	FAO 58.4.1 Antarktisz (KRI/F5841.)

TAC 440 000

Analitikai TAC

A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.

A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

Különleges feltétel:

A fent említett kvóták határain belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő meghatározott alterületeken:

Az 58.4.1 körzet a k. h. 115°-tól nyugatra (KRI/*F-41W):	277 000
Az 58.4.1 körzet a k. h. 115°-tól keletre (KRI/*F-41E):	163 000

Faj:	Krill *Euphausia superba*	**Övezet:**	FAO 58.4.2 Antarktisz (KRI/F5842.)

TAC 2 645 000

Analitikai TAC

A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.

A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

Különleges feltétel:

A fent említett kvóták határain belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő meghatározott alterületeken:

Az 58.4.2 körzet a k. h. 55°-tól nyugatra (KRI/*F-42W):	260 000
Az 58.4.2 körzet a k. h. 55°-tól keletre (KRI/*F-42E):	192 000

Faj:	Púpos tőkehal *Gobionotothen gibberifrons*	**Övezet:**	FAO 48.3 Antarktisz (NOG/F483.)

TAC 1 470 ([1])

Analitikai TAC

A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.

A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

([1]) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E TAC keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

▼B

Faj:	Ausztráliai szürke tőkehal *Lepidonotothen squamifrons*	**Övezet:**	FAO 48.3 Antarktisz (NOS/F483.)
TAC	300 ([1])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E TAC keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Ausztráliai szürke tőkehal *Lepidonotothen squamifrons*	**Övezet:**	FAO 58.5.2 Antarktisz (NOS/F5852.)
TAC	80 ([1])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E TAC keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Nagyszemű gránátoshal és barázdáspikkelyű gránátoshal *Macrourus holotrachys* és *Macrourus carinatus*	**Övezet:**	FAO 58.5.2 Antarktisz (GR1/F5852.)
TAC	360 ([1])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E TAC keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Antarktiszi gránátoshal és Whitson-gránátoshal *Macrourus caml* és *Macrourus whitsoni*	**Övezet:**	FAO 58.5.2 Antarktisz (GR2/F5852.)
TAC	409 ([1])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E TAC keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

▼B

Faj:	Gránátoshalak *Macrourus* spp.	**Övezet:**	FAO 48.3 Antarktisz ►M1 (GRV/F483.) ◄
TAC	138 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E TAC keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Gránátoshalak *Macrourus* spp.	**Övezet:**	FAO 48.4 Antarktisz (GRV/F484.)
TAC	13,6 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E TAC keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Márványos sügér *Notothenia rossii*	**Övezet:**	FAO 48.3 Antarktisz (NOR/F483.)
TAC	300 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E TAC keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Tarisznyarákok *Paralomis* spp.	**Övezet:**	FAO 48.3 Antarktisz (PAI/F483.)
TAC	0	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

▼B

Faj:	Dél-georgiai jéghal *Pseudochaenichthys georgianus*	**Övezet:**	FAO 48.3 Antarktisz (SGI/F483.)

TAC	300 ([1])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

([1]) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E TAC keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Rájaalakúak *Rajiformes*	**Övezet:**	FAO 48.3 Antarktisz (SRX/F483.)

TAC	138 ([1])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

([1]) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E TAC keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Rájaalakúak *Rajiformes*	**Övezet:**	FAO 48.4 Antarktisz (SRX/F484.)

TAC	4,3 ([1])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

([1]) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E TAC keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Rájaalakúak *Rajiformes*	**Övezet:**	FAO 58.5.2 Antarktisz (SRX/F5852.)

TAC	120 ([1])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

([1]) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E TAC keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

▼B

Faj:	Egyéb fajok	**Övezet:**	FAO 58.5.2 Antarktisz (OTH/F5852.)
TAC	50 ([1])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E TAC keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

▼B

IF. MELLÉKLET

AZ ATLANTI-ÓCEÁN DÉLKELETI RÉSZE

A SEAFO-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

Ezek a teljes kifogható mennyiségek nem kerültek kiosztásra a SEAFO-tagok között, ezért nincs meghatározva uniós részesedés. A fogásokat a SEAFO titkársága felügyeli, és közli, ha a halászatot a teljes kifogható mennyiség kimerítése miatt be kell szüntetni.

Faj:	Nyálkásfejű halak *Beryx* spp.	**Övezet:**	SEAFO (ALF/SEAFO)
TAC	200 ([1])	Elővigyázatossági TAC	

([1]) A B1 körzetben legfeljebb 132 tonna fogható ki (ALF/*F47NA).

Faj:	Mélytengeri vörös tarisznyarákok *Chaceon* spp.	**Övezet:**	SEAFO B1 alkörzet ([1]) (GER/F47NAM)
TAC	180 ([1])	Elővigyázatossági TAC	

([1]) E TAC alkalmazásában a halászatra nyitva álló terület határai a következők:
nyugati határvonala a k. h. 0°-nál húzódó hosszúsági kör,
északi határvonala a d. sz. 20°-nál húzódó szélességi kör,
déli határvonala a d. sz. 28°-nál húzódó szélességi kör,
keleti határvonala pedig a namíbiai kizárólagos gazdasági övezet külső határa.

Faj:	Mélytengeri vörös tarisznyarákok *Chaceon* spp.	**Övezet:**	SEAFO, a B1 alkörzet kivételével (GER/F47X)
TAC	200	Elővigyázatossági TAC	

Faj:	Chilei tengeri sügér *Dissostichus eleginoides*	**Övezet:**	SEAFO D alterület (TOP/F47D)
TAC	266	Elővigyázatossági TAC	

Faj:	Chilei tengeri sügér *Dissostichus eleginoides*	**Övezet:**	SEAFO, a D alterület kivételével (TOP/F47-D)
TAC	0	Elővigyázatossági TAC	

▼B

Faj:	Atlanti tükörhal *Hoplostethus atlanticus*	**Övezet:**	SEAFO B1 alkörzet (1) (ORY/F47NAM)
TAC	0 (2)	Elővigyázatossági TAC	

(1) E melléklet alkalmazásában a szóban forgó faj halászatára engedélyezett terület határai a következők:
nyugati határvonala a k. h. 0°-nál húzódó hosszúsági kör,
északi határvonala a d. sz. 20°-nál húzódó szélességi kör,
déli határvonala a d. sz. 28°-nál húzódó szélességi kör,
keleti határvonala pedig a namíbiai kizárólagos gazdasági övezet külső határa.
(2) 4 tonna engedélyezett járulékos fogás (ORY/*F47NA) kivételével.

Faj:	Atlanti tükörhal *Hoplostethus atlanticus*	**Övezet:**	SEAFO, a B1 alkörzet kivételével (ORY/F47X)
TAC	50	Elővigyázatossági TAC	

Faj:	Páncélosfejű sügérek *Pseudopentaceros* spp	**Övezet:**	SEAFO (EDW/SEAFO)
TAC	135	Elővigyázatossági TAC	

▼B

IG. MELLÉKLET

DÉLI KÉKÚSZÓJÚ TONHAL – ELTERJEDÉSI TERÜLET

Faj:	Déli kékúszójú tonhal *Thunnus maccoyii*	**Övezet:**	Minden elterjedési terület (SBF/F41-81)
Unió	10 ([1])		
TAC	14 467	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

▼B

IH. MELLÉKLET

A WCPFC-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

Faj:	Kardhal *Xiphias gladius*	**Övezet:**	A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek a d. sz. 20°-tól délre eső része (SWO/F7120S)
Unió	3 170,36		
TAC	Nem releváns		Elővigyázatossági TAC

▼B

IJ. MELLÉKLET

AZ SPRFMO-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

▼M1

Faj:	Chilei fattyúmakréla *Trachurus murphyi*	**Övezet:**	Az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó terület (CJM/SPRFMO)
Németország	7 573,92		
Hollandia	8 209,35		
Litvánia	5 270,13		
Lengyelország	9 061,6		
Unió	30 115		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

▼B

IK. MELLÉKLET

AZ IOTC ILLETÉKESSÉGI TERÜLETE

Faj:	Sárgaúszójú tonhal *Thunnus albacares*	**Övezet:**	Az IOTC illetékességi területe (YFT/IOTC)
Franciaország	29 501		
Olaszország	2 515		
Spanyolország	45 682		
Unió	77 698		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

▼B

IL. MELLÉKLET

A GFCM-MEGÁLLAPODÁS HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

Faj:	Kisméretű nyílt vízi fajok (szardella és szardínia) *Engraulis encrasicolus* és *Sardina pilchardus*	**Övezet:**	A GFCM 17-es és 18-as földrajzi alterület övezet uniós és nemzetközi vizei (SP1/GF1718)
Unió	112 700 ([1]) ([2])		
TAC	Nem releváns		A fogások maximális szintje A fogások maximális szintjeA 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

([1]) Szlovénia esetében a mennyiségek a 2014-es fogási szinten alapulnak, és nem haladhatják meg a 300 tonnát.
([2]) Kizárólag Horvátország, Olaszország és Szlovénia.

▼B

IIA. MELLÉKLET

AZ ICES IV ALTERÜLETEN TEVÉKENYSÉGET FOLYTATÓ HAJÓK HALÁSZATI ERŐKIFEJTÉSE

1. **Hatály**

1.1. Ez a melléklet azokra az uniós halászhajókra alkalmazandó, amelyek az 1342/2008/EK rendelet 10. cikkében említett halászeszközök bármelyikét fedélzetükön szállítják, illetve azt alkalmazzák, és az abban a rendeletben meghatározott földrajzi területek bármelyikén tartózkodnak.

1.2. Ez a melléklet nem vonatkozik a 10 méter teljes hosszúságot el nem érő hajókra. Az említett hajóknak nem kell rendelkezniük az 1224/2009/EK rendelet 7. cikke alapján kiadott halászati engedéllyel. Az érintett tagállam megfelelő mintavételi módszer alkalmazásával felméri e hajók halászati erőkifejtését.

2. **Engedélyek**

Amennyiben a tagállamok a szóban forgó erőkifejtési rendszer fenntartható végrehajtásának elősegítése érdekében azt indokoltnak tartják, az e melléklet hatálya alá tartozó földrajzi területeken szabályozott halászeszközzel folytatott halászati tevékenységet megtilthatják azoknak a saját lobogójuk alatt közlekedő hajóknak, amelyekről nem bizonyítható, hogy korábban végeztek ilyen tevékenységet, hacsak a tagállamok nem biztosítják, hogy az adott területen folytatott halászatból azonos értékű, kilowattban mért teljesítményt vonnak ki.

3. **A legnagyobb megengedett halászati erőkifejtés**

A 676/2007/EK rendelet 9. cikkének (2) bekezdése szerinti legnagyobb megengedett halászati erőkifejtés az e rendelet 1. cikke (2) bekezdésének b) pontjában meghatározott állománygazdálkodási időszakra a következő:

Szabályozott halászeszköz: BT1+BT2: legalább 80 mm szembőségű merevítőrudas vonóháló (TBB).

Kilowattnapban kifejezett legnagyobb megengedett halászati erőkifejtés az ICES IV alterületen:

Szabályozott halászeszköz	BE	DK	DE	NL	UK
BT1 + BT2	5 474 635	1 377 012	1 896 306	37 956 887	10 161 710

4. **Állománygazdálkodás**

4.1. A legnagyobb megengedett halászati erőkifejtést a tagállamok a 676/2007/EK rendelet 9. cikkében, valamint az 1224/2009/EK rendelet 26–35. cikkében meghatározott feltételekkel összhangban szabályozzák.

4.2. A tagállamok állománygazdálkodási időszakokat állapíthatnak meg a legnagyobb megengedett halászati erőkifejtés egészének vagy egy részének az egyes hajók vagy hajócsoportok közötti elosztására. Ilyen esetben az érintett tagállam saját mérlegelési jogkörben határozza meg azon napok vagy órák számát, amelyek alatt valamely hajó az adott állománygazdálkodási időszakban a területen tartózkodhat. Az adott tagállam bármely ilyen állománygazdálkodási időszakban újraoszthatja az erőkifejtést az egyes hajók vagy hajócsoportok között.

4.3. Amennyiben egy tagállam a lobogója alatt közlekedő hajók által egy adott területen tölthető időt órákban határozza meg, a 4.1. pontban foglalt feltételekkel összhangban továbbra is nyilvántartja a felhasznált napok számát. Az adott tagállam a Bizottság kérésére számot ad azokról az elővigyázatossági intézkedésekről, amelyeket a területen végzett erőkifejtés túlzott mértékű felhasználásának elkerülésére hozott olyan esetben, amikor egy hajó a területen való tartózkodását a 24 órás időszak lejárta előtt megszüntette.

▼B

5. **Jelentés a halászati erőkifejtésről**

Az e melléklet hatálya alá tartozó hajókra az 1224/2009/EK rendelet 28. cikke alkalmazandó. Az e cikkben említett földrajzi területnek az ICES IV alterület tekintendő.

6. **A vonatkozó adatok közlése**

A tagállamok az 1224/2009/EK rendelet 33. és 34. cikkével összhangban megküldik a Bizottságnak a halászhajóik által végzett halászati erőkifejtésre vonatkozó adatokat.

▼B

IIB. MELLÉKLET

EGYES DÉLI SZÜRKETŐKEHAL- ÉS EGYES NORVÉGHOMÁR-ÁLLOMÁNYOK HELYREÁLLÍTÁSA KERETÉBEN A CÁDIZI-ÖBÖL KIVÉTELÉVEL AZ ICES VIIIc ÉS IXa KÖRZETBEN TEVÉKENYSÉGET FOLYTATÓ HAJÓK HALÁSZATI ERŐKIFEJTÉSE

I. FEJEZET

Általános rendelkezések

1. **Hatály**

Ez a melléklet azokra a legalább 10 méter teljes hosszúságú uniós halászhajókra alkalmazandó, amelyek legalább 32 mm szembőségű vonóhálót, dán kerítőhálót vagy hasonló eszközöket, vagy legalább 60 mm szembőségű kopoltyúhálókat, illetve fenékhorogsorokat szállítanak vagy alkalmaznak a 2166/2005/EK rendelettel összhangban, és a Cádizi-öböl kivételével az ICES VIIIc és IXa körzetben tartózkodnak.

2. **Fogalommeghatározások**

E melléklet alkalmazásában:

a) „eszközcsoport”: az alábbi két eszközkategóriát magában foglaló eszközcsoport:

i) legalább 32 mm szembőségű vonóhálók, dán kerítőhálók és hasonló eszközök, és

ii) legalább 60 mm szembőségű kopoltyúhálók, valamint fenékhorogsorok;

b) „szabályozott halászeszközök”: az eszközcsoportba tartozó két eszközkategória bármelyike;

c) „terület”: az ICES VIIIc és IXa körzet a Cádizi-öböl kivételével;

d) „aktuális állománygazdálkodási időszak”: az 1. cikk (2) bekezdésének b) pontjában meghatározott időszak;

e) „különleges feltételek”: a 6.1. pontban meghatározott különleges feltételek.

3. **Tevékenységek korlátozása**

Az 1224/2009/EK rendelet 29. cikkének sérelme nélkül az egyes tagállamok gondoskodnak arról, hogy a lobogójuk alatt közlekedő, a szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító uniós halászhajók legfeljebb az e melléklet III. fejezetében meghatározott számú napig tartózkodjanak a területen.

II. FEJEZET

Engedélyek

4. **Engedéllyel rendelkező hajók**

4.1. A tagállamok nem engedélyezik a szabályozott halászeszközökkel a területen folytatott halászati tevékenységet azoknak a saját lobogójuk alatt közlekedő hajóknak az esetében, amelyek – a napok hajók közötti átadása nyomán végzett halászati tevékenységek kivételével – a naplóadatok szerint az említett területen a 2002-től 2015-ig tartó időszakban nem végeztek ilyen tevékenységet, hacsak a tagállamok nem biztosítják, hogy az adott területen folytatott halászatból azonos értékű, kilowattban mért teljesítményt vonnak ki.

4.2. Egy olyan tagállam lobogója alatt közlekedő hajó, amely nem rendelkezik a területre vonatkozó kvótával, nem halászhat szabályozott halászeszközzel a szóban forgó területen, kivéve, ha a hajó az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (8) bekezdése szerint engedélyezett átadást követően kvótában részesült, és e melléklet 11. vagy 12. pontjának megfelelően tengeren tölthető napokat osztottak ki számára.

▼B

III. FEJEZET

Az uniós halászhajók részére kiosztott, adott területen tölthető napok száma

5. **A napok maximális száma**

5.1. Az I. táblázat az aktuális állománygazdálkodási időszakra vonatkozóan megadja azoknak a tengeren tölthető napoknak a maximális számát, amelyeket a tagállamok a lobogójuk alatt közlekedő, a szabályozott halászeszközök bármelyikét szállító hajóik számára engedélyezhetnek az adott területen való tartózkodásra.

5.2. Ha valamely hajó igazolni tudja, hogy szürkefőkehal-fogása nem éri el az adott halászati úton kifogott hal összes élőtömegének 8 %-át, a hajó lobogó szerinti tagállama dönthet úgy, hogy a halászati úthoz kapcsolódó, tengeren töltött napokat nem vonja le a tengeren tölthető napok I. táblázatban meghatározott maximális értékéből.

6. **A napok kiosztására vonatkozó különleges feltételek**

6.1. A tagállamok által a lobogójuk alatt közlekedő uniós halászhajók számára engedélyezhető, a területen belül tengeren tölthető napok maximális számának meghatározása céljából a következő különleges feltételek alkalmazandók az I. táblázattal összhangban:

a) az élőtömegben kifejezett kirakodott mennyiség alapján az érintett hajó által kirakodott szürkefőkehal-fogások összmennyisége a 2013-as és 2014-es naptári évek egyikében sem érheti el az 5 tonnát; másrészről

b) az élőtömegben kifejezett kirakodott mennyiség alapján az érintett hajó által a fenti a) pont szerinti években kirakodott norvéghomár-fogások összmennyisége nem érheti el a 2,5 tonnát.

6.2. Ha a hajó a különleges feltételeknek való megfelelés következtében korlátlan számú napot tölthet a tengeren, a hajó által az aktuális állománygazdálkodási időszakban kirakodott összmennyiség élőtömege a szürke tőkehal esetében nem haladhatja meg az 5 tonnát, a norvég homár esetében pedig a 2,5 tonnát.

6.3. Amennyiben egy hajó e különleges feltételek valamelyikét nem teljesíti, azonnali hatállyal elveszíti a különleges feltételeknek megfelelően kiosztott napokra való jogosultságát.

6.4. A 6.1. pontban meghatározott különleges feltételek alkalmazása átvihető egyik hajóról egy vagy több – a flottában azt helyettesítő – másik hajóra, feltéve, hogy a helyettesítő hajó hasonló eszközöket használ és működése során a kirakodási jelentésben feltüntetett szürkefőkehal- és norvéghomár-mennyiség egyik évben sem haladta meg a 6.1. pontban meghatározott értékeket.

I. táblázat

A hajó által a területen tölthető napok évenkénti maximális száma halászeszközök szerinti bontásban

Különleges feltétel	Szabályozott halászeszköz	Napok maximális száma	
	Legalább 32 mm szembőségű vonóhálók, dán kerítőhálók és hasonló eszközök, legalább 60 mm szembőségű kopoltyúhálók, és fenékhorogsorok	ES	126
		FR	109
		PT	113
6.1.a) és b) pont	Legalább 32 mm szembőségű vonóhálók, dán kerítőhálók és hasonló eszközök, legalább 60 mm szembőségű kopoltyúhálók, és fenékhorogsorok	korlátlan	

▼B

7. **Kilowattnapok szerinti rendszer**

7.1. A tagállamok a számukra kiosztott halászati erőkifejtést kilowattnapok szerinti rendszerben is kezelhetik. A rendszer keretében egy tagállam engedélyezheti az I. táblázat szerinti szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító, illetve az ugyanezen táblázat szerinti különleges feltételeket teljesítő bármely hajója számára, hogy a területen az említett táblázatban feltüntetett maximális számú naptól eltérő számú napig tartózkodjon, feltéve, hogy ezzel nem lépi túl az adott szabályozott halászeszköznek és a különleges feltételeknek megfelelő kilowattnap-összértéket.

7.2. A kilowattnapok összértéke a szabályozott halászeszközök használatára engedéllyel rendelkező és – adott esetben – a különleges feltételeket teljesítő, az érintett tagállam lobogója alatt közlekedő hajók számára egyenként kiosztott halászati erőkifejtési értékek összege. Az egyéni halászati erőkifejtés értékeit kilowattnapban kell kiszámolni oly módon, hogy minden egyes hajó motorteljesítményét meg kell szorozni a tengeren tölthető azon napok számával, amelyekből az adott hajó az I. táblázat szerint részesülne, ha a 7.1. pontot nem alkalmaznák. Mindaddig, amíg a tengeren tölthető napok száma az I. táblázat szerint korlátlan, azon napok száma, amelyekből az egyes hajók részesülhetnek, 360.

7.3. Azon tagállamok, amelyek használni kívánják a 7.1. pontban említett rendszert, az I. táblázat szerinti szabályozott halászeszközökre és különleges feltételekre vonatkozó kérelmet nyújtanak be a Bizottsághoz olyan elektronikus formátumú jelentésekkel együtt, amelyek a következőkön alapuló számítás részleteit tartalmazzák:

a) a halászatra engedéllyel rendelkező hajók jegyzéke, amelyben feltüntetik a hajók uniós halászflotta-nyilvántartási számát (CFR-szám) és motorteljesítményét;

b) az ilyen hajóknak a 6.1. pont a) alpontja szerinti évekre vonatkozó teljesítményadatai, amelyek tükrözik a 6.1. pont a) vagy b) alpontjában említett különleges feltételekben meghatározott fogásösszetételt, amennyiben az említett hajók teljesítik a szóban forgó különleges feltételeket;

c) a tengeren tölthető azon napok száma, amelyekre az I. táblázat szerint eredetileg valamennyi hajó jogosult volna, valamint a tengeren tölthető azon napok száma, amelyekből az 7.1. pont alapján az egyes hajók részesülhetnének.

7.4. Az említett kérelem alapján a Bizottság értékeli, hogy a 7. pontban említett feltételek teljesülnek-e, és adott esetben engedélyezheti, hogy az adott tagállam használja a 7.1. pontban említett rendszert.

8. **A halászati tevékenység végleges beszüntetése alapján odaítélt többletnapok**

8.1. Az 1198/2006/EK tanácsi rendelet ([1]) 23. cikkének vagy a 744/2008/EK tanácsi rendeletnek ([2]) megfelelően az előző állománygazdálkodási időszakban történt végleges tevékenység-beszüntetések alapján a Bizottság olyan többletnapokat oszthat ki a tagállamoknak, amelyek vonatkozásában a lobogó szerinti tagállam a szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító hajói számára engedélyezheti, hogy egy adott földrajzi területen tartózkodjanak. A tevékenységek egyéb körülményekből adódó végleges beszüntetését a Bizottság az érintett tagállam megfelelően megindokolt, írásbeli kérésére eseti alapon vizsgálhatja. Az írásbeli kérelemben meg kell jelölni az érintett hajókat és mindegyikük tekintetében igazolni kell, hogy soha többé nem fog halászati tevékenységet végezni.

([1]) A Tanács 1198/2006/EK rendelete (2006. július 27.) az Európai Halászati Alapról (HL L 223., 2006.8.15., 1. o.).

([2]) A Tanács 744/2008/EK rendelete (2008. július 24.) a gazdasági válság által érintett európai közösségi halászati flották szerkezetátalakításának ösztönzését célzó különleges átmeneti intézkedésről (HL L 202., 2008.7.31., 1. o.).

▼B

8.2. A szabályozott halászeszközt használó, forgalomból kivont hajók 2003-as, kilowattnapban mért erőkifejtését el kell osztani az említett halászeszközt használó valamennyi hajó 2003-as erőkifejtésével. A tengeren tölthető többletnapok számát ezután az így kapott hányados és azon napok számának összeszorzásával kell kiszámítani, amelyeket az I. táblázat alapján osztottak volna ki. A számítás eredményeként kapott töredéknapot fel kell kerekíteni a legközelebbi egész napra.

8.3. A 8.1. és 8.2. pont nem alkalmazandó abban az esetben, ha a hajót a 3. vagy a 6.4. pontnak megfelelően lecserélték vagy ha a hajó forgalomból való kivonását a korábbi években már felhasználták tengeren tölthető többletnapok szerzésére.

8.4. A 8.1. pont szerint kiosztott többletnapokból részesülni kívánó tagállamok legkésőbb az aktuális állománygazdálkodási időszak júniusának 15. napjáig erre vonatkozó kérelmet nyújtanak be a Bizottsághoz; a kérelemhez elektronikus formátumú jelentést mellékelnek, amely az I. táblázat szerinti eszközcsoportok és különleges feltételek tekintetében tartalmazza a következőkön alapuló számítás részleteit:

a) a forgalomból kivont hajók jegyzéke, amelyben feltüntetik a hajók uniós halászflotta-nyilvántartási számát (CFR-szám) és motorteljesítményét;

b) az ilyen hajók által 2003-ban kifejtett halászati tevékenység, melyet a tengeren tölthető napoknak az adott halászeszközcsoportnak és – szükség esetén – a különleges feltételeknek megfelelő számában kell megadni.

8.5. Az említett tagállami kérelem alapján a Bizottság végrehajtási jogi aktusok révén növelheti az adott tagállamra vonatkozóan az 5.1. pontban meghatározott napok számát. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 42. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

8.6. Az aktuális állománygazdálkodási időszakban a tagállamok a flottában maradt, valamint a szabályozott halászeszközök használatára engedéllyel rendelkező hajóik vagy azok egy része között újraoszthatják az említett, tengeren tölthető többletnapokat. A 6.1. pont a) vagy b) alpontjában említett különleges feltételnek megfelelő, forgalomból kivont hajók után maradt többletnapok nem oszthatók ki még üzemelő, de az adott különleges feltételnek nem megfelelő hajóknak.

8.7. Amennyiben a Bizottság a halászati tevékenységnek az előző állománygazdálkodási időszakban történő végleges beszüntetése miatt további tengeren tölthető napokat oszt ki, a napok I. táblázatban szereplő tagállamonkénti maximális számát és eszközöket megfelelően ki kell igazítani az aktuális állománygazdálkodási időszakra vonatkozóan.

9. **A fokozott tudományos megfigyelési program alapján odaítélt többletnapok**

9.1. A Bizottság a kutatók és a halászati ágazat közötti partnerség keretében végzett fokozott tudományos megfigyelési program alapján három olyan többletnapot oszthat ki a tagállamoknak, amelyeken a szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító hajó egy adott területen tartózkodhat. Az említett programnak különösen a visszadobott halak arányára és a fogás összetételére kell összpontosítania, és túl kell mutatnia a 199/2008/EK tanácsi rendeletben ([1]) és annak végrehajtási szabályaiban a nemzeti programok tekintetében meghatározott, adatgyűjtésre vonatkozó követelményeken.

9.2. A tudományos megfigyelők a hajó tulajdonosával, parancsnokával és a legénység egy tagjával sem állhatnak kapcsolatban.

([1]) A Tanács 199/2008/EK rendelete (2008. február 25.) a halászati ágazatban az adatok gyűjtésére, kezelésére és felhasználására szolgáló közösségi keretrendszer létrehozásáról, valamint a közös halászati politika tekintetében a tudományos tanácsadás támogatásáról (HL L 60., 2008.3.5., 1. o.).

▼B

9.3. A 9.1. pont szerint kiosztott többletnapokból részesülni kívánó tagállamok jóváhagyásra benyújtják a Bizottságnak fokozott tudományos megfigyelési programjuk ismertetését.

9.4. A Bizottság az ismertetés alapján és a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottsággal (HTMGB) folytatott konzultációt követően, végrehajtási jogi aktusok útján növelheti az 5.1. pont szerinti napok számát az adott tagállam számára, illetve a fokozott tudományos megfigyelési programban érintett hajók, terület és halászeszközök tekintetében. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 42. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

9.5. Ha a tagállam által benyújtott fokozott tudományos megfigyelési programot a Bizottság korábban már elfogadta és az érintett tagállam a kérelemben ismertetett program végrehajtását változatlan formában folytatni kívánja, a program alkalmazási időszakának kezdete előtt négy héttel tájékoztatja a Bizottságot a program folytatására irányuló szándékáról.

IV. FEJEZET

Állománygazdálkodás

10. **Általános kötelezettség**

A legnagyobb megengedett halászati erőkifejtést a tagállamok a 2166/2005/EK rendelet 8. cikkében és az 1224/2009/EK rendelet 26–35. cikkében meghatározott feltételekkel összhangban szabályozzák.

11. **Állománygazdálkodási időszakok**

11.1. A tagállamok az I. táblázatban meghatározott, adott területen tölthető napokat egy vagy több naptári hónapból álló állománygazdálkodási időszakokra oszthatják fel.

11.2. Azon napok vagy órák számát, amelyeken valamely hajó az állománygazdálkodási időszakban a területen tartózkodhat, az érintett tagállam határozza meg.

11.3. Amennyiben egy tagállam a lobogója alatt közlekedő hajók által az adott területen tölthető időt órákban határozza meg, a szóban forgó tagállam a 10. pontban foglaltak szerint továbbra is nyilvántartja a felhasznált napok számát. A tagállam a Bizottság kérésére számot ad azokról az elővigyázatossági intézkedésekről, amelyeket a területen tölthető napok túlzott mértékű felhasználásának elkerülésére hozott olyan esetben, amikor egy hajó a területen való tartózkodását a 24 órás időszak lejárta előtt megszüntette.

V. FEJEZET

A halászati erőkifejtés kiosztott kvótáinak cseréje

12. **Napok átadása ugyanazon tagállam lobogója alatt közlekedő halászhajók között**

12.1. A tagállamok engedélyezhetik, hogy a lobogójuk alatt közlekedő bármely halászhajó átadja a számára az adott területen belüli tartózkodásra engedélyezett napokat egy másik, az adott tagállam lobogója alatt közlekedő hajónak, feltéve, hogy az utóbbi hajó által átvett napok és a hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének szorzata (kilowattnap) nem haladja meg az első hajó által átadott napok számának és e hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének a szorzatát. A hajók kilowattban kifejezett motorteljesítménye azonos az egyes hajókra vonatkozóan az uniós halászhajóflotta-nyilvántartásban feljegyzett motorteljesítménnyel.

12.2. A 12.1. ponttal összhangban átadott, adott területen tölthető napok számának és az átadó hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének szorzata nem haladhatja meg az átadó hajó által a halászati napló szerint a 6.1. a) pontban meghatározott években az adott területen halászattal töltött napok éves átlagának és a hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének a szorzatát.

▼B

12.3. A napok 12.1. pont szerinti átadása a szabályozott halászeszközök bármelyikét alkalmazó és az ugyanabban az állománygazdálkodási időszakban tevékenységet folytató hajók között engedélyezett.

12.4. Napok átadása csak olyan hajók számára engedélyezett, amelyek a különleges feltételeknek való megfelelés nélkül részesültek a kiosztott halászati napokból.

12.5. A tagállamok a Bizottság kérésére tájékoztatást nyújtanak a végrehajtott átadásokról. Az e pontban említett adatok összegyűjtésére és megküldésére szolgáló táblázatok formátumát végrehajtási jogi aktusok útján a Bizottság határozhatja meg. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 42. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

13. **Napok átadása különböző tagállamok lobogója alatt közlekedő halászhajók között**

A tagállamok ugyanarra az állománygazdálkodási időszakra és területre vonatkozóan engedélyezhetik a területen tölthető napok átadását a lobogóik alatt közlekedő hajók között, feltéve, hogy azokra értelemszerűen vonatkozik a 4.1., a 4.2. és a 12. pont. Amennyiben a tagállamok úgy határoznak, hogy engedélyezik az ilyen átadást, előzetesen értesítik a Bizottságot az átadás részleteiről, többek között az átadandó napok számáról, a halászati erőkifejtésről és adott esetben a kapcsolódó halászati kvótákról.

VI. FEJEZET

Jelentéstételi kötelezettségek

14. **Jelentés a halászati erőkifejtésről**

Az e melléklet hatálya alá tartozó hajókra az 1224/2009/EK rendelet 28. cikke alkalmazandó. A szóban forgó cikkben említett földrajzi területnek az e melléklet 2. pontjában meghatározott földrajzi terület tekintendő.

15. **A vonatkozó adatok összegyűjtése**

A tagállamok az e mellékletben meghatározott területen tölthető napokkal való gazdálkodáshoz használt információk alapján minden negyedévre vonatkozóan összegyűjtik az adott területen a vontatott és rögzített halászeszközökkel végzett teljes halászati erőkifejtésre, a különböző típusú halászeszközöket használó hajók által a területen végzett erőkifejtésre, valamint a szóban forgó hajók kilowattnapban kifejezett motorteljesítményére vonatkozó információkat.

16. **A vonatkozó adatok közlése**

A Bizottság kérésére a tagállamok a II. és III. táblázat szerinti formátumban a Bizottság rendelkezésére bocsátják a 15. pontban meghatározott adatokat tartalmazó táblázatot oly módon, hogy azt elküldik a Bizottság által a számukra megadott megfelelő elektronikus címre. A Bizottság kérésére a tagállamok a IV. és V. táblázat szerinti formátumban részletes tájékoztatást küldenek a Bizottságnak az aktuális és az előző állománygazdálkodási időszakra vagy azok egy részére vonatkozó, kiosztott és felhasznált halászati erőkifejtésről.

II. táblázat

Jelentéstételi formátum: kilowattnap-adatok állománygazdálkodási időszak szerinti bontásban

Tagállam	Halászeszköz	Állománygazdálkodási időszak	Összesített erőkifejtési nyilatkozat
(1)	(2)	(3)	(4)

▼B

III. táblázat

Adatformátum: kilowattnap-adatok állománygazdálkodási időszak szerinti bontásban

Rovat neve	Karakterek/ számjegyek maximális száma	Igazítás ([1]) Balra (B)/ Jobbra (J)	Fogalommeghatározás és megjegyzések
(1) Tagállam	3		A lajstromozás szerinti tagállam (hárombetűs ISO-kód)
(2) Halászeszköz	2		Az alábbi eszköztípusok egyike: TR = vonóhálók, dán kerítőhálók és hasonló eszközök ≥ 32 mm GN = kopoltyúhálók ≥ 60 mm LL = fenékhorogsorok
(3) Állomány-gazdálkodási időszak	4		Egyetlen állománygazdálkodási időszak a 2006-os állománygazdálkodási időszak és az aktuális állománygazdálkodási időszak közötti időszakból
(4) Összesített erőkifejtési nyilatkozat	7	J	A vonatkozó állománygazdálkodási időszakban február 1-jétől január 31-ig végzett, kilowattnapban kifejezett halászati erőkifejtés összesített mennyisége

([1]) Az adatok meghatározott hosszúságú adatsorokat tartalmazó formátumban történő küldésére vonatkozó információ.

IV. táblázat

Jelentéstételi formátum: a hajóra vonatkozó adatok

Tagállam	CFR-szám	Külső jelölés	Az állománygazdálkodási időszak hossza	Bejelentett halászeszköz				A bejelentett halászeszköz(ök)re vonatkozó különleges feltételek				A bejelentett halászeszköz(ök) használatára engedélyezett napok száma				A bejelentett halászeszköz(ök) használatával töltött napok száma				Napok átadása
				1. sz.	2. sz.	3. sz.	...	1. sz.	2. sz.	3. sz.	...	1. sz.	2. sz.	3. sz.	...	1. sz.	2. sz.	3. sz.	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

V. táblázat

Adatformátum: a hajóra vonatkozó adatok

Rovat neve	Karakterek/ számjegyek maximális száma	Igazítás ([1]) balra (B)/jobbra (J)	Fogalommeghatározás és megjegyzések
(1) Tagállam	3		A lajstromozás szerinti tagállam (hárombetűs ISO-kód)
(2) CFR-szám	12		Uniós halászhajóflotta-nyilvántartási szám (CFR-szám) A halászhajó egyedi azonosító száma A tagállam (hárombetűs ISO-kód), majd azt követően egy azonosító sor (9 karakter). A 9-nél kevesebb karakterből álló sorokat balról kezdve nullákkal kell kiegészíteni.
(3) Külső jelölés	14	B	Az 1381/87/EGK bizottsági rendelet ([2]) szerint.
(4) Az állománygazdálkodási időszak hossza	2	B	Az állománygazdálkodási időszak hossza hónapokban megadva.

▼B

Rovat neve	Karakterek/ számjegyek maximális száma	Igazítás ([1]) balra (B)/jobbra (J)	Fogalommeghatározás és megjegyzések
(5) Bejelentett halászeszközök	2	B	Az alábbi eszköztípusok egyike: TR = vonóhálók, dán kerítőhálók és hasonló eszközök ≥ 32 mm GN = kopoltyúhálók ≥ 60 mm LL = fenékhorogsorok
(6) A bejelentett halászeszköz(ök)re vonatkozó különleges feltételek	2	B	Az alkalmazott, a IIB. melléklet 6.1. pontja szerinti a) vagy b) különleges feltétel feltüntetése (ha van ilyen).
(7) A bejelentett halászeszköz(ök) használatára engedélyezett napok száma	3	B	Azon napok száma, amelyeken a hajó a IIB. melléklet szerint a választott halászeszközök használatára jogosult, valamint az állománygazdálkodási tárgyidőszak hossza
(8) A bejelentett halászeszköz(ök) használatával töltött napok száma	3	B	Azon napok száma, amelyeken a hajó ténylegesen az adott területen tartózkodott, és amelyeken az állománygazdálkodási tárgyidőszak során bejelentett halászeszközt használt.
(9) Napok átadása	4	B	Az átadott napok feltüntetése: „– az átadott napok száma”; az átvett napok feltüntetése: „+ az átadott napok száma”

([1]) Az adatok meghatározott hosszúságú adatsorokat tartalmazó formátumban történő küldésére vonatkozó információ.
([2]) A Bizottság 1381/87/EGK rendelete (1987. május 20.) a halászhajók jelzésére és okmányaira vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HL L 132., 1987.5.21., 9. o.).

▼B

IIC. MELLÉKLET

A LA MANCHE CSATORNA NYUGATI RÉSZÉNEK NYELVHALÁLLOMÁNYAIVAL VALÓ GAZDÁLKODÁS KERETÉBEN AZ ICES VIIe KÖRZETBEN TEVÉKENYSÉGET FOLYTATÓ HAJÓK HALÁSZATI ERŐKIFEJTÉSE

I. FEJEZET

Általános rendelkezések

1. **Hatály**

1.1. Ez a melléklet azokra a legalább 10 méter teljes hosszúságú uniós halászhajókra alkalmazandó, amelyek legalább 80 mm szembőségű, merevítőrudas vonóhálót, illetve rögzített hálókat, többek között legfeljebb 220 mm szembőségű kopoltyúhálókat, tükörhálókat és nyaklóhálókat szállítanak vagy alkalmaznak az 509/2007/EK rendelettel összhangban, és az ICES VIIe körzetben tartózkodnak.

1.2. Azok a legalább 120 mm szembőségű rögzített hálókkal halászó hajók, amelyek a rögzített adatok alapján az előző három évben – élőtömegben kifejezve – kevesebb mint 300 kg nyelvhalat fogtak évente, mentesülnek e melléklet alkalmazása alól, a következő feltételek mellett:

a) a 2015-ös állománygazdálkodási időszakban – élőtömegben kifejezve – kevesebb mint 300 kg nyelvhalat fogtak;

b) a tengeren nem végeznek átrakást más hajókra,

c) valamennyi érintett tagállam 2017. július 31-ig, illetve 2018. január 31-ig jelentést készít a Bizottság számára e hajók előző három évi, nyelvhalra vonatkozó fogási adatairól és a 2017. évi nyelvhalfogásáról.

Amennyiben egy hajó az említett feltételek valamelyikét nem teljesíti, azonnali hatállyal elveszíti mentességét e melléklet alkalmazása alól.

2. **Fogalommeghatározások**

E melléklet alkalmazásában:

a) „eszközcsoport”: az alábbi két eszközkategóriát magában foglaló eszközcsoport:

i. legalább 80 mm szembőségű merevítőrudas vonóhálók; és

ii. legfeljebb 220 mm szembőségű rögzített hálók, beleértve a kopoltyúhálókat, tükörhálókat és nyaklóhálókat is;

b) „szabályozott halászeszközök”: az eszközcsoportba tartozó két eszközkategória bármelyike;

c) „terület”: az ICES VIIe körzet;

d) „aktuális állománygazdálkodási időszak”: a 2017. február 1-jétől 2018. január 31-ig tartó időszak.

3. **Tevékenységek korlátozása**

Az 1224/2009/EK rendelet 29. cikkének sérelme nélkül az egyes tagállamok gondoskodnak arról, hogy a lobogójuk alatt közlekedő, az Unióban lajstromozott és a szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító uniós halászhajók legfeljebb az e melléklet III. fejezetében meghatározott számú napig tartózkodjanak a területen.

▼B

II. FEJEZET

Engedélyek

4. **Engedéllyel rendelkező hajók**

4.1. A tagállamok nem engedélyezik a szabályozott halászeszközökkel a területen folytatott halászati tevékenységet azoknak a saját lobogójuk alatt közlekedő hajóknak az esetében, amelyek – a napok hajók közötti átadása nyomán végzett halászati tevékenységek kivételével – a naplóadatok szerint az említett területen a 2002-től 2015-ig tartó időszakban nem végeztek ilyen tevékenységet, hacsak a tagállamok nem biztosítják, hogy az adott területen folytatott halászatból azonos értékű, kilowattban mért teljesítményt vonnak ki.

4.2. A feljegyzett adatok szerint szabályozott halászeszközöket használó hajók számára azonban engedélyezhető más halászeszközök használata, amennyiben az utóbbi eszköz vonatkozásában kiosztott napok száma nagyobb, mint a szabályozott halászeszköz tekintetében kiosztott napok száma, vagy egyenlő azzal.

4.3. Egy olyan tagállam lobogója alatt közlekedő hajó, amely nem rendelkezik a területre vonatkozó kvótával, nem halászhat szabályozott halászeszközzel a szóban forgó területen, kivéve, ha a hajó az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (8) bekezdése szerint engedélyezett átadást követően kvótában részesült, és e melléklet 10. vagy 11. pontjának megfelelően tengeren tölthető napokat osztottak ki számára.

III. FEJEZET

Az uniós halászhajók részére kiosztott, adott területen tölthető napok száma

5. **A napok maximális száma**

Az I. táblázat az aktuális állománygazdálkodási időszakra vonatkozóan megadja azoknak a tengeren tölthető napoknak a maximális számát, amelyeket a tagállamok a lobogójuk alatt közlekedő, a szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító hajóik számára engedélyezhetnek az adott területen való tartózkodásra.

I. táblázat

A hajók által az adott területen tölthető napok évenkénti maximális száma a szabályozott halászeszközök kategóriánkénti bontásában

Szabályozott halászeszköz	A napok maximális száma	
legalább 80 mm szembőségű merevítőrudas vonóhálók	BE	176
	FR	188
	UK	222
legfeljebb 220 mm szembőségű rögzített hálók	BE	176
	FR	191
	UK	176

6. **Kilowattnapok szerinti rendszer**

6.1. Az aktuális állománygazdálkodási időszakban a tagállamok a számukra kiosztott halászati erőkifejtést a kilowattnapok szerinti rendszer alapján is kezelhetik. A rendszer keretében egy tagállam engedélyezheti az I. táblázat szerinti szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító bármely hajója számára, hogy a területen az említett táblázatban feltüntetett maximális számú naptól eltérő számú napig tartózkodjon, feltéve, hogy ezzel nem lépi túl az adott szabályozott halászeszköznek megfelelő kilowattnap-összértéket.

6.2. A kilowattnapok összértéke a szabályozott halászeszközök használatára engedéllyel rendelkező, az érintett tagállam lobogója alatt közlekedő hajók számára egyenként kiosztott halászati erőkifejtési értékek összege. Az egyéni halászati erőkifejtés értékeit kilowattnapban kell kiszámolni oly módon, hogy minden egyes hajó motorteljesítményét meg kell szorozni a tengeren tölthető azon napok számával, amelyekből az adott hajó az I. táblázat szerint részesülne, ha a 6.1. pontot nem alkalmaznák.

▼B

6.3. Azon tagállamok, amelyek használni kívánják a 6.1. pontban említett rendszert, az I. táblázat szerinti szabályozott halászeszközökre és különleges feltételekre vonatkozó kérelmet nyújtanak be a Bizottsághoz olyan elektronikus formátumú jelentésekkel együtt, amelyek a következőkön alapuló számítás részleteit tartalmazzák:

a) a halászatra engedéllyel rendelkező hajók jegyzéke, amelyben feltüntetik a hajók uniós halászflotta-nyilvántartási számát (CFR-szám) és motorteljesítményét;

b) a tengeren tölthető azon napok száma, amelyekre az I. táblázat szerint eredetileg valamennyi hajó jogosult volna, valamint a tengeren tölthető azon napok száma, amelyekből az 6.1. pont alapján az egyes hajók részesülhetnének.

6.4. Az említett kérelem alapján a Bizottság értékeli, hogy a 6. pontban említett feltételek teljesülnek-e, és adott esetben engedélyezheti, hogy az adott tagállam használja a 6.1. pontban említett rendszert.

7. **A halászati tevékenység végleges beszüntetése alapján odaítélt többletnapok**

7.1. Az 1198/2006/EK rendelet 23. cikkének vagy a 744/2008/EK rendeletnek megfelelően az előző állománygazdálkodási időszakban történt végleges tevékenység-beszüntetések alapján a Bizottság olyan többletnapokat oszthat ki a tagállamoknak, amelyek vonatkozásában a lobogó szerinti tagállam a szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító hajói számára engedélyezheti, hogy egy adott földrajzi területen tartózkodjanak. A tevékenységek egyéb körülményekből adódó végleges beszüntetését a Bizottság az érintett tagállam megfelelően megindokolt, írásbeli kérésére eseti alapon vizsgálhatja. Az írásbeli kérelemben meg kell jelölni az érintett hajókat és mindegyikük tekintetében igazolni kell, hogy soha többé nem fog halászati tevékenységet végezni.

7.2. Az adott eszközcsoportot használó, forgalomból kivont hajók 2003-as, kilowattnapban mért erőkifejtését el kell osztani az eszközcsoportot használó valamennyi hajó 2003-as erőkifejtésével. A tengeren tölthető többletnapok számát ezután az így kapott hányados és azon napok számának összeszorzásával kell kiszámítani, amelyeket az I. táblázat alapján osztottak volna ki. A számítás eredményeként kapott töredéknapot fel kell kerekíteni a legközelebbi egész napra.

7.3. A 7.1. és 7.2. pont nem alkalmazható abban az esetben, ha a hajót a 4.2. pontnak megfelelően lecserélték, vagy ha a hajó forgalomból való kivonását a korábbi években már felhasználták többletnapok szerzésére.

7.4. A 7.1. pont szerint kiosztott többletnapokból részesülni kívánó tagállamok legkésőbb az aktuális állománygazdálkodási időszak júniusának 15. napjáig erre vonatkozó kérelmet nyújtanak be a Bizottsághoz; a kérelemhez elektronikus formátumú jelentést mellékelnek, amely az I. táblázat szerinti eszközcsoportok tekintetében tartalmazza a következőkön alapuló számítás részleteit:

a) a forgalomból kivont hajók jegyzéke, amelyben feltüntetik a hajók uniós halászflotta-nyilvántartási számát (CFR-szám) és motorteljesítményét;

b) az ilyen hajók által 2003-ban végzett halászati tevékenység, amelyet az adott halászeszköz-csoport szerinti, tengeren tölthető napok számában kell megadni.

7.5. Az említett tagállami kérelem alapján a Bizottság végrehajtási jogi aktusok révén növelheti az adott tagállamra vonatkozóan az 5. pontban meghatározott napok számát. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 42. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

7.6. Az aktuális állománygazdálkodási időszakban a tagállamok a flottában maradt, valamint a szabályozott halászeszközök használatára engedéllyel rendelkező hajóik vagy azok egy része között újraoszthatják az említett, tengeren tölthető többletnapokat.

▼B

7.7. Amennyiben a Bizottság a halászati tevékenységnek az előző állománygazdálkodási időszakban történő végleges beszüntetése miatt további tengeren tölthető napokat oszt ki, a napok I. táblázatban szereplő tagállamonkénti maximális számát és eszközöket megfelelően ki kell igazítani az aktuális állománygazdálkodási időszakra vonatkozóan.

8. **A fokozott tudományos megfigyelési program alapján odaítélt többletnapok**

8.1. A Bizottság a kutatók és a halászati ágazat közötti partnerség keretében végzett fokozott tudományos megfigyelési program alapján 2017. február 1. és 2018. január 31. között három olyan többletnapot oszthat ki a tagállamoknak, amelyeken a szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító hajó egy adott területen tartózkodhat. Az említett programnak különösen a visszadobott halak arányára és a fogás összetételére kell összpontosítania, és túl kell mutatnia a 199/2008/EK rendeletben és annak végrehajtási szabályaiban a nemzeti programok tekintetében meghatározott, adatgyűjtésre vonatkozó követelményeken.

8.2. A tudományos megfigyelők a halászhajó tulajdonosával, parancsnokával és a legénység egyetlen tagjával sem állhatnak kapcsolatban.

8.3. A 8.1. pont szerint kiosztott többletnapokból részesülni kívánó tagállamok jóváhagyásra benyújtják a Bizottságnak fokozott tudományos megfigyelési programjuk ismertetését.

8.4. A Bizottság az ismertetés alapján és a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottsággal (HTMGB) folytatott konzultációt követően, végrehajtási jogi aktusok útján növelheti az 5. pont szerinti napok számát az adott tagállam számára, illetve a fokozott tudományos megfigyelési programban érintett hajók, terület és halászeszközök tekintetében. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 42. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

8.5. Ha a tagállam által benyújtott fokozott tudományos megfigyelési programot a Bizottság korábban már elfogadta és az érintett tagállam a kérelemben ismertetett program végrehajtását változatlan formában folytatni kívánja, a program alkalmazási időszakának kezdete előtt négy héttel tájékoztatja a Bizottságot a program folytatására irányuló szándékáról.

IV. FEJEZET

Állománygazdálkodás

9. **Általános kötelezettség**

A legnagyobb megengedett halászati erőkifejtést a tagállamok az 1224/2009/EK rendelet 26–35. cikkében meghatározott feltételekkel összhangban szabályozzák.

10. **Állománygazdálkodási időszakok**

10.1. A tagállamok az I. táblázatban meghatározott, adott területen tölthető napokat egy vagy több naptári hónapból álló állománygazdálkodási időszakokra oszthatják fel.

10.2. Azon napok vagy órák számát, amelyeken valamely hajó az állománygazdálkodási időszakban a területen tartózkodhat, az érintett tagállam határozza meg.

10.3. Amennyiben egy tagállam a lobogója alatt közlekedő hajók által az adott területen tölthető időt órákban határozza meg, a szóban forgó tagállam a 9. pontban foglaltak szerint továbbra is nyilvántartja a felhasznált napok számát. A tagállam a Bizottság kérésére számot ad azokról az elővigyázatossági intézkedésekről, amelyeket a területen tölthető napok túlzott mértékű felhasználásának elkerülésére hozott olyan esetben, amikor egy hajó a területen való tartózkodását a 24 órás időszak lejárta előtt megszüntette.

▼B

V. FEJEZET

A halászati erőkifejtés kiosztott kvótáinak cseréje

11. **Napok átadása ugyanazon tagállam lobogója alatt közlekedő halászhajók között**

11.1. A tagállamok engedélyezhetik, hogy a lobogójuk alatt közlekedő bármely halászhajó átadja a számára az adott területen belüli tartózkodásra engedélyezett napokat egy másik, az adott tagállam lobogója alatt közlekedő hajónak, feltéve, hogy az utóbbi hajó által átvett napok és a hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének szorzata (kilowattnap) nem haladja meg az első hajó által átadott napok számának és e hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének a szorzatát. A hajók kilowattban kifejezett motorteljesítménye azonos az egyes hajókra vonatkozóan az uniós halászhajóflotta-nyilvántartásban feljegyzett motorteljesítménnyel.

11.2. A 11.1. ponttal összhangban az adott területen tölthető átvett napok teljes számának és az átadó hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének szorzata nem haladhatja meg az átadó hajó által a halászati napló szerint a 2001., 2002., 2003., 2004. és 2005. évben az adott területen halászattal töltött napok éves átlagának és a hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének szorzatát.

11.3. A napok 11.1. pont szerinti átadása a szabályozott halászeszközök bármelyikét alkalmazó és az ugyanabban az állománygazdálkodási időszakban tevékenységet folytató hajók között engedélyezett.

11.4. A tagállamok a Bizottság kérésére tájékoztatást nyújtanak a végrehajtott átadásokról. Az e pontban említett adatok összegyűjtésére és megküldésére szolgáló táblázatok formátumát végrehajtási jogi aktusok útján a Bizottság határozhatja meg. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 42. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

12. **Napok átadása különböző tagállamok lobogója alatt közlekedő halászhajók között**

A tagállamok ugyanarra az állománygazdálkodási időszakra és területre vonatkozóan engedélyezhetik a területen tölthető napok átadását a lobogóik alatt közlekedő hajók között, feltéve, hogy azokra értelemszerűen vonatkozik a 4.2., a 4.4., az 5., a 6. és a 10. pont. Amennyiben a tagállamok úgy határoznak, hogy engedélyezik az ilyen átadást, annak lebonyolítása előtt értesítik a Bizottságot az átadás részleteiről, többek között az átadandó napok számáról, a halászati erőkifejtésről és adott esetben a kapcsolódó halászati kvótákról.

VI. FEJEZET

Jelentéstételi kötelezettségek

13. **Jelentés a halászati erőkifejtésről**

Az e melléklet hatálya alá tartozó hajókra az 1224/2009/EK rendelet 28. cikke alkalmazandó. A szóban forgó cikkben említett földrajzi területnek az e melléklet 2. pontjában meghatározott földrajzi terület tekintendő.

14. **A vonatkozó adatok összegyűjtése**

A tagállamok az e mellékletben meghatározott területen tölthető napokkal való gazdálkodáshoz használt információk alapján minden negyedévre vonatkozóan összegyűjtik az adott területen a vontatott és rögzített halászeszközökkel végzett teljes halászati erőkifejtésre, a különböző típusú halászeszközöket használó hajók által a területen végzett erőkifejtésre, valamint a szóban forgó hajók kilowattnapban kifejezett motorteljesítményére vonatkozó információkat.

▼B

15. **A vonatkozó adatok közlése**

A Bizottság kérésére a tagállamok a II. és III. táblázat szerinti formátumban a Bizottság rendelkezésére bocsátják a 14. pontban meghatározott adatokat tartalmazó táblázatot oly módon, hogy azt elküldik a Bizottság által a számukra megadott megfelelő elektronikus címre. A Bizottság kérésére a tagállamok a IV. és V. táblázat szerinti formátumban részletes tájékoztatást küldenek a Bizottságnak a 2014-es és a 2015-ös állománygazdálkodási időszak vagy azok egy része vonatkozásában a kiosztott és a felhasznált halászati erőkifejtés értékeiről.

II. táblázat

Jelentéstételi formátum: kilowattnap-adatok állománygazdálkodási időszak szerinti bontásban

Tagállam	Halászeszköz	Állománygazdálkodási időszak	Összesített erőkifejtési nyilatkozat
(1)	(2)	(3)	(4)

III. táblázat

Adatformátum: kilowattnap-adatok állománygazdálkodási időszak szerinti bontásban

Rovat neve	Karakterek/számjegyek maximális száma	Igazítás ([1]) balra (B)/jobbra (J)	Fogalommeghatározás és megjegyzések
(1) Tagállam	3		A lajstromozás szerinti tagállam (hárombetűs ISO-kód)
(2) Halászeszköz	2		Az alábbi eszköztípusok egyike: BT = merevítőrudas vonóhálók ≥ 80 mm GN = kopoltyúhálók < 220 mm TN = tükörhálók vagy állítóhálók < 220 mm
(3) Állománygazdálkodási időszak	4		Egyetlen év a 2006-os állománygazdálkodási időszak és az aktuális állománygazdálkodási időszak közötti időszakból
(4) Összesített erőkifejtési nyilatkozat	7	J	A vonatkozó állománygazdálkodási időszakban február 1-jétől január 31-ig végzett, kilowattnapban kifejezett halászati erőkifejtés összesített mennyisége

([1]) Az adatok meghatározott hosszúságú adatsorokat tartalmazó formátumban történő küldésére vonatkozó információ.

IV. táblázat

Jelentéstételi formátum: a hajóra vonatkozó adatok

Tagállam	CFR-szám	Külső jelölés	Az állománygazdálkodási időszak hossza	Bejelentett halászeszköz				A bejelentett halászeszköz(ök) használatára engedélyezett napok száma				A bejelentett halászeszköz(ök) használatával töltött napok száma				Napok átadása
				1. sz.	2. sz.	3. sz.	...	1. sz.	2. sz.	3. sz.	...	1. sz.	2. sz.	3. sz.	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

V. táblázat

Adatformátum: a hajóra vonatkozó adatok

Rovat neve	Karakterek/számjegyek maximális száma	Igazítás ([1]) balra (B)/jobbra (J)	Fogalommeghatározás és megjegyzések
(1) Tagállam	3		A lajstromozás szerinti tagállam (hárombetűs ISO-kód)

▼B

Rovat neve	Karakterek/számjegyek maximális száma	Igazítás ([1]) balra (B)/jobbra (J)	Fogalommeghatározás és megjegyzések
(2) CFR-szám	12		Uniós halászhajóflotta-nyilvántartási szám (CFR-szám) A halászhajó egyedi azonosító száma A tagállam (hárombetűs ISO-kód), majd azt követően egy azonosító sor (9 karakter). A 9-nél kevesebb karakterből álló sorokat balról kezdve nullákkal kell kiegészíteni.
(3) Külső jelölés	14	B	Az 1381/87/EGK rendelet szerint.
(4) Az állománygazdálkodási időszak hossza	2	B	Az állománygazdálkodási időszak hossza hónapokban megadva.
(5) Bejelentett halászeszközök	2	B	Az alábbi eszköztípusok egyike: BT = merevítőrudas vonóhálók ≥ 80 mm GN = kopoltyúhálók < 220 mm TN = tükörhálók vagy állítóhálók < 220 mm
(6) A bejelentett halászeszköz(ök)re vonatkozó különleges feltételek	3	B	Azon napok száma, amelyeken a hajó a IIC. melléklet szerint a választott halászeszközök használatára jogosult, valamint az állománygazdálkodási tárgyidőszak hossza
(7) A bejelentett halászeszköz(ök) használatával töltött napok száma	3	B	Azon napok száma, amelyeken a hajó ténylegesen az adott területen tartózkodott, és amelyeken az állománygazdálkodási tárgyidőszak során bejelentett halászeszközt használt.
(8) Napok átadása	4	B	Az átadott napok feltüntetése: „– az átadott napok száma”; az átvett napok feltüntetése: „+ az átadott napok száma”

([1]) Az adatok meghatározott hosszúságú adatsorokat tartalmazó formátumban történő küldésére vonatkozó információ.

▼**M1**

IID. MELLÉKLET

AZ ICES IIa ÉS IIIa KÖRZETBEN ÉS AZ ICES IV ALTERÜLETEN LÉVŐ HOMOKIANGOLNA-GAZDÁLKODÁSI TERÜLETEK

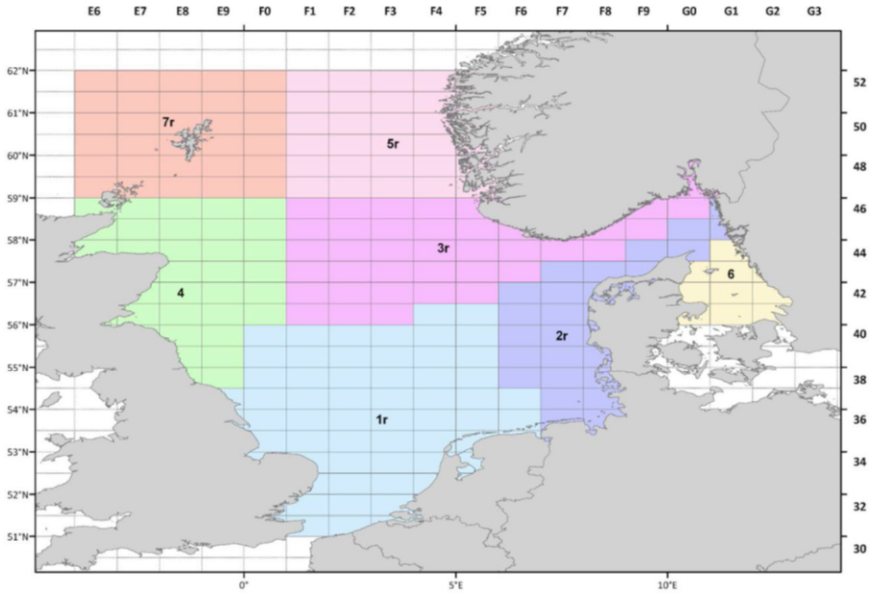
Az ICES IIa és IIIa körzetben és az ICES IV alterületen folytatott homokiangolna-halászat vonatkozásában az IA. mellékletben megállapított halászati lehetőségek kezelése tekintetében azok az állománygazdálkodási területek, amelyekben a meghatározott fogási korlátok vannak érvényben, az alábbiak szerint és e melléklet függelékében kerülnek meghatározásra:

Homokiangolna-gazdálkodási terület	ICES statisztikai négyszögek
1r	31–33 E9–F4; 33 F5; 34–37 E9–F6; 38–40 F0–F5; 41 F4–F5
2r	35 F7–F8; 36 F7–F9; 37 F7–F8; 38-41 F6–F8; 42 F6–F9; 43 F7–F9; 44 F9–G0; 45 G0–G1; 46 G1
3r	41–46 F1–F3; 42–46 F4–F5; 43–46 F6; 44–46 F7–F8; 45–46 F9; 46–47 G0; 47 G1 and 48 G0
4	38–40 E7–E9 and 41–46 E6–F0
5r	47–52 F1–F5
6	41–43 G0–G3; 44 G1
7r	47–52 E6–F0

▼**M1**

A IID. melléklet 1. függeléke

HOMOKIANGOLNA-GAZDÁLKODÁSI TERÜLETEK



▼B

III. MELLÉKLET

A HARMADIK ORSZÁGOK VIZEIN HALÁSZÓ UNIÓS HALÁSZHAJÓK RENDELKEZÉSÉRE ÁLLÓ HALÁSZATI ENGEDÉLYEK MAXIMÁLIS SZÁMA

Halászati terület	Halászat	Halászati engedélyek száma	Halászati engedélyek elosztása a tagállamok között		Egyidejűleg tevékenységet folytató hajók maximális száma
Norvég vizek és a Jan Mayent körülvevő halászati övezet	Hering, az é. sz. 62° 00′-től északra	77	DK	25	57
			DE	5	
			FR	1	
			IE	8	
			NL	9	
			PL	1	
			SV	10	
			UK	18	
	Tengerfenéki fajok, az é. sz. 62° 00′-től északra	80	DE	16	50
			IE	1	
			ES	20	
			FR	18	
			PT	9	
			UK	14	
			Kiosztatlan	2	
	Makréla ([1])	Nem releváns	Nem releváns		70
	Ipari fajok, az é. sz. 62° 00′-től délre	480	DK	450	150
			UK	30	
Feröer szigeteki vizek	A Feröer szigeteki alapvonalaktól 12 és 21 mérföld között található övezetben legfeljebb 180 láb hosszúságú hajókkal folytatott valamennyi vonóhálós halászat	26	BE	0	13
			DE	4	
			FR	4	
			UK	18	
	A tőkehal és a foltos tőkehal legalább 135 mm szembőségű hálóval folytatott, az é sz. 62° 28′-től délre és a ny. h. 6° 30′-től keletre található területre korlátozott, célzott halászata	8 ([2])	Nem releváns		4
	A Feröer szigeteki alapvonalaktól 21 mérföldnél távolabb folytatott vonóhálós halászat. A március 1. és május 31., valamint az október 1. és december 31. közötti időszakban ezek a hajók halászhatnak az é. sz. 61° 20′ és az é. sz. 62° 00′ közötti, illetve az alapvonalaktól számított 12 és 21 mérföld között található területen is.	70	BE	0	26
			DE	10	
			FR	40	
			UK	20	

▼B

Halászati terület	Halászat	Halászati engedélyek száma	Halászati engedélyek elosztása a tagállamok között		Egyidejűleg tevékenységet folytató hajók maximális száma
	A kék menyhal legalább 100 mm szembőségű hálóval folytatott vonóhálós halászata az é. sz. 61° 30′-től délre és a ny. h. 9° 00′-től nyugatra található területen, a ny. h. 7° 00′ és a ny. h. 9° 00′ között az é. sz. 60° 30′-től délre található területen, továbbá az é. sz. 60° 30′ ny. h. 7° 00′ és az é. sz. 60° 00′ ny. h. 6° 00′ között húzott vonaltól délnyugatra található területen.	70	DE ([3])	8	20 ([4])
			FR ([3])	12	
	A fekete tőkehal legalább 120 mm szembőségű hálóval folytatott vonóhálós, célzott halászata, megengedve a körpántok használatát a zsákvég körül.	70	Nem releváns		22 ([4])
	A kék puhatőkehal halászata. A halászati engedélyek teljes száma további négy hajónak kiadható engedéllyel növelhető annak érdekében, hogy párokat alkothassanak, amennyiben a Feröer szigeteki hatóságok különleges hozzáférési szabályokat vezetnek be „a kék puhatőkehal fő halászterületének” nevezett területre vonatkozóan.	34	DE	2	20
			DK	5	
			FR	4	
			NL	6	
			UK	7	
			SE	1	
			ES	4	
			IE	4	
			PT	1	
	Horgászat	10	UK	10	6
	Makréla	12	DK	1	12
			BE	0	
			DE	1	
			FR	1	
			IE	2	
			NL	1	
			SE	1	
			UK	5	
	Hering, az é. sz. 62° 00′-től északra	20	DK	5	20
			DE	2	
			IE	2	
			FR	1	
			NL	2	
			PL	1	
			SE	3	
			UK	4	

▼B

Halászati terület	Halászat	Halászati engedélyek száma	Halászati engedélyek elosztása a tagállamok között		Egyidejűleg tevékenységet folytató hajók maximális száma
I, IIb ([5])	Jeges-tengeri pók halászata csapdával	20	EE	1	nem alkalmazandó
			ES	1	
			LV	11	
			LT	4	
			PL	3	

([1]) A Norvégia által – a kialakult gyakorlatnak megfelelően – Svédország számára biztosított további engedélyeket nem érintve nélkül.
([2]) Ezeket az adatokat magukban foglalják a Feröer szigeteki alapvonalaktól 12 és 21 mérföld között található övezetben legfeljebb 180 láb hosszúságú hajókkal folytatott valamennyi vonóhálós halászatra vonatkozó adatok.
([3]) Ezek az adatok az egyidejűleg jelen lévő hajók maximális számára vonatkoznak.
([4]) Ezeket az adatokat tartalmazzák „A Feröer szigeteki alapvonalaktól számított 21 mérföldnél távolabb folytatott vonóhálós halászat” adatai.
([5]) A Svalbard körüli övezetben az Unió rendelkezésére álló halászati lehetőségek elosztása nem érinti az 1920. évi párizsi szerződésből eredő jogokat és kötelezettségeket.

▼B

IV. MELLÉKLET

AZ ICCAT-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET [1]

1. Az Atlanti-óceán keleti részén a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek aktív halászatára engedéllyel rendelkező, csalival és pergetett horogsorral halászó uniós hajók maximális száma:

Spanyolország	60
Franciaország	37
Unió	97

2. A Földközi-tengeren a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek aktív halászatára engedéllyel rendelkező, part menti halászatot végző uniós kisüzemi hajók maximális száma:

Spanyolország	119
Franciaország	107
Olaszország	30
Ciprus	13 [1]
Málta	44 [1]
Unió	313

[1] A 4. pont ezen A. táblázatában foglalt értékek tovább növelhetők, amennyiben teljesülnek az Unió által vállalt nemzetközi kötelezettségek.

3. Az Adriai-tengeren a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek tenyésztési célú aktív halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális száma:

Horvátország	15
Olaszország	12
Unió	27

4. Azon halászhajók maximális száma és bruttó tonnatartalomban mért teljes kapacitása az egyes tagállamokban, amelyek számára engedélyezhető a kékúszójú tonhalnak az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren történő halászata, fedélzeten való tartása, átrakása, szállítása vagy kirakodása.

A. táblázat

	Halászhajók száma [1]						
	Ciprus [2]	Görögország [3]	Horvátország	Olaszország	Franciaország	Spanyolország	Málta [4]
Erszényes kerítőhálós hajók	1	1	15	12	17	6	1
Horogsoros halászhajók	13 [5]	0	0	30	8	31	44
Etetőhajók	0	0	0	0	37	60	0
Kézi horogsoros hajók	0	0	12	0	29 [6]	2	0

[1] Az 1., 2. és 3. pontban szereplő értékek az Unió nemzetközi kötelezettségeinek teljesítése érdekében csökkenthetők

▼B

Halászhajók száma (1)							
	Ciprus (2)	Görög-ország (3)	Horvát-ország	Olasz-ország	Francia-ország	Spanyol-ország	Málta (4)
Vonóhálós hajók	0	0	0	0	57	0	0
Egyéb kisüzemi hajók (7)	0	34	0	0	107	32	0

(1) Egy darab közepes méretű erszényes kerítőhálós hajót legfeljebb 10 darab horogsoros hajóval, vagy egy darab kis méretű erszényes kerítőhálós hajóval és legfeljebb három horogsoros hajóval lehet helyettesíteni.
(2) Egy darab közepes méretű erszényes kerítőhálós hajót legfeljebb 10 darab horogsoros hajóval, vagy egy darab kis méretű erszényes kerítőhálós hajóval és három egyéb kisüzemi hajóval lehet helyettesíteni.
(3) Egy darab közepes méretű erszényes kerítőhálós hajót legfeljebb 10 darab horogsoros hajóval, vagy egy darab kis méretű erszényes kerítőhálós hajóval és három egyéb kisüzemi hajóval lehet helyettesíteni.
(4) Egy darab közepes méretű erszényes kerítőhálós hajót legfeljebb 10 darab horogsoros hajóval lehet helyettesíteni.
(5) Többfunkciós hajók, amelyek többféle halászeszközt használnak.
(6) Az Atlanti-óceánon tevékenységet folytató horogsoros hajók.
(7) Többfunkciós hajók, amelyek többféle halászeszközt (horogsort, kézi horogsort, pergetett horogsort) használnak.

B. táblázat

Bruttó tonnatartalomban kifejezett teljes kapacitás							
	Ciprus	Horvátország	Görögország	Olaszország	Franciaország	Spanyolország	Málta
Erszényes kerítőhálós hajók	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó
Horogsoros halászhajók	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó
Etetőhajók	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó
Kézi horogsoros hajók	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó
Vonóhálós halászhajók	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó
Egyéb kisüzemi hajók	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó

5. Az egyes tagállamok által az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren engedélyezett kékúszójútonhal-halászat céljából állított csapdák maximális száma:

	Csapdák száma (1)
Spanyolország	5
Olaszország	6
Portugália	3

(1) Ez az érték tovább növelhető, amennyiben teljesülnek az Unió által vállalt nemzetközi kötelezettségek.

▼B

6. Az egyes tagállamok maximális kékúszójútonhal-tenyésztési és -hizlalási kapacitása, valamint a kifogott vadon élő kékúszójú tonhalak telepíthető egyedeinek maximális száma, amelyet az egyes tagállamok kioszthatnak halgazdaságaik között az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren:

A. táblázat

Maximális kékúszójútonhal-tenyésztési és -hizlalási kapacitás

	Halgazdaságok száma	Kapacitás (tonnában)
Spanyolország	14	11 852
Olaszország	15	13 000
Görögország	2	2 100
Ciprus	3	3 000
Horvátország	4	7 880
Málta	8	12 300

B. táblázat ([1])

Kifogott vadon élő kékúszójú tonhalak telepíthető egyedeinek maximális mennyisége (tonnában)

Spanyolország	5 855
Olaszország	3 764
Görögország	785
Ciprus	2 195
Horvátország	2 947
Málta	8 768
Portugália	500

([1]) Portugália 500 tonna tenyésztési kapacitását az A. táblázatban szereplő uniós kapacitás fel nem használt része fedezi.

7. A tagállami lobogó alatt közlekedő, a germon északi állományának célzott halászatára engedéllyel rendelkező halászhajók maximális számának a tagállamok közötti, az 520/2007/EK rendelet 12. cikke szerinti elosztása a következő:

Tagállam	Hajók maximális száma
Írország	50
Spanyolország	730
Franciaország	151
Egyesült Királyság	12
Portugália	310

8. Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területen nagyszemű tonhalra halászó, legalább 20 méter hosszú uniós halászhajók maximális száma:

Tagállam	Kerítőhálós hajók maximális száma	Horogsoros hajók maximális száma
Spanyolország	23	190
Franciaország	11	_
Portugália	_	79
Unió	34	269

▼B

V. MELLÉKLET

A CCAMLR-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

A. RÉSZ

CÉLZOTT HALÁSZATRA VONATKOZÓ TILALOM A CCAMLR-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLETEN

Célfaj	Övezet	Tilalmi időszak
Cápák (minden faj)	Az egyezmény hatálya alá tartozó terület	2017. január 1-jétől december 31-ig
Notothenia rossii	FAO 48.1 Antarktisz, a félsziget területén FAO 48.2 Antarktisz, a Déli-Orkney-szigetek körül FAO 48.3 Antarktisz, Dél-Georgia körül	2017. január 1-jétől december 31-ig
Úszós halak	FAO 48.1 Antarktisz (1) FAO 48.2 Antarktisz (1)	2017. január 1-jétől december 31-ig
Gobionotothen gibberifrons *Chaenocephalus aceratus* *Pseudochaenichthys georgianus* *Lepidonotothen squamifrons* *Patagonotothen guntheri* *Electrona carlsbergi* (1)	FAO 48.3	2017. január 1-jétől december 31-ig
Dissostichus spp.	FAO 48.5 Antarktisz	2016. december 1-jétől 2017. november 30-ig
Dissostichus spp.	FAO 88.3 Antarktisz (1) FAO 58.5.1 Antarktisz (1) (2) FAO 58.5.2 Antarktisz a k. h. 79° 20′-től keletre és a kizárólagos gazdasági övezeten kívül a k. h. 79° 20′-től nyugatra (1) FAO 58.4.4 Antarktisz (1) (2) FAO 58.6 Antarktisz (1) (2) FAO 58.7 Antarktisz (1)	2017. január 1-jétől december 31-ig
Lepidonotothen squamifrons	FAO 58.4.4 (1) (2)	2017. január 1-jétől december 31-ig
Valamennyi faj, kivéve: *Champsocephalus gunnari* és *Dissostichus eleginoides*	FAO 58.5.2 Antarktisz	2016. december 1-jétől 2017. november 30-ig
Dissostichus mawsoni	FAO 48.4 Antarktisz (1) a d. sz. 55° 30′ és a d. sz. 57° 20′, valamint a ny. h. 25° 30′ és a ny. h. 29° 30′ által határolt területen belül	2017. január 1-jétől december 31-ig

(1) Kizárólag tudományos kutatási célokra.
(2) A nemzeti joghatóság alá tartozó vizek (kizárólagos gazdasági övezetek) kivételével.

▼B

B. RÉSZ

A FELDERÍTŐ HALÁSZATRA VONATKOZÓ TELJES KIFOGHATÓ MENNYISÉGEK ÉS JÁRULÉKOS FOGÁSI KORLÁTOK A CCAMLR-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLETEN 2016/2017-BEN

Alterület/körzet	Régió	Idény	SSRUs		*Dissostichus mawsoni* fogási korlát (tonna)		Járulékos fogási korlát (tonna)				
			SSRU	Határérték			Rájaalakúak	*Macrourus* spp.	Egyéb fajok		
58.4.1.	Egész körzet	2016. december 1-től 2017. november 30-ig	A, B, D, F, H	0	532	5841-1	4	13	13		
			C (az 58.4.1_1-et és az 58.4.1_2-t is beleértve)	161		5841-2	4	13	13		
						5841-3	12	37	37		
			E (az 58.4.1_3, 58.4.1_4-et is beleértve)	246		5841-4	1	2	2		
						5841-5	2	6	6		
			G (az 58.4.1_5, 58.4.1_6-ot is beleértve)	125		5841-6	5	14	14		
58.4.2.	Egész körzet	2016. december 1-től 2017. november 30-ig	A, B, C, D	0	35		2	6	6		
			E (az 58.4.2_1-et is beleértve)	35							
58.4.3a.	58.4.3a.-_1 (egész körzet)	2016. december 1-től 2017. november 30-ig			32		2	5	5		
			Nem releváns								
88.1.	Egész alterület	2016. december 1-től 2017. november 30-ig	A, D, E, F, M	0	2 870 (1)						
			B, C, G	378		A, D, E, F, M	0	A, D, E, F, M	0	A, D, E, F, M	0
			H, I, K	2 118		B, C, G	50	B, C, G	40	B, C, G	60
			J, L	334		H, I, K	105	H, I, K	320	H, I, K	60
						J, L	50	J, L	70	J, L	40
88.2.		2016. december 1-től 2017. november 30-ig	A, B, I	0	619						
			C, D, E, F, G (88.2_1–88.2_4)	419 (2)		A, B	50	A, B	32	A, B	20
			H	200		C, D, E, F, G, H, I	10	C, D, E, F, G, H, I	32	C, D, E, F, G, H, I	32

(1) Beleértve 40 tonnát a Ross-tengeri felmérés céljára.
(2) Általános határérték, kutatási területenként legfeljebb 200 tonna.

▼B

Az V. melléklet B. részének függeléke

A KISLÉPTÉKŰ KUTATÁSI EGYSÉGEK (SSRU-K) JEGYZÉKE

Régió	SSRU	Határvonal
48.6	A	A d. sz. 50° ny. h. 20°-tól kelet felé a k. h. 1° 30′-ig, dél felé a d. sz. 60°-ig, nyugat felé a ny. h. 20°-ig, észak felé a d. sz. 50°-ig.
	B	A d. sz. 60° ny. h. 20°-tól kelet felé a ny. h. 10°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a ny. h. 20°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	C	A d. sz. 60° ny. h. 10°-tól kelet felé a 0. hosszúsági fokig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a ny. h. 10°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	D	A d. sz. 60° 0. hosszúsági foktól kelet felé a k. h. 10°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a 0. hosszúsági fokig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	E	A d. sz. 60° k. h. 10°-tól kelet felé a k. h. 20°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 10°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	F	A d. sz. 60° k. h. 20°-tól kelet felé a k. h. 30°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 20°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	G	A d. sz. 50° k. h. 1° 30′-től kelet felé a k. h. 30°-ig, dél felé a d. sz. 60°-ig, nyugat felé a k. h. 1° 30′-ig, észak felé a d. sz. 50°-ig.
58.4.1	A	A d. sz. 55° k. h. 86°-tól kelet felé a k. h. 150°-ig, dél felé a d. sz. 60°-ig, nyugat felé a k. h. 86°-ig, észak felé a d. sz. 55°-ig.
	B	A d. sz. 60° k. h. 86°-tól kelet felé a k. h. 90°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 80°-ig, észak felé a d. sz. 64°-ig, kelet felé a k. h. 86°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	C	A d. sz. 60° k. h. 90°-tól kelet felé a k. h. 100°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 90°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	D	A d. sz. 60° k. h. 100°-tól kelet felé a k. h. 110°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 100°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	E	A d. sz. 60° k. h. 110°-tól kelet felé a k. h. 120°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 110°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	F	A d. sz. 60° k. h. 120°-tól kelet felé a k. h. 130°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 120°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	G	A d. sz. 60° k. h. 130°-tól kelet felé a k. h. 140°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 130°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	H	A d. sz. 60° k. h. 140°-tól kelet felé a k. h. 150°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 140°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
58.4.2	A	A d. sz. 62° k. h. 30°-tól kelet felé a k. h. 40°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 30°-ig, észak felé a d. sz. 62°-ig.
	B	A d. sz. 62° k. h. 40°-tól kelet felé a k. h. 50°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 40°-ig, észak felé a d. sz. 62°-ig.
	C	A d. sz. 62° k. h. 50°-tól kelet felé a k. h. 60°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 50°-ig, észak felé a d. sz. 62°-ig.
	D	A d. sz. 62° k. h. 60°-tól kelet felé a k. h. 70°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 60°-ig, észak felé a d. sz. 62°-ig.
	E	A d. sz. 62° k. h. 70°-tól kelet felé a k. h. 73° 10′-ig, dél felé a d. sz. 64°-ig, kelet felé a k. h. 80°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 70°-ig, észak felé a d. sz. 62°-ig.

▼B

Régió	SSRU	Határvonal
58.4.3a	A	Az egész körzet a d. sz. 56° k. h. 60°-tól kelet felé a k. h. 73° 10′-ig, dél felé a d. sz. 62°-ig, nyugat felé a k. h. 60°-ig, észak felé a d. sz. 56°-ig.
58.4.3b	A	A d. sz. 56° k. h. 73° 10′-től kelet felé a k. h. 79°-ig, dél felé a d. sz. 59°-ig, nyugat felé a k. h. 73° 10′-ig, észak felé a d. sz. 56°-ig.
	B	A d. sz. 60° k. h. 73° 10′-től kelet felé a k. h. 86°-ig, dél felé a d. sz. 64°-ig, nyugat felé a k. h. 73° 10′-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	C	A d. sz. 59° k. h. 73° 10′-től kelet felé a k. h. 79°-ig, dél felé a d. sz. 60°-ig, nyugat felé a k. h. 73° 10′-ig, észak felé a d. sz. 59°-ig.
	D	A d. sz. 59° k. h. 79°-tól kelet felé a k. h. 86°-ig, dél felé a d. sz. 60°-ig, nyugat felé a k. h. 79°-ig, észak felé a d. sz. 59°-ig.
	E	A d. sz. 56° k. h. 79°-tól kelet felé a k. h. 80°-ig, észak felé a d. sz. 55°-ig, kelet felé a k. h. 86°-ig, dél felé a d. sz. 59°-ig, nyugat felé a k. h. 79°-ig, észak felé a d. sz. 56°-ig.
58.4.4	A	A d. sz. 51° k. h. 40°-tól kelet felé a k. h. 42°-ig, dél felé a d. sz. 54°-ig, nyugat felé a k. h. 40°-ig, észak felé a d. sz. 51°-ig.
	B	A d. sz. 51° k. h. 42°-tól kelet felé a k. h. 46°-ig, dél felé a d. sz. 54°-ig, nyugat felé a k. h. 42°-ig, észak felé a d. sz. 51°-ig.
	C	A d. sz. 51° k. h. 46°-tól kelet felé a k. h. 50°-ig, dél felé a d. sz. 54°-ig, nyugat felé a k. h. 46°-ig, észak felé a d. sz. 51°-ig.
	D	Az egész körzet az A, B és C SSRU kivételével és a következő külső határvonallal: a d. sz. 50° k. h. 30°-tól kelet felé a k. h. 60°-ig, dél felé a d. sz. 62°-ig, nyugat felé a k. h. 30°-ig, észak felé a d. sz. 50°-ig.
58.6	A	A d. sz. 45° k. h. 40°-tól kelet felé a k. h. 44°-ig, dél felé a d. sz. 48°-ig, nyugat felé a k. h. 40°-ig, észak felé a d. sz. 45°-ig.
	B	A d. sz. 45° k. h. 44°-tól kelet felé a k. h. 48°-ig, dél felé a d. sz. 48°-ig, nyugat felé a k. h. 44°-ig, észak felé a d. sz. 45°-ig.
	C	A d. sz. 45° k. h. 48°-tól kelet felé a k. h. 51°-ig, dél felé a d. sz. 48°-ig, nyugat felé a k. h. 48°-ig, észak felé a d. sz. 45°-ig.
	D	A d. sz. 45° k. h. 51°-tól kelet felé a k. h. 54°-ig, dél felé a d. sz. 48°-ig, nyugat felé a k. h. 51°-ig, észak felé a d. sz. 45°-ig.
58.7	A	A d. sz. 45° k. h. 37°-tól kelet felé a k. h. 40°-ig, dél felé a d. sz. 48°-ig, nyugat felé a k. h. 37°-ig, észak felé a d. sz. 45°-ig.
88.1	A	A d. sz. 60° k. h. 150°-tól kelet felé a k. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 65°-ig, nyugat felé a k. h. 150°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	B	A d. sz. 60° k. h. 170°-tól kelet felé a k. h. 179°-ig, dél felé a d. sz. 66° 40′-ig, nyugat felé a k. h. 170°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	C	A d. sz. 60° k. h. 179°-tól kelet felé a ny. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 70°-ig, nyugat felé a ny. h. 178°-ig, észak felé a d. sz. 66° 40′-ig, nyugat felé a k. h. 179°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	D	A d. sz. 65° k. h. 150°-tól kelet felé a k. h. 160°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 150°-ig, észak felé a d. sz. 65°-ig.
	E	A d. sz. 65° k. h. 160°-tól kelet felé a k. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 68° 30′-ig, nyugat felé a k. h. 160°-ig, észak felé a d. sz. 65°-ig.
	F	A d. sz. 68° 30′ k. h. 160°-tól kelet felé a k. h. 170°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 160°-ig, észak felé a d. sz. 68° 30′-ig.

▼B

Régió	SSRU	Határvonal
	G	A d. sz. 66° 40′ k. h. 170°-tól kelet felé a ny. h. 178°-ig, dél felé a d. sz. 70°-ig, nyugat felé a k. h. 178° 50′-ig, dél felé a d. sz. 70° 50′-ig, nyugat felé a k. h. 170°-ig, észak felé a d. sz. 66° 40′-ig.
	H	A d. sz. 70° 50′ k. h. 170°-tól kelet felé a k. h. 178° 50′-ig, dél felé a d. sz. 73°-ig, nyugat felé a partig, a part mentén észak felé a k. h. 170°-ig, észak felé a d. sz. 70° 50′-ig.
	I	A d. sz. 70° k. h. 178° 50′-től kelet felé a ny. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 73°-ig, nyugat felé a k. h. 178° 50′-ig, észak felé a d. sz. 70°-ig.
	J	A partközeli d. sz. 73° k. h. 170°-tól kelet felé a k. h. 178° 50′-ig, dél felé a d. sz. 80°-ig, nyugat felé a k. h. 170°-ig, a part mentén észak felé a d. sz. 73°-ig.
	K	A d. sz. 73° k. h. 178° 50′-től kelet felé a ny. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 76°-ig, nyugat felé a k. h. 178° 50′-ig, észak felé a d. sz. 73°-ig.
	L	A d. sz. 76° k. h. 178° 50′-től kelet felé a ny. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 80°-ig, nyugat felé a k. h. 178° 50′-ig, észak felé a d. sz. 76°-ig.
	M	A partközeli d. sz. 73° k. h. 169° 30′-től kelet felé a k. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 80°-ig, nyugat felé a partig, a part mentén észak felé a d. sz. 73°-ig.
88.2	A	A d. sz. 60° ny. h. 170°-tól kelet felé a ny. h. 160°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a ny. h. 170°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	B	A d. sz. 60° ny. h. 160°-tól kelet felé a ny. h. 150°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a ny. h. 160°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	C	A d. sz. 70° 50′ ny. h. 150°-tól kelet felé a ny. h. 140°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a ny. h. 150°-ig, észak felé a d. sz. 70° 50′-ig.
	D	A d. sz. 70° 50′ ny. h. 140°-tól kelet felé a ny. h. 130°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a ny. h. 140°-ig, észak felé a d. sz. 70° 50′-ig.
	E	A d. sz. 70° 50′ ny. h. 130°-tól kelet felé a ny. h. 120°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a ny. h. 130°-ig, észak felé a d. sz. 70° 50′-ig.
	F	A d. sz. 70° 50′ ny. h. 120°-tól kelet felé a ny. h. 110°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a ny. h. 120°-ig, észak felé a d. sz. 70° 50′-ig.
	G	A d. sz. 70° 50′ ny. h. 110°-tól kelet felé a ny. h. 105°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a ny. h. 110°-ig, észak felé a d. sz. 70° 50′-ig.
	H	A d. sz. 65° ny. h. 150°-tól kelet felé a ny. h. 105°-ig, dél felé a d. sz. 70° 50′-ig, nyugat felé a ny. h. 150°-ig, észak felé a d. sz. 65°-ig.
	I	A d. sz. 60° ny. h. 150°-tól kelet felé a ny. h. 105°-ig, dél felé a d. sz. 65°-ig, nyugat felé a ny. h. 150°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
88.3	A	A d. sz. 60° ny. h. 105°-tól kelet felé a ny. h. 95°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a ny. h. 105°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	B	A d. sz. 60° ny. h. 95°-tól kelet felé a ny. h. 85°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a ny. h. 95°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	C	A d. sz. 60° ny. h. 85°-tól kelet felé a ny. h. 75°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a ny. h. 85°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	D	A d. sz. 60° ny. h. 75°-tól kelet felé a ny. h. 70°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a ny. h. 75°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.

▼B

C. RÉSZ

21-03/A. MELLÉKLET

ÉRTESÍTÉS AZ EUPHAUSIA SUPERBA FAJ HALÁSZATÁBAN VALÓ RÉSZVÉTELRE IRÁNYULÓ SZÁNDÉKRÓL

Általános információk: .....

Tag: .....

Halászati idény: .....

Hajó neve: .....

Várható fogásmennyiség (tonnában): .....

Hajó napi feldolgozó kapacitása (élőtömeg, tonna): .....

A tervezett halászati alterületek és körzetek

Ez az állományvédelmi intézkedés a 48.1, 48.2, 48.3 és 48.4 alterületen, valamint az 58.4.1 és 58.4.2 körzetben folytatott krillhalászatra irányuló szándékról szóló értesítésekre vonatkozik. A többi alterületen és körzetben való krillhalászatra irányuló szándékról a 21-02 állományvédelmi intézkedés szerint kell értesítést küldeni.

Alterület/körzet	Kérjük a megfelelő négyzetet kipipálni.
48.1	☐
48.2	☐
48.3	☐
48.4	☐
58.4.1	☐
58.4.2	☐

Halászati technika: Kérjük a megfelelő négyzetet kipipálni.

☐ Hagyományos vonóháló

☐ Folyamatos halászati rendszer

☐ Szivattyúzás a zsákvég kiürítéséhez

☐ Egyéb módszer: Kérjük, nevezze meg.

Terméktípusok és a kifogott krill élőtömegének közvetlen becsléséhez használt módszerek

Terméktípus	A kifogott krill élőtömegének közvetlen becslésére használt módszer, amennyiben releváns (lásd a 21-03/B. mellékletet) ([1])
Egészben lefagyasztott	
Főtt	
Krill-liszt	
Olaj	
Egyéb termék, kérjük megnevezni.	

([1]) Amennyiben a használt módszert a 21-03/B. melléklet nem tartalmazza, kérjük annak részletes ismertetését.

▼B

A halászhálók kialakítása

A hálók méretei	1. háló		2. háló		Egyéb háló(k)	
A háló nyílása (szája)						
A nyílás maximális magassága (m)						
A nyílás maximális szélessége (m)						
A háló kerülete a szájánál ([1]) (m)						
A száj területe (m^2)						
A hálómező átlagos szembősége ([3]) (mm)	Külső ([2])	Belső ([2])	Külső ([2])	Belső ([2])	Külső ([2])	Belső ([2])
1. hálómező						
2. hálómező						
3. hálómező						
...						
Utolsó hálómező (zsákvég)						

([1]) Üzem közbeni várható méret.
([2]) A külső szem mérete, valamint betét használata esetén a belső szem mérete.
([3]) A kifeszített szem belső mérete a 22-01. számú állományvédelmi intézkedés szerinti eljárás alapján.

Ábra a háló(k)ról:

Az alkalmazott hálók mindegyike esetében, valamint a háló kialakításának bárminemű megváltozása esetén hivatkozni kell a szóban forgó hálóra vonatkozó, a CCAMLR halászeszköztárában (www.ccamlr.org/node/74407) található ábrára – amennyiben van ilyen –, vagy részletes ábrát és leírást kell benyújtani az ökoszisztémák figyelésével és kezelésével foglalkozó munkacsoport (WG–EMM) következő ülésére. A hálókról készült ábráknak tartalmazniuk kell a következőket: .....

1. Az egyes vonóhálómezők hossza és szélessége (az annak kiszámításához szükséges részletességgel, hogy az egyes hálómezők milyen szöget zárnak be a víz folyási irányával).

2. Szembőség (a kifeszített szem belső mérete a 22-01 állományvédelmi intézkedés szerinti eljárás alapján), a szem alakja (pl. rombusz alakú) és a háló anyaga (pl. polipropilén).

3. A szemek kialakítása (pl. csomózott, forrasztott).

4. A vonóhálón belül használt színes szalagok részletes leírása (kinézetük, a hálómezőkön való elhelyezkedésük; kérjük a „nil” szó beírásával jelezni, ha nem használnak színes szalagokat); a színes szalagok megakadályozzák, hogy a krill beleakadjon a hálóba, illetve hogy kibújjon rajta.

Tengeri emlősök hálóba kerülését megakadályozó eszköz

Ábrák az eszköz(ök)ről: .....

Az alkalmazott eszközök mindegyike esetében, valamint az eszköz kialakításának bárminemű megváltozása esetén hivatkozni kell a szóban forgó eszközre vonatkozó, a CCAMLR halászeszköztárában (www.ccamlr.org/node/74407) található ábrára – amennyiben van ilyen –, vagy részletes ábrát és leírást kell benyújtani az ökoszisztémák figyelésével és kezelésével foglalkozó munkacsoport (WG–EMM) következő ülésére.

Akusztikai adatok gyűjtése

Információk a hajó által használt aktív hangradarokról és szonárokról.

Típus (pl. aktív hangradar, szonár)			
Gyártó			
Modell			
Az átalakító által kibocsátott frekvenciák (kHz)			

▼B

Akusztikai adatok gyűjtése (részletes ismertetés):.....

Kérjük vázolni az *Euphausia superba* és egyéb nyílt vízi fajok – például a gyöngyöshalfélék (*Myctophidea*) és a zsákállatok (*Salpidae*) – eloszlására és mennyiségére vonatkozó tájékoztatás céljából való akusztikai adatgyűjtésre szolgáló lépéseket (SC-CAMLR-XXX, 2.10. pont).

21-03/B. MELLÉKLET

IRÁNYMUTATÁSOK A KIFOGOTT KRILL ÉLŐTÖMEGÉNEK BECSLÉSÉHEZ

Módszer	Egyenlet (kg)	Paraméter			
		Leírás	Típus	Becslési módszer	Mértékegység
Tárolótartály-térfogat	$W*L*H*\rho*1\,000$	W = a tartály szélessége	Állandó	Mérés a halászat kezdetekor	m
		L = a tartály hossza	Állandó	Mérés a halászat kezdetekor	m
		ρ = térfogat/tömeg átváltási tényező	Változó	Térfogat/tömeg átváltás	kg/liter
		H = a krill mélysége a tartályban	Adott fogástól függ	Közvetlen megfigyelés	m
Áramlásmérő ([1])	$V*F_{krill}*\rho$	V = a krill és a víz együttes térfogata	Adott fogástól ([1]) függ	Közvetlen megfigyelés	liter
		F_{krill} = a krill aránya a mintában	Adott fogástól ([1]) függ	Az áramlásmérővel mért térfogat korrekciója	—
		ρ = térfogat/tömeg átváltási tényező	Változó	Térfogat/tömeg átváltás	kg/liter
Áramlásmérő ([2])	$(V*\rho)–M$	V = a krillpép térfogata	Adott fogástól ([1]) függ	Közvetlen megfigyelés	liter
		M = az eljárás során hozzáadott víz mennyisége, tömegre átváltva	Adott fogástól ([1]) függ	Közvetlen megfigyelés	kg
		ρ = a krillpép sűrűsége	Változó	Közvetlen megfigyelés	kg/liter
Futószalagos mérleg	$M*(1–F)$	M = a krill és a víz együttes tömege	Adott fogástól ([2]) függ	Közvetlen megfigyelés	kg
		F = a víz aránya a mintában	Változó	A futószalagos mérleggel mért tömeg korrekciója	—
Lemeztálca	$(M–M_{tray})*N$	M_{tray} = az üres tálca tömege	Állandó	Közvetlen megfigyelés a halászat megkezdése előtt	kg
		M = a krill és a tálca együttes tömege	Változó	Közvetlen megfigyelés, a lecsöpögtetett krill lefagyasztása előtt	kg
		N = a tálcák száma	Adott fogástól függ	Közvetlen megfigyelés	—
Krill-lisztről való átváltás	$M_{meal}*MCF$	M_{meal} = az előállított krill-liszt tömege	Adott fogástól függ	Közvetlen megfigyelés	kg
		MCF = a lisztről való átváltás tényezője	Változó	Krill-lisztről egész krillre való átváltás	—

▼B

Módszer	Egyenlet (kg)	Paraméter			
		Leírás	Típus	Becslési módszer	Mértékegység
Zsákvégtér-fogat	W*H*L*ρ*π/4*1 000	W = a zsákvég szélessége	Állandó	Mérés a halászat kezdetekor	m
		H = a zsákvég magassága	Állandó	Mérés a halászat kezdetekor	m
		ρ = térfogat/tömeg átváltási tényező	Változó	Térfogat/tömeg átváltás	kg/liter
		L = a zsákvég hossza	Adott fogástól függ	Közvetlen megfigyelés	m
Egyéb	Kérjük, nevezze meg.				

([1]) Egyes fogások, amennyiben hagyományos vonóhálót használnak, vagy valamely határás időtartam alatt zsákmányolt fogások összesítése, amennyiben folyamatos halászati rendszert használnak.
([2]) Egyes fogások, amennyiben hagyományos vonóhálót használnak, vagy valamely kétórás időtartam alatt zsákmányolt fogások összesítése, amennyiben folyamatos halászati rendszert használnak.

Megfigyelési lépések és gyakoriság

Tárolótartály-térfogat

A halászat kezdetekor	Mérje meg a tárolótartály szélességét és hosszát (ha a tartály nem négyszögletes, további mérésekre lehet szükség; pontosság: ±0,05 m).
Havonta ([1])	A tárolótartályból vett, ismert térfogatú (pl. 10 liter) krill száraz tömegéből határozza meg a térfogat/tömeg átváltási tényezőt.
Minden egyes fogásnál	Mérje meg a krill tartályon belüli mélységét (ha a fogások között a krill a tartályban marad, mérje meg a mélységek közötti különbséget; pontosság: ±0,1 m).
	Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).

Áramlásmérő ([1])

A halászat megkezdése előtt	Gondoskodjon arról, hogy az áramlásmérő az egész krillt mérje (vagyis feldolgozás előtt).
Havonta többször ([1])	Az áramlásmérőből vett, ismert térfogatú (pl. 10 liter) krill száraz tömegéből határozza meg a térfogat/tömeg átváltási tényezőt (ρ).
Minden egyes fogásnál ([2])	Vegyen mintát az áramlásmérőből, majd:
	mérje meg a krill és a víz együttes térfogatát (pl. 10 liter),
	a krill száraz térfogatából becsülje meg az áramlásmérővel mért térfogat korrekcióját.
	Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).

Áramlásmérő ([2])

A halászat megkezdése előtt	Gondoskodjon arról, hogy mindkét áramlásmérő (egy a krill termék, egy pedig a hozzáadott víz számára) megfelelően legyen kalibrálva (vagyis ugyanazt a helyes értéket mutatják).
Hetente ([1])	Becsülje meg a krill termék (őrölt krillpép) sűrűségét (ρ) oly módon, hogy megméri a megfelelő áramlásmérőből vett, ismert térfogatú (pl. 10 liter) krill termék tömegét.
Minden egyes fogásnál ([2])	Olvassa le mindkét áramlásmérőt és számítsa ki a krill termék (őrölt krillpép) és a hozzáadott víz teljes térfogatát; a víz sűrűségét 1 kg/liternek kell tekinteni
	Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).

Futószalagos mérleg

A halászat megkezdése előtt	Gondoskodjon arról, hogy a futószalagos mérleg az egész krillt mérje (vagyis feldolgozás előtt).

▼B

Minden egyes fogásnál ([2])	Vegyen mintát a futószalagos mérlegről, majd:
	mérje meg a krill és a víz együttes tömegét,
	a krill száraz tömegéből becsülje meg a futószalagos mérleggel mért tömeg korrekcióját.
	Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).
Lemeztálca	
A halászat megkezdése előtt	Mérje meg a tálca tömegét (ha többféle tálcát használnak, minden egyes típus tömegét külön meg kell mérni; pontosság: ±0,1 kg).
Minden egyes fogásnál	Mérje meg a krill és a tálca együttes tömegét (pontosság: ±0,1 kg).
	Számolja meg az alkalmazott tálcákat (ha többféle tálcát használnak, minden egyes típus esetében külön meg kell számolni a tálcákat).
	Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).
Krill-lisztről való átváltás	
Havonta ([1])	1 000–5 000 kg (száraz tömegű) egész krill feldolgozása útján becsülje meg a krill-lisztről egész krillre való átváltás eredményét.
Minden egyes fogásnál	Mérje meg az előállított krill-liszt tömegét.
	Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).
Zsákvégtérfogat	
A halászat kezdetekor	Mérje meg a zsákvég szélességét és magasságát (pontosság: ±0,1 m).
Havonta ([1])	A zsákvégből vett, ismert térfogatú (pl. 10 liter) krill száraz tömegéből határozza meg a térfogat/tömeg átváltási tényezőt.
Minden egyes fogásnál	Mérje meg a krillt tartalmazó zsákvég hosszát (pontosság: ±0,1 m).
	Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).

([1]) Az újabb időszak akkor kezdődik, amikor a hajó új alterületre vagy körzetbe megy át.
([2]) Egyes fogások, amennyiben hagyományos vonóhálót használnak, vagy valamely határás időtartam alatt zsákmányolt fogások összesítése, amennyiben folyamatos halászati rendszert használnak.

▼B

VI. MELLÉKLET

AZ IOTC ILLETÉKESSÉGI TERÜLETe

1. Az IOTC illetékességi területén trópusi tonhal halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális száma:

Tagállam	Hajók maximális száma	Kapacitás (BT)
Spanyolország	22	61 364
Franciaország	27	45 383
Portugália	5	1 627
Olaszország	1	2 137
Unió	55	110 511

2. Az IOTC illetékességi területén kardhal és germon halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális száma:

Tagállam	Hajók maximális száma	Kapacitás (BT)
Spanyolország	27	11 590
Franciaország	41 ([1])	7 882
Portugália	15	6 925
Egyesült Királyság	4	1 400
Unió	87	27 797

([1]) Ez a szám nem tartalmazza a Mayotte-on lajstromozott halászhajókat; a jövőben ez az érték a mayotte-i flotta fejlesztési tervének megfelelően növekedhet.

3. Az 1. pontban említett hajók az IOTC illetékességi területén kardhalra és germonra is halászhatnak.

4. A 2. pontban említett hajók az IOTC illetékességi területén trópusi tonhalra is halászhatnak.

▼B

VII. MELLÉKLET

A WCPFC-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

A WCFPC-egyezmény hatálya alá tartozó területen a d. sz. 20°-tól délre kardhal halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális száma:

Spanyolország	14
Unió	14

▼B

VIII. MELLÉKLET

AZ UNIÓS VIZEKEN HALÁSZÓ HARMADIK ORSZÁGBELI HAJÓK HALÁSZATI ENGEDÉLYEIRE VONATKOZÓ MENNYISÉGI KORLÁTOZÁSOK

Lobogó szerinti állam	Halászat	Halászati engedélyek száma	Egyidejűleg tevékenységet folytató hajók maximális száma
Norvégia	Hering, az é. sz. 62° 00′-től északra	Megállapítandó	Megállapítandó
Feröer szigetek	Makréla, VIa (az é. sz. 56° 30′-től északra), IIa, IVa (az é. sz. 59°-tól északra) Fattyúmakréla, IV, VIa (az é. sz. 56° 30′-től északra), VIIe, VIIf, VIIh	14	14
	Hering, az é. sz. 62° 00′-től északra	20	Megállapítandó
	Hering, IIIa	4	4
	Norvég tőkehal ipari halászata, IV, VIa (az é. sz. 56° 30′-től északra) (beleértve a kék puhatőkehal elkerülhetetlen járulékos fogásait)	14	14
	Északi menyhal és a norvég menyhal	20	10
	Kék puhatőkehal, II, IVa, V, VIa (az é. sz. 56° 30′-től északra), VIb, VII (a ny. h. 12° 00′-től nyugatra)	20	20
	Kék menyhal	16	16
Venezuela (1)	Csattogóhalak (francia guyanai vizek)	45	45

(1) E halászati engedélyek kiadásához bizonyítani kell, hogy érvényes szerződéses jogviszony áll fenn az engedélyt kérelmező hajótulajdonos és egy Francia Guyana területén található feldolgozó vállalkozás között, valamint hogy ez a szerződés magában foglalja az arra vonatkozó kötelezettséget, hogy az érintett hajó teljes csattogóhal-fogásának legalább 75 %-át az adott vállalkozás telephelyén való feldolgozás céljából Francia Guyana területén kirakodják. E szerződést jóvá kell hagyniuk a francia hatóságoknak, amelyeknek biztosítaniuk kell, hogy a szerződés összhangban álljon egyfelől a szerződő félként meghatározott feldolgozó vállalkozás tényleges kapacitásával, másfelől a guyanai gazdaság fejlesztésével kapcsolatos célkitűzésekkel. A jóváhagyott szerződés másolatát csatolni kell a halászati engedély iránti kérelemhez. E jóváhagyás megtagadása esetén a francia hatóságoknak indokolás kíséretében értesíteniük kell erről az érintett felet és a Bizottságot.